SUMMER INSTITUTE OF LINGUISTICS PUBLICATIONS IN LINGUISTICS

Publication Number 57- 56 Volume III

EDITORS

Irvine Davis Virgil Poulter
Summer Institute University of Texas
of Linguistics at Arlington

ASSISTANT EDITORS

Alan C. Wares Iris M. Wares

CONSULTING EDITORS

Doris Bartholomew
Pam Bendor-Samuel
Phyllis Healey
Robert E. Longacre

Eugene Loos
William R. Merrifield
Kenneth L. Pike
Viola Waterhouse

Studies in Uto-Aztecan Grammar

Volume 3 Uto-Aztecan Grammatical Sketches

Ronald W. Langacker
University of California, San Diego

A PUBLICATION OF

THE SUMMER INSTITUTE OF LINGUISTICS and THE UNIVERSITY OF TEXAS AT ARLINGTON

ISBN Part III 0-88312-072-0

Set 0-88312-069-0

Library of Congress Catalog Card No: 82-000000

Copyright 1982 by Summer Institute of Linguistics, Inc.

Copies of this publication and other publications of the Summer Institute of Linguistics may be obtained from:

Dallas Center Book Store Summer Institute of Linguistics 7500 W. Camp Wisdom Road Dallas, TX 75236

Foreword

This is the third of a set of four volumes dealing with Uto-Aztecan grammar. The grammatical descriptions in these volumes grew out of a Summer Institute of Linguistics Uto-Aztecan workshop that was held in Ixmiquilpan, Hidalgo, Mexico from January through April 1976. I was invited to be guest director of that workshop and supervised the participants in the preparation of grammatical sketches of the various Uto-Aztecan languages on which they were working. At the end of the workshop it was agreed that the sketches would be revised for publication, resulting in this series. Volume 1 of the series consists of my own Overview of Uto-Aztecan Grammar, which is based on the lecture material I presented during the workshop and provides fundamental information concerning the Uto-Aztecan language family (including both synchronic structure and diachronic evolution) and relevant grammatical concepts. Volume 2. Modern Aztec Grammatical Sketches, contains sketches of Tetelcingo Nahuatl by David H. Tuggy, North Puebla Nahuatl by Earl Brockway, Huasteca Nahuatl by Richard and Patricia Beller, and Michoacán Nahuatl by William R. Sischo. The present volume contains three sketches (rather than five as originally planned): Northern Paiute represents the Numic subfamily, the northernmost within Uto-Aztecan: Papago and Northern Tepehuan are both members of the Pimic (or Tepiman) subfamily found in Arizona and northern Mexico. Volume 4 will contain sketches of Western Tarahumara by Don Burgess and of Cora by Eugene Casad.

The purpose of these sketches is to provide Uto-Aztecan scholars, linguists generally, and other interested people with reasonably comprehensive basic information about a variety of Uto-Aztecan languages. To facilitate understanding and comparison, we have adopted fairly uniform transcriptions, abbreviations, and formats. These four volumes are to be considered an integral unit. The *Overview* constituting Volume 1 provides the background necessary for appreciation of the individual sketches in Volumes 2-4, which in turn serve to exemplify the points covered in the *Overview* and to make possible ready comparison of the languages treated.

RWL

Contents

| v | FOREWORD |
|-----|---------------------------------------------------------|
| ix | ORGANIZATION |
| xi | ABBREVIATIONS |
| 1 | NORTHERN PAIUTE Allen Snapp and John and Joy Anderson |
| 93 | PAPAGO Dean Saxton |
| 267 | NORTHERN TEPEHUAN Burton Bascom |

Organization

The outline below is the general one for the series as presented and followed in Volume 1. Titles in italics stand for actual sections in a sketch; the others show how these sections are organized into larger units. Individual sketches in Volumes 2-4 may depart in minor ways from this outline.

Introduction **Phonology** Syntax of Simple Sentences Basic Sentence Structure Particles and Clitics Special Sentence Types BE/HAVE/DO Non-Distinct Argument Phenomena Questions **Imperatives** Derivational Morphology Noun Morphology Verb Morphology Adjective Morphology Compounds Nominal Constituents Noun Inflection Basic Inflectional Elements

Possessives

Postpositions

Noun Modifiers

Demonstratives

Adverbial Demonstratives

Quantifiers

Numerals

Adjectives

Comparatives

Pronouns

Indefinite Pronouns Definite Pronouns

Verbs

Stems Incorporation Syntactic Marking Non-Syntactic Affixation Overall Verb Structure

Complex Sentences

Coordination Subordination Complement Clauses Embedded Questions Relative Clauses Adverbial Clauses

Texts

Abbreviations

| ABS | absolutive | DAT | dative |
|--------|-----------------------------|-------------|-------------------|
| ABSTR | abstract | DEF | definite |
| ACC | accusative | DEG | degree |
| ADJ | adjective | DEM | demonstrative |
| ADJR | adjectivalizer | DER | derivational |
| ADV | adverb | DESID | desiderative |
| ADVR | adverbializer | DIM | diminutive |
| AFF | affirmative | DIRL | directional |
| AG | agent | DIST | distal |
| AL | alienable | DISTR | distributive |
| AMNT | amount | DITRNS | ditransitive |
| AN | animate | DL | dual |
| APPLIC | applicative | DOM | domestic animal |
| ARG | argument | DS | different subject |
| ART | article | DUB | dubitative |
| ASP | aspect | DUR | durative |
| AUX | auxiliary | EMPH | emphatic |
| В | auxiliary base | EQ | equational |
| BEN | benefactive | EV | evidential |
| CAUS | causative | EXCLM | exclamation |
| CHAR | characterize/characteristic | FUT | future |
| CL | clause | GEN | genitive |
| CLSF | classifier | GER | gerund |
| CMPL | complement | HAB | habitual |
| CNJ | conjunction | HON | honorific |
| COLL | collective | IMP | imperative |
| COM | comitative | IMPOT | impotentive |
| COMPAR | comparative | IMPRF | Imperfect(ive) |
| COMPL | completive | INAN | inanimate |
| COND | conditional | INCEPT | inceptive |
| CONN | connective | INCHO | inchoative |
| CONT | continuous/continuative | INCL | inclusive |

| | | _ | |
|----------|-------------------------------------------------|---------------|---------------------------|
| INDF | indefinite | PROX | proximal |
| INDOBJ | indirect object | PRSNT | personifier |
| INFL | inflectional | PRTC | participle |
| INSTR | instrumental | PRTV | partitive |
| INTEN | intentive | Q | question |
| INTJ | interjection | QNT | quantity/quantifier |
| INTNS | intensifier | QUOT | quotative |
| INTR | introducer | R | realized |
| INTRNS | intransitive | RA | range |
| IRR | irrealis | RDP | reduplication |
| LOC | locative | REF | reference/referential |
| MAN | manner | REFL | reflexive |
| MD | mood | REL | relative/relativizer |
| MDL | modal | REM | remote |
| MOD | modifier | REPET | repetitive |
| MOT | motion | REV | reversative |
| N | noun/nominal | RSLTV | resultative |
| NEG | negative | SF | suffix |
| NOM | nominative | SG | singular |
| NR | nominalizer | SP | Spanish |
| NUM | number | SPEC | specific |
| OBJ | object | SS | same subject |
| ORD | ordinal | STAT | stative |
| P | postposition | SUB | subordinate |
| PASS | passive | SUBJ | subject |
| PERF | perfect(ive) | SUBR | subordinator |
| PERS | person | TEMP | temporal |
| PL | plural | TNS | tense |
| PN | proper name | TRNS | transitive |
| PNCT | punctual | UNR | unrealized |
| POS | positive | UNSPEC | unspecified |
| POSSR | possessor | V | verb |
| POT | potentive/potential | VOL | volitional |
| PRED | predicate | VR | verbalizer |
| PREP | preposition | WHW | WH word |
| PRES | present | YNQ | yes/no question |
| PRIV | privative | • | • |
| PROG | progressive | 1P/2P/3P | first/second/third person |
| PRON | pronoun | -/=/ # | morpheme/clitic/word |
| PRONR | pronominalizer | boundary | • |
| - 110111 | P. O. O. M. | [] | clause boundaries |
| | | - • | |

PAPAGO

Dean Saxton

CONTENTS

| 97 | INTRODUCTION | 154 | IMPERATIVES |
|-----|------------------------------|-----|------------------------------|
| | General | 158 | NOUN MORPHOLOGY |
| | Notation | 161 | VERB MORPHOLOGY |
| 100 | PHONOLOGY | 167 | Other |
| | Phonemes | 168 | ADJECTIVE MORPHOLOGY |
| 101 | Phonological Processes | 170 | ADVERB MORPHOLOGY |
| 106 | Morphological Processes | 173 | COMPOUNDS |
| 108 | BASIC SENTENCE STRUCTURE | | Single-Stress Compounds |
| | General | 177 | Multiple-Stress Compounds |
| 112 | Emphasis | 180 | BASIC INFLECTIONAL |
| 116 | Presumptive Pronoun | | ELEMENTS |
| | Construction | | Number |
| 118 | Resumptive Pronoun | 182 | Possession |
| | Construction | 185 | POSSESSIVES |
| | Clefting | 188 | PROPOSITIONS |
| 119 | PARTICLES AND CLITICS | | Forms |
| | Polarity | 189 | Syntax |
| 121 | Article | 190 | DEMONSTRATIVES |
| | Syntactic Connectives | | Forms |
| | Semantic Connectives | 191 | Demonstrative Pronouns |
| 122 | Unspecified Argument Markers | 192 | Syntax |
| | Referential Markers | 194 | ADVERBIAL DEMONSTRATIVES |
| 123 | Tense/Aspect | 195 | Demonstrative Adverbs |
| 126 | Introducer | 198 | QUANTIFIERS |
| | Auxiliary | | Forms |
| 134 | Clitics | 199 | Syntax |
| 137 | BE/HAVE/DO | 201 | ADJECTIVES |
| | \mathbf{BE} | 203 | COMPARATIVES |
| 140 | HAVE | 210 | INDEFINITE PRONOUNS |
| | DO | 212 | DEFINITE PRONOUNS |
| 141 | NONDISTINCT ARGUMENT | | Independent |
| | PHENOMENA | | Dependent |
| | Reflexive | | STEMS |
| 143 | Passive | 219 | INCORPORATION |
| 144 | Other | 220 | SYNTACTIC MARKING |
| 147 | QUESTIONS | | Pronominal |
| | Yes/No Questions | | Nondistinct Argument Markers |
| 148 | WH Questions | | Sentence Type |

| 221 | Number Agreement | | Coordination within a Sentence |
|-----|---------------------------|-----|--------------------------------|
| 222 | NONSYNTACTIC AFFIXATION | 243 | COMPLEMENT CLAUSES |
| | Causative | | Position |
| 223 | Adverbial | 244 | Modification |
| | Volitional | 246 | Marking |
| 224 | Aspectual | 250 | RELATIVE CLAUSES |
| 225 | OVERALL VERB STRUCTURE | | General |
| | Prestem Elements | 251 | Position |
| 227 | Number | 254 | Form |
| 228 | Distributive | 257 | ADVERBIAL CLAUSES |
| 232 | Tense/Aspect | | Adverbial Relative Clauses |
| 234 | Conjunctions | 260 | If Clauses |
| 235 | Other | 261 | Other |
| 239 | COORDINATION | 263 | TEXT: |
| | Coordination of Sentences | | The Coyote and the Jack Rabbit |
| | | | |

INTRODUCTION

General

O'odham designates the language of the <u>Tohono O'odham</u> 'Desert People', and the <u>Akimil O'odham</u> 'River People', commonly known as Papago and Pima. There are some 15,000 Papagos and 10,000 Pimas living on reservations, in cities, and on ranches from Tucson westward to Ajo and from Phoenix southward through Arizona into Sonora, Mexico.

The main dialects of Papago are Totoguañ, <u>Ko=loodi</u>, <u>Gigimai</u>, and <u>Huuhu'ula</u>. Papagos occupy four reservations, the Papago, the San Xavier, the Gila Bend, and the Ak Chin Maricopa.

The main dialects of Pima are <u>Salt River</u>, <u>Eastern Gila River</u>, <u>Western Gila River</u>, and <u>Kohadt</u>. Pimas occupy the Salt River and Gila River reservations. Kohadt occupy the northernmost part of the Papago Reservation.

The writer has studied the language under the direction of the Summer Institute of Linguistics, from 1953 to the present, in four villages of the major dialects of Papago, augmented by studies with Pimas. He has authored "Papago Phonemes", and, with his wife Lucille and Papago and Pima translators, coauthored a dictionary, Legends and Lore of the Papago and Pima Indians, The New Testament in Papago-Pima, Hymns of the Papagos and Pimas, and various smaller works, as well as consulted in bilingual and trilingual publications of the Mesa Public Schools and the Franciscan Sisters.

The major language consultants and translators were Suzanne Enos, Raymond Johnson, Sam Cachora, Eleanor Hendricks, and Enos Francisco in Ko=loodi dialect; Irene Adams, Albert Alvarez, and Juan Thomas in Totoguañ; Joe Thomas in Huuhu'ula; and Roe B. Lewis in Pima. Suzanne Enos contributed most directly to the present paper.

The primary focus of the paper is Papago.

Notation

A common phonological notation is employed for all dialects; forms for specific dialects may be derived by simple rules.

98 DEAN SAXTON

aani'i/aanii I aapi'i/aapii you
hooho'id/hoohoid to like higa'i/higai that
ma'ispi'ok/ma'ispiok to uncover

Ko=loodi also deletes noncentral consonants preceding spirants intramorphemically, with progressive assimilation of V across h:

čuukhug/čuuhug flesh uupham/uuhum back, home wawhia/wahia well wabs/was just

Other dialects delete h following a voiceless noncentral oral consonant:

čuukhug/čuukug flesh uupham/uupam back, home

Other dialects also exclude central disparate \tilde{V}_1 (G)V $_2$ phonetically by backing V $_1$ following a noncentral nonglottal C and/or decentralizing:

mila/*mola/mula withoo/wohoo true to kill mia/*moa/mua killdoa/dua live čiha/čiha do'ag/du'ag mountain cave čioľ/čioľ male čihafī/čihafī to command ñť'oki/ñi'oki word

The following special grammatical abbreviations are used:

ARG argument EΟ equational DEG degree GEN genitive INTJ interjection MD mood MEAS measure RA range

Certain other special notations are employed in this paper.

In lexical listings, certain verb constituents are partly or completely underlined to indicate the truncated form of the perfective:

-<u>cud</u> APPLIC maak to give m†¹a to kill

In text, truncation is marked X and labeled PERF:

kii-č-X house-APPLIC-PERF make a house maa-X give-PERF give

m†a-X kill-PERF kill

Discontinuous morpheme fragments are labeled X, and joined if word-initial by to the body of the morpheme:

so-'o wa'i s=g†wk
X-MD X AFF=strong
quite

He's quite strong.

w-a-n-t wo ñ+-i
X-MD-I-TNS X look-APPLIC
FUT
I'll see him.

wo-'o wabş i iattog-id X-MD X REFL lie-APPLIC

just

He's just deceiving himself.

gogs dog đog go-go-gs X-RDP-X dog dogs

In loans where a single morpheme is interpreted as a compound because of noninitial stress, the second member is labeled STEM:

kal=siida sock=STEM sock ka-ka-l=si-si-da X-RDP-X=X-RDP-X sock STEM socks When a morpheme is deleted by morphophonemic or phonetic rule, its structural label is added to that of the previous morpheme:

| \overline{ART} | kii-j g house-GEN ART house of Juan | | | huan <i>PN</i> | kii house GEN |
|------------------|---------------------------------------------|-------|------|-------------------|---------------------|
| | | | Juar | i's ho | ouse |
| ART | mil-i-j g run-GER-GEN A running of Ju | RT PN | ĀRT | huan <i>PN</i> | |

Brackets [] enclose subordinate clauses as well as citations in phonetic notation of features under discussion.

PHONOLOGY Phonemes P t & k

p t & k b d J g ' m n ñ n n ñ n h l d w y i + u

The phonemes divide for phonology into \underline{V} vowel, \underline{C} consonant, and \underline{G} glottal consonant. \underline{V} and $\underline{V}(\underline{G})\underline{V}$ occur as syllable nucleus. \underline{C} occur as syllable margins, 1-3 initially, 0-4 finally. \underline{i} also occurs in syllable-initial margin in $\underline{V}\underline{V}$. The syllable is the unit of potential stress placement. Wordinitial glottal stop (') is not written.

| i ş | to plant | wo,o | head |
|-------------------------------|-----------|--------------------|------------|
| čtho | cave | kaam | cheek |
| waid | to invite | s=k††g AFF=good | be good |
| s=ñ=k††'i <i>AFF=me=ha</i> | | gags | dog |
| to hate m | re | agşp | steep down |

biščk-č-X oimmid walk about sneeze-APPLIC-PERF olopo walk about PL cause to sneeze

The phonemes also divide into the following sets in contrast to the residue: central (columns t, č); front (columns p, t); tense (rows p, s, i); nasal (row m); spirant (row s); voiced (rows b, m, l, w, i, a); stop (rows p, b, and also phoneme d in Totoquañ dialect).

Phonetically, t, d, n are apicodental; ξ , ξ , $\tilde{\eta}$, $\tilde{\eta}$, $\tilde{\eta}$, $\tilde{\eta}$, are palatal; 1 is a retroflexed flap; w is a fricative preceding I/a. η and y are song analogs of g and ', respectively, acquiring phonemic status in speech through Spanish loans:

anhil angel waanko bank pa=yaaso clown

All geminate sequences are permitted, and in addition CG, stop plus spirant, s/s plus nonvoiced stop, and nasal plus homorganic nonnasal. All CV are permitted except t/d/n/s/l plus +; s/d/y plus i; b/g plus u. All V(G)V occur in syllable nucleus except a/o/u plus +; a/u plus o; o plus u.

Phonological Processes

Put primary stress on the first syllable of stems and specified particles, on disparate \underline{V} after ku/wu, and on the first V otherwise:

| [kuí] | mesquite | [wuí] | toward |
|---------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|
| [kái] | seed | [wái] | invite |
| [wuá] | do | [máṣčam] | teach |
| [číkpn] | work | [hú] | REM |
| [hfmhowa] [hí] [wá] | must on one hand as mentioned | [hfms] [híg] [pi áp] NEG good | ought how about not good |

[pí o káa] NEG MD hear He doesn't hear.

Raise pitch from first stressed syllable through last primary stress in each clause and phrase predicate (see BASIC SENTENCE STRUCTURE).

Place secondary stress (in all morphemes--stem, particle, clitic, affix) on all single lax \underline{V} ; on single u except after noncentral \underline{C} ; and on the second \underline{V} of disparate clusters when the first \underline{V} is tense, on the first \underline{V} otherwise:

```
[máṣčàm] to teach
                            [hfmhòwà]
                                          must
[kúdůt]
                            [wò]
          to trouble
                                          FUT
[híkuč]
                            [hfkià]
          to cut
                                          whole
                            [-alig]
[dáapiùn] to smoothe
                                          domain
                            [sfgòi]
[táččuì]
          will
                                          greasewood
[fpài]
          also
                            [-àmɨḍ]
                                          go to do
```

Assimilate a central nasal to a following central nasal or stop:

 $ilde{n}=$ naak/n=naak $ilde{n}=$ daak/n=daak $ilde{m}=$ ear $ilde{m}=$ nose $ilde{m}$ y ear $ilde{m}$ y nose

ñɨñḍa/[ñɨṇḍa] (Totoguañ)/[ñɨñḍa] (other) to wait

Change j to d preceding t:

nawoj-t/nawod-t gi'i-j-ta/gi'i-d-ta
friend-make big-be-INCHO
make a friend get big

Delete initial \underline{C} following \underline{C}/i in the following morphemes:

ha NEG hahawa then has/wabs just wa REF wa'i only wo FUT

Delete h following unstressed \underline{V} :

Insert \underline{V} in C X where CX is not a permitted sequence of segments—u in GC ; i in $\tilde{c}/\tilde{J}/\tilde{n}/s/l$; a otherwise:

Put secondary stress on \underline{V} between two $\underline{C},$ the second lax, if not followed by stressed \underline{V} :

 číkapána
 to work
 [číkapa-X]
 work

 húdůří
 to descend
 fdagída
 to own

 [fdagi-X']
 find
 [gfwkì-m-hùn]
 encourage

 strong-ADVR-APPLIC

Devoice unstressed \underline{V} in #CV at sentence boundary; in C not followed by \underline{V} or lax \underline{C} ; and in CVG not followed by lax C:

[k6I] [káA] hear uet [sfgòI] [hfkià] whole greasewood [dấg [tồ] [moomI] heads *leave* [čfh0] [mó'0] head cave [číkApànA] [Aþfwì[] to work earth

Devoice \underline{C} if not followed by voiced segment:

[dáGItò] leave [mócMI] heads [číkApàNA] to work [jíwfDA] earth [húdùNI] to descend

If a voiced \underline{V} does not precede a voiced segment, insert lax offglide ['] preceding lax stop, and tense offglide [h] otherwise:

[dá'GItoh] to leave [číhkApàhNA] to work [góohkI] tracks [jíwi'DA] earth (Totoguañ) [jíwihpa] earth (other)

Delete unstressed V if flanked by permitted CC:

şúudagi-kàji/şúudag-kàji liquid-INSTR by water

Delete unstressed first \underline{V} of disparate central \underline{VV} :

 čf-čt-oji/čf-č-oji
 dô-do-a/dô-d-a

 X-RDP-X
 X-RDP-X

 man
 live

 men
 live PL

DEAN SAXTON

Reduce unstressed single \underline{V} to [ə], except noncentral \underline{V} following noncentral \underline{C} :

číkApànA/čík∂pàn∂ si=wfči-mà/sə=wfčə-mà
work AFF=heavy-ADVR
heavily
tá-a-ta-dà-ji/tá-a-tə-dà-j∂ t6obi

tá-a-ta-dà-JI/tá-a-tə-dà-Jð tóobI

X-RDP-RDP-X-GEN cottontail
foot

feet

dág-I-tò híkUčð hand-GER-COMPL cut leave

To fuse particles across ', delete ' if in C $\,$; otherwise put primary stress on first $\underline{\text{V}}$ (i.e., $\text{V}_1)$ and delete stress on second $\underline{\text{V}}$ (V_2), assimilating a front V_2 to V_1 and V_1 to a back V_2 :

*naad-'i-ñ/*naad-I-ñ *d-'o/d-o fire-PERF-you EQ-MD Make fire! it is

*m+d-'i-fi/*m+d-i-fi wà 'fp/wá-'ap run-PERF-you REF also Run! likewise

wò 'ip/wó-'op tà 'ò/tó-'o FUT time UNSPEC-MD until UNSPEC it

Reverse frontness of d, d, n, s before i:

*naad-i-ñ/naaj-i-ñ *mid-i-ñ/mil-i-ñ
fire-PERF-you run-PERF-you
Make a fire! Run!

hain-i/haiñ-i *koos-i-ñ/koos-i-ñ crack-GER sleep-PERF-you cracked Sleep!

Replace stem-initial (and in some dialects, clause-initial) $\underline{\textbf{d}}$ with $\underline{\textbf{d}}$:

twice

da-d-ha/[da-d-ha] d-o/[d-o] X-RDP-XEQ-MD it is sitBe sitting PL Reduce VV to V in roots preceding -hain, -ho, -hog, -li. -ma, -pig, -wua, etc.: *gook-ho/*gok-ho *naak-pig/nak-pig two-time ear-remove twice. earmark *ha'a-kia-ho/*ha'a-ki-ho that-QNT-time so many times Metathesize voiced nonstop C and/or unstressed V with following G: taatami 'o/[táata'miò] toobi 'o/[tóob'iò] rabbit MD tooth MD rabbit it tooth it 'am hu/['ahmu] *ha'a-ki-ho/*ha'a-khio LOC REM that-QNT-time there so many times Assimilate h to preceding tense stop: či-č-hia/či-č-ča young female X-RDP-Xgirl *ha'a-khio/ha'a-kkio *gok-ho/gok-ko two-time that-QNT

time

so many times

Morphological Processes

Delete truncatable part of verb constituent in the perfective and expand #CV# to #CVV# (see OVERALL VERB STRUCTURE):

Optionally delete previous VC in certain untruncated verb stems:

Effect suppletion and/or reduplication in plural/distributive stems. Stressed \underline{CV} and/or stressed \underline{V} and/or post-stress $\underline{C(V)}$ are reduplicated in certain stems:

If stem is distributive, stressed \underline{V} and its reduplicate are interrupted by ' in stems with initial reduplication, and h otherwise:

shine DISTR

In certain ADJ/N/V, w reduplicates as p and is deleted in <u>Vp</u>:

DEAN SAXTON 108

BASIC SENTENCE STRUCTURE

General

The sentence consists of (EXCLM) CL (CL):

ñii mid o g gogs EXCLM run AUX ART dog See, the dog is running.

The man is running to get the dog.

Exclamation consists of (INTJ) (INTJ) (NP). The NP may be extraposed:

pɨgii oig paanču čikpna-ñ pɨgil čikpna-ñ paanču INTJ INTJ PN work-you INTJ work-you PN IMP Well then, work, Pancho!

Well okay, Pancho, work!

The clause consists of (INTR) PRED $\text{ARG}^{1-3}\ \text{MOD}^n.$ Modifiers are prepositional, temporal, manner phrases, and may be preposed in part or whole to the predicate (see later sections). The arguments are ordered and ranked SUBJ ((DAT)OBJ), and consist of article plus noun phrase:

k mid g gogs k niid g čioj g gogs
INTR run ART dog INTR see ART man ART dog
And the dog is running. And the man sees the dog. ñild g čioj g gogs

k maak g čioj g gogs g čuukhug INTR give ART man ART dog ART meat And the man is giving the dog meat.

The object may be a clause (see COMPLEMENT CLAUSES):

k ñidg čioj[m-o midg gogs] INTR see ART man SUBR-MD run ART dog And the man sees the dog running.

k 膆g-id g paanču g huan [m-o am daha INTR find-APPLIC ART PN ART PN SUBR-MD LOC sit

g pliwlo] ART PN

And Pancho shows Juan that Pedro is there.

The predicate consists of (MDL) (NEG) (EQ) V AUX. The auxiliary is postposed to the clause-initial constituent:

mid o g čioj run AUX ART man The man is running. pi o mɨdɨg čɨoj NEG AUX run ART man The man isn't running.

čum o pi m†d g č†oj MDL AUX NEG run ART man The man is trying not to run.

The auxiliary consists of MOOD (SUBJ PRON copy) (TNS-ASP agreement) (MDL), as given in PARTICLES AND CLITICS:

mid o-kl g čioj run MD-MDL ART man The man is evidently running. mɨɨ-X a-t-ş g čɨoj run-PERF MD-TNS-MDL ART man The man reportedly ran.

mɨd a-ñ a-a-ñi-'i run MD-I I I'm running.

The auxiliary is fused with preceding INTR or clause-initial suppletive:

ku-ñ mɨd aañi'i INTR-I run I And I'm running.

k mid g čioj INTR run ART man MD And the man is running.

d-o paanču *EQ-MD PN* It's Pancho.

Nonemphatic PRON is deleted:

mɨḍ a-ñ run MD-I I'm running. maak a-ñ g gogs g čuukhug give MD-I ART dog ART meat I'm giving the dog meat.

Nonzero OBJ and DAT PRON copies are preposed to the predicate stem:

110

pi a- \tilde{n} ha \tilde{n} + \tilde{i} d g a- \tilde{i} a- \tilde{l} NEG MD- \tilde{I} them see ART X-RDP-X
OBJ child

I don't see the children.

ha a- \tilde{n} \tilde{n} +id g \underline{a} - ^{1}a - 1 them MD-I see ART children OBJ

I see the children.

ha a-ñ aag-id g <u>a-'a-l</u> g ñi'-i them MD-I say-APPLIC ART children ART sing-GER DAT

I'm singing the children a song.

Clause PRED stems agree in distributiveness with the determiner of the rightmost argument:

him o h†ga'i move MD that That one is moving. hi-hi-m o h†gam move-RDP-X MD those Those DISTR are moving.

him-i-čud o g paanču h†ga'i move-GER-APPLIC MD ART PN that Pancho is moving that.

s=ap o ha hi-hi-m-i-čud g paanču h†gam

AFF=good MD them X-RDP-X-GER-APPLIC ART PN those

Those

Pancho is moving those DISTR.

Prepositional phrase PRED stems agree in distributiveness with the determiner of their argument:

a-m daam higa'i LOC over that over that

<u>a-m</u> ha daam higam LOC them over those over those

 $\frac{a-m}{LOC}$ ha da-'a-da-m higam $\frac{X-RDP-RDP-X}{COC}$ them $\frac{X-RDP-RDP-X}{COC}$

over those DISTR

Noun phrase PRED, and some prepositions, are marked by GEN - J:

g kii-j higa'i am wiima-j higa'i

ART house-GEN that LOC with-GEN that
the house of that one with that one

am wui-j h†ga'i LOC to-GEN that to that one

The genitive marker is deleted when a constituent of its argument is preposed to the predicate:

ha kii higam ART them house those the house of those

am ha wiim higam LOC them with those with those

am ha wui higam LOC them to those to those

A benefactive phrase object may be raised to second rank clause argument, preposed to other objects, and its pronoun copy preposed to the verb stem. The order of object copies and arguments to the verb stem then is: OBJ DAT BEN V BEN DAT OBJ:

pi a-ñ ha maak g <u>a-'a-l</u> g luulsi m=w++h+j+d NEG MD-I them give ART children ART candy you=for

(aapi'i) you

I'm not giving the children candy for you.

pi a-n ha m=maak-j+l-id (aapi'i)g a-'a-l NEG MD-I them you=give-BEN-APPLIC you ART children ART

luulsi candy

I'm not giving the children candy for you.

a-ñ wa-p-kon g ko-k-toñ m=w+ih+jid (aapi'i) them MD-I X-RDP-X ART X-RDP-X you=for you wash

I'm washing the shirts for you.

ha a- \tilde{n} m=wa-p-ko \tilde{n} -id (aapi'i) g <u>ko-k-to \tilde{n} </u> them MD-I you=X-RDP-X-APPLIC you ART shirts wash

I'm washing you the shirts.

In neutral order a pitch contour occurs with each predicate, including exclamation and embedded phrase predicates. Pitch is high from first through last primary stress in the predicate and low elsewhere:

Relative clause is a constituent of the predicate and subsumed in its pitch contour unless headless:

Subordinate nonrelative clauses have independent contour:

Emphasis

there with Juan

There are two orders of emphasis, topicalization and focus. Topicalization affects the order of phrases with respect to their predicate, focus their order with respect to one another, constituents having descending emphasis from first to last.

A phrase is raised in focus by preposing it to other phrases. Pitch contour is unaltered in focus raising:

ko'a c g husi g ko'okol/ko'a o g ko'okol g husi eat MD ART PN ART chili eat MD ART chili ART PN José eats chili./José eats chili. (VSO/VOS)

A phrase is topicalized by preposing its predicate contour or its first stressed constituent to its matrix predicate, the article being deleted clause initially or following another article, and in certain other environments. The preposed construction is subsumed under the contour of its matrix predicate:

husi o ko'a g /ko'oko!

PN MD eat ART chili

It's José who eats chili. (SVO; SUBJ is TOP and FOC)

Topicalization is superimposed on focus raising:

ko'okol o ko<u>'a g</u> husi chili MD eat ART PN It's chili that José eats. (OVS; OBJ is TOP and FOC)

Any number of phrases may be topicalized:

ko'okol o g husi ko'a chili MD ART PN eat Chili is what José eats.(OSV; SUBJ, OBJ are TOP; OBJ is FOC)

An embedded phrase may be made the topic of its matrix phrase. When any constituent of an embedded phrase is preposed to its matrix predicate, the genitive marker - i is deleted:

čikpan a-ñ witma-j g husi/čikpan a-ñ g husi witm work MD-I with-GEN ART PN work MD-I ART PN with I work with José./I work with José.

A phrase is topicalized if its referent is new. All the phrases in a discourse-initial sentence may be topicalized:

ht-ki hu s htma g kili g i wos-mad g
RA-time REM MDL one ART man ART REFL grand-ohild ART

wipi'a-i masčam hunt-GER teach

Long ago, reportedly, a man was teaching his grandchild hunting. (SS-LL-227)

A phrase is topicalized if its referent is in contrast to a previous referent. A phrase may be deleted if its referent is redundant and not in contrast nor syntactically required. A preposed response constituent is not subsumed under the contour of its matrix predicate:

A: mta-X a-t-s q huan q siliki
kill-PERF MD-TNS-MDL ART PN ART white-tailed
deer

Juan reportedly killed a white-tailed deer.

B: pi a-t g silki mia-X
NEG MD-TNS ART white-tailed kill-PERF
deer

It wasn't a white-tailed deer he killed.

huawi a-t /mta-X mule MD-TNS kill-PERF deer It was a mule deer.

B: pi a-t g huan mia-X NEG MD-TNS ART PN kill-PERF It wasn't Juan who killed it.

> husi a-t /m+a-X PN MD-TNS kill-PERF It was José.

A phrase is topicalized if it is question or response. The topicalized response is not subsumed under the predicate contour:

A: ku-t shida'i mila-X g shuawi
INTR-TNS who kill-PERF ART mule
deer

Who killed the mule deer?

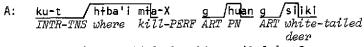
B: husi (a-t m+a-x)
PN MD-TNS kill-PERF
José (killed it).

A: ku-t hasču mia-X g huan

INTR-TNS what kill-PERF ART PN

What did Juan kill?

B: siliki (a-t /m+a-X)
white-tailed MD-TNS kill-PERF
deer
A white-tailed deer (is what he killed).



Where did Juan kill the white-tailed deer?

- B: do'ag dam (a-t /mia-X)
 mountain on MD-TNS kill-PERF
 On the mountain (is where he killed it).
- A: ku-t / hikid i mila-X g / hulan g / silki

 INTR-TNS when DEF kill-PERF ART PN ART white-tailed

 deer

 When did Juan kill the white-tailed deer?
- B: tako (a-t /mHa-X)
 yesterday MD-TNS kill-PERF
 Yesterday (is when he killed it).
- A: <u>ku-t</u> hasču-kaj mia-X g huan g siik!

 INTR-TNS what-INSTR kill-PERF ART PN ART white-tailed deer

With what did Juan kill the white-tailed deer?

- B: hapot-kaj (a-t /mta-X)

 arrow-INSTR MD-TNS kill-PERF

 With an arrow (he killed it).
- A: k / has mas-ma čikpan g / husi INTR thus like-ADVR work ART PN How does José work?
- B: s=wagima-m o \tikpan
 AFF=industrious-ADVR MD work
 He works industriously.

Embedded question and corresponding response must be topicalized in its matrix phrase as well as in the clause:

withma-j g huan/huan with with-GEN ART PN PN with with Juan/with Juan

- A: k / hida'i witm čikpan g / husi
 INTR who with work ART PN
 With whom does José work?
- B: huan with (o \subsection \tilde{\chi} kpan)

 PN with MD work

 It's with Juan (that he works).

Contrasting referent precedes question referent:

A: ku-t / hasču mia-X g / husi
INTR-TNS what kill-PERF ART PN
What did José kill?

A: ku-t g huan hascu mia-X
INTR-TNS ART PN what kill-PERF
And Juan, what did he kill?

A relative clause may be preposed to its head not for topicalization:

hɨgai čɨoy [m-o gɨˈɨ-y] /hɨgai [m-o gɨˈɨ-y] čɨoj
that man SUBR-MD big-be that SUBR-MD big-be man
that man who is big

A relative clause may accompany its head in topicalization in either position:

Other factors may trigger topicalization and speakers may differ in threshold of topicalization or application of rules, since a statistical count yields a variation of from 15% to 33% in different speakers.

Presumptive Pronoun Construction

When topicalization is effected by preposing a stressed constituent other than the whole predicate to the matrix predicate, a presumptive pronoun construction is formed.

čikpan o higa-m či-č-oj/higam o čikpan <u>či-č-oj</u>
work MD that-PL X-RDP-X those MD work men

Those men work./Those are the men that work.

am o čikpan ha'i-jj h†gam č†-č-oj LOC MD work some-PRTV those men Some of those men work there. ha'i-jj o am čikpan higam či-č-oj some-PRTV MD LOC work those men Some of those men work there.

am o čikpan gooka-jj higam <u>či-č-oj</u>

LOC MD work two-PRTV those men

Two of those men work there.

gooka-jj o am čikpan higam <u>či-č-oj</u> two-PRTV MD LOC work those men Two of those men are working there.

Nonplural demonstratives shorten when separated from their phrase (see DEMONSTRATIVES, ADVERBIAL DEMONSTRATIVES):

čikpan o higa'i čioj/hig o čikpan čioj work MD that man that MD work man That man works./That's the man that works.

čikpan o lida'a čioj/id o čikpan čioj work MD this man this MD work man This man works./This is the man that works.

čikpan o ama'i [m-o s=kui-g ama'i]/
work MD there SUBR-MD AFF=mesquite-be there
He works there where it's mesquitey.

am o čikpan [m-o am s≖kui-g] there MD work SUBR-MD there AFF=mesquite-be There is where he works, where it's mesquitey.

Cikpan o ilna'a [m-o s=kui-g iina'a] work MD here SUBR-MD AFF=mesquite-be here He works here where it's mesquitey.

in o čikpan [m-o in s=kui-g]
here MD work SUBR-MD here AFF≃mesquite-be
Here is where he works, here where it's mesquitey.

Locational is displaced to pre-verb or deleted from predicate when a demonstrative is preposed to the predicate:

čikpan o am ida higa'i kii/ am o čikpan hig ida kii work MD LOC in that house LOC MD work that in house He works in that house./That's the house he works in.

Unemphatic quantifier may also be preposed to verb, not for topicalization, forming a presumptive pronoun construction:

am o čikpan ha'i g <u>či-č-o</u>j/am o ha'i čikpan g LOC MD work some ART men LOC MD some work ART

č+-č-0j

mon

Some men are working there.

am o čikpan gook g <u>či-č-oj</u>/am o gook čikpan g

LOC MD work two ART men LOC MD two work ART

<u>č+-č-oj</u>

men

Two men are working there.

Resumptive Pronoun Construction

Topicalization of a phrase whose locational or quantifier has been preposed to the verb results in a resumptive pronoun construction:

Či-Č-OJ oamha'i čikpanČi-Č-OJ oamgook čikpanmenMD LOC some workmenMD LOC two workSome menare working there.Two menare working there.

kil-č †d o am člkpan house-ABS in MD LOC work In the house is where they are working.

Clefting

A cleft sentence is formed when a phrase predicate is deleted, leaving its relative clause headless:

d-o higa'i čioj (higa'i) [ma-t wa mia-X g EQ-MD that man he SUBR-TNS REF kill-PERF ART

huawi]

mule

deer

That man is he who killed the mule deer.

d-o ha'a-kid (ida) [ma-t wa hab]uu-X]
EQ-MD that-time then SUBR-TNS REF thus do-PERF
Last year is when he did it.

da-t wo si'alim-k (†da) [ma-n-t wo wa EQ-TNS FUT tomorrow-STAT then SUBR-I-TNS FUT REF

m=ñ+i-X]
uou=see-PERF

It will be tomorrow when I see you.

ht-kid a-t wo i k (tda) [ma-p-t wo i what-time MD-TNS FUT DEF STAT then SUBR-you-TNS FUT DEF

čikp-X]
work-PERF

When will it be that you will start work?

ku-t h†ba'i wo i k (ama'i) [ma-p-t am
INTR-TNS where FUT DEF STAT there SUBR-you-TNS LOC

wo cikpna-d]
FUT work-IMPRF
Where is it that you're going to be working?

PARTICLES AND CLITICS

Polarity

Polarity is exhibited by a number of interjections, particles, and clitics (see also ADVERBIAL CLAUSES):

POS

hiu'u/hau'u INTJ yes pigii INTJ all right doowal INTJ ready oig/oigo INTJ go ahead gi POS/unexpectedly true

true
si INTNS (DEG) very
5= AFF

NEG

pia'a/pi'a INTJ no
daapi INTJ unknown
kia INTJ wait
a INTJ Oh (I didn't know).
pi NEG not, no
ş(á...w)a'i DEG a bit, at all
wa'i only
ai alas
ha DEG any, at all
ii INTJ Oh (can it be?)
čum MDL ineffectual,
unrealized
wo MDL future, unaccomplished
hims MDL unrealized
hu REM not close, unfactual

-s MDL unknown, contrary to fact na-/n- YNQ INTR

na-t pi hii-X g huan Q-TNS NEG go-PERF ART PN Didn't Juan go?

hiu'u pi a-t hii-X INTJ NEG MD-TNS go-PERF Yes, he didn't go.

daapi pi a-ñ maač [ma-s hii-X]
INTU NEG MD-I know SUBR-MDL go-PERF
Unknown, I don't know if he went.

pigli oig
INTJ INTJ
All right, go ahead.

doowai n-t wo hii-X
INTJ I-TNS FUT go-PERF
I'm ready to go.

kia n-t pi oi wo hii-X INTJ I-TNS NEG now FUT go-PERF Wait, I'm not going now.

ab o gi tonod ha kli am LOC MD POS shine their house at $_{\rm GEN}$

A light is shining unexpectedly at their house.

na-p gi halwañ-ga Q-you POS cattle-AL Do you have cattle?

pia'a pi a-ñ ha haiwañ-ga INTJ NEG MD-I any cattle-AL No, I don't have any cattle.

ii mu'i a-p (g+) haiwañ-ga INTJ many MD-you POS cattle-AL Oh, you have lots of cattle.

a na-p ha ñid INTJ Q-you them see Oh, have you seen them?

pia'a \tilde{n} wabs s=maa \tilde{c} [ma-p s=haiwa \tilde{n} -ga] INTJ I just AFF=know SUBR-you AFF=cattle-AL No, I just know you have a lot of cattle.

n-t wo čum hii-X
I-TNS FUT MDL go-PERF
I want to/tried to/would
have/did go, but...

p-t hɨms wo hil-X you-TNS MDL FUT go-PERF You should have gone.

pl a-t ab hu i ñ=ki-i NEG MD-TNS LOC REM DEF me=set-PERF They didn't appoint me.

Article

The article g introduces an argument nominal in the absence of a pronoun; it is deleted following LOC or ART or clause initially.

121

d-o maakai g huan
EQ-MD doctor ART PN
Juan is a doctor.

na-p ñiid g mu-m-k-u-da-m huan Q-you see ART X-RDP-X-DISTR-IMPRF-PRTC PN

die

Are you seeing the sick one, Juan?

Syntactic Connectives

kč CNJ and o/aha CNJ or (aha preceding YNQ, o otherwise)
ni CNJ neither, nor

čikpan o g huan č ñ†'† work MD ART PN CNJ sing Juan is working and singing.

čikp-X a-t g huan k-X gm hu hii-X work-PERF MD-TNS ART PN CNJ-PERF LOC REM go-PERF Juan worked and left.

n-o čikpan g huan aha n-o ñi'i Q-MD work ART PN CNJ Q-MD sing Is Juan singing or working?

na-'a-s čikpan g huan o a-s wabs ñi-i MDL-MD-MDL work ART PN CNJ MD-MDL just sing Maybe Juan is working, or maybe he's just singing.

pi o Čikpan g huan ni a-s ñ†'† NEG MD work ART PN CNJ MD-MDL sing Juan isn't working nor is he singing.

Semantic Connectives

(w/h)absaba/saba but
oi wa yet, then

ku-t wabşaba pi hii-X g huan INTR-TNS but NEG go-PERF ART PN But Juan didn't go. ku-t <u>ol wa</u> pi hii-X g huan INTR-TNS yet NEG go-PERF ART PN Yet Juan didn't go.

Unspecified Argument Markers

ču UNSPEC OBJ (cf. has-ču what) ta UNSPEC SUBJ (cf. hi-da-'i who)

> pi o ču amičud-a-ma NEG MD UNSPEC understand-GER-VR OBJ

He's not understanding (of unspecified object).

pi o ta amičud-a-ma NEG MD UNSPEC understand-GER-VR SUBJ

It's not understandable (by unspecified subject).

Referential Markers

hab pro-adverb, thus (vowel assimilates to previous vowel)
hi contrastive referent, on the other hand, as for that
hig/higi pointed referent, how about (higi if contour final,
hig otherwise)

wa previous or known referent, recall that
wa'i unique referent, only
i DEF, refers to a particular object or member of a
class

pi a-n-t hab juu-X NEG MD-I-TNS thus do-PERF I didn't do it.

n-t hi wo m=oi-X I-TNS REF FUT you=accompany-PERF As for me, I'd like to accompany you.

k g huan hi s=ap čikpan INTR ART PN REF AFF=good work Juan, on the other hand, works well.

n-t *hig wo ñi-X higa'i
I-TNS REF FUT see-PERF that
How about my seeing that?

id higi this REF How about this?

n-t wo wa ñil-X I-TNS FUT REF see-PERF

n-t wa ñi-i-X higa'i I-TNS REF see-PERF that I saw that, as mentioned.

hɨg a-n-t waˈi ñɨi-X that MD-I-TNS only see-PERF I'll see it, as planned. That's the only one I saw.

Tense/Aspect

Tense is signalled in the AUX.

pre-experiential (co-occurring with quotative modal) d **REM PAST** contemporary (PAST through FUT)

am a-ş kii g ki-ki-l LOC MD-QUOT live ART X-RDP-X

The old timers reportedly lived there.

ama-di kii g ki-ki-l LOC MD-TNS live ART (old) men The old timers used to live there.

am a-t či i piag k†-k†-1 LOC MD-TNS move ART (old) men The old men moved there.

Any tense marker may co-occur with the potential modal marker wo.

wo čilpia g ki-ki-l am a-t LOC MD-TNS FUT move ART (old) men The old men will move there.

Aspect is signalled by verb suffixes, manipulatives, and pre-verb particle. The perfective is signalled by suffix 'i and/or truncation. SF 'i is deleted in certain environments (see PHONOLOGY), and truncation occurs only in the nonimperative of certain verbs (see OVERALL VERB STRUCTURE).

am g bii-'i LOC MD get-PERF IMPGet it there!

am a-t bi-X-i LOC MD-TNS get-PERF-PERF He got it there.

am g ha şaad LOC MD them drive IMP PERF am a-t ha sa-X-i LOC MD-TNS them drive-PERF-PERF

Drive them there!

ab g maak-i
LOC MD give-PERF
IMP
Give it to him!

ab a-t maa-X LOC MD-TNS give-PERF He gave it to him.

He drove them there.

Truncation is effected on the conjunction kč if present, and on permissible verbs if not before a conjunction (see COORDINATION).

huan a-t am mid k-X bi-X-i
PN MD-TNS LOC run CNJ-PERF get-PERF-PERF
Juan ran there and got it.

am a-t mii-X g huan k-X bi-X-i LOC MD-TNS run-PERF ART PN CNJ-PERF get-PERF-PERF Juan ran there and got it.

The imperfective is signalled by suffix d. Since d is deleted in the nonfuture if not before a conjunction, the signal is supplemented by deletion of contemporary TNS marker t in the nonfuture, nonconditional (see <u>Auxiliary</u> in this section), and by nontruncation of V and of CNJ.

am g bihi-d LOC MD get-IMPRF Be getting it!

am o bihi LOC MD get He is/was getting it.

am o mɨda-d č gɨwk-o LOC MD run-IMPRF CNJ strong-PRIV He is/was running and has gotten tired.

am o mid g huan č giwk-o LOC MD run ART PN CNJ atrong-PRIV Juan is/was running and has gotten tired.

The distributive is signalled by verb suffix and/or reduplication (see OVERALL VERB STRUCTURE). The suffix is i (harmonizing with stem vowel), d, s, or w. Distributive aspect marks repetition or an increment in a continuing action. Reduplication is effected in the final morpheme.

Past tense is combined with perfective/imperfective aspect in verb suffixes.

ok PAST PERF ahim PAST IMPRF

am a-t čikpn-ok
LOC MD-TNS work-PAST
PERF
He had worked there.

am a-t hii-X b+h-i-ok LOC MD-TNS go-PERF get-PERF-PAST PERF

He went there, having gotten it.

čikpn-ahim o work-PAST MD IMPRF He had been working.

A pre-verb particle 'i signals a definite point in an action.

am a-t wo i čikp-X walk oola č-id LOC MD-TNS FUT DEF work-PERF three hour CONN-in He'll begin working there at three o'clock.

The definite particle co-occurs with auxiliary verb ha'asa to quit.

am a-t wo i ha'asa čikpk-X waik oola č-†d LOC MD-TNS FUT DEF quit work-PERF three hour CONN-in He'll quit work there at three o'clock.

Introducer

na- YNQ ma- SUBR ku- CONN

INTR is clause initial, fusing with the auxiliary, replacing mood marker a.

na-p kaa [ma-t-s wo m+i-X] Q-you hear SUBR-TNS-MDL FUT run-PERF Did you hear that he'll reportedly run?

 $\,$ ku introduces discourse-medial independent nonshared subject clauses, reducing to k preceding # and optionally deleting otherwise.

k has ču'ig
INTR what like
What's it like?

ku-t-ş wo mii-X /t-ş wo mii-X
INTR-TNS-MDL FUT run-PERF TNS-MDL FUT run-PERF
He'll reportedly run.

Auxiliary

The AUX is an unstressed morpheme cluster postposed to clause-initial constituent. It consists of mood, subject person and number, tense, and modals.

Mood distinguishes imperative and nonimperative.

g IMP a non-IMP

am g čikpan am a-p čikpan

LOC MD work LOC MD-you work

Work there! You're working there.

Mood marker a becomes o preceding # or modal ki.

am o(-ki) čikpan He's (evidently) working there.

LOC MD(-MDL) work

The mood marker deletes between ku and # or ki.

k am čikpan INTR LOC work He's working there. ku-ki am čikpan INTR-MDL LOC work He's evidently working there.

The imperative person marker ñ is deleted if pre-verb, and the plural number marker we extraposed to follow the AUX.

am o wo čikpan LOC MD FUT work You PL work there!

In the nonimperative, person and number are fused.

Tense can be pre-experiential, remote past, or contemporary (recent past through future). Pre-experiential tense requires quotative modal s. All tenses co-occur with future/ unaccomplished particle wo.

pre-experiential REM PAST ģ contemporary

> am a-ş čiko-X am a-d LOC MD-MDL work-PERF LOC MD-TNS work-PERF He reportedly worked there. He had worked there.

am a-t čikp-X LOC MD-TNS work-PERF He worked there.

Alveopalatals assimilate to the position of a following dental.

čikp-X am a=n-t LOC MD-I-TNS work-PERF I worked there.

čikp-X am a-t-t LOC MD-we-TNS work-PERF We worked there.

čikp-X

Aspect is imposed on the AUX in the nonfuture, nonconditional, contemporary tense by deleting the tense morpheme in the imperfective, the tense remaining contemporary.

am a-ñ čikpan LOC MD-I work I am/was working there.

am a-č čikpan LOC MD-we work We are/were working there. Modality is signalled in the AUX in two adjacent modals. Modal $_{\rm 1}$ indicates the source of the information of the proposition. $^{\rm 1}$

ki evidential s quotative Ø experiential

am a-t-ki Juu-X am a-t-ş Juu-X $LOC\ MD-TNS-MDL_1\ rain-PERF$ $LOC\ MD-TNS-MDL_1\ rain-PERF$ It evidently rained there. It reportedly rained there.

am a-t Juu-X LOC MD-TNS rain-PERF It rained there.

 Modal_2 indicates conditionality in contrast to \emptyset nonconditional.

p assumptive s dubitative

Modal₂ occurs primarily in subordinate sentences, s for the un-known² in the complement of negative polarity predicates of knowledge, p elsewhere.

pi a-ñ maač [ma-s wo juu-X] NEG MD-I know SUBR-MDL, FUT rain-PERF I don't/didn't know if it is/was going to rain.

na-p s-maač [ma-s wo juu-X] Q-you AFF-know SUBR-MDL, FUT rain-PERF Do you know if it will rain?

pl a-m maač [ma-t wo juu-X] NEG MD-I know SUBR-TNS FUT rain-PERF I didn't know it was going to rain.

pi a-n-t wo hii-X [ma-t-p wo juu-X] $NEG\ MD-I-TNS\ FUT\ go-PERF\ SUBR-TNS-MDL_2$ FUT rain-PERF I won't go if (assuming that) it rains.

The subordinate clause may be raised to form an indirect question.

ku-s wo Juu-X ku-t-p wo Juu-X $INTR-MDL_2$ FUT rain-PERF $INTR-TNS-MDL_2$ FUT rain-PERF I wonder/doubt if it will I will it/I assume it will rain?

 Modal_1 and modal_2 co-occur in the combinations \mathfrak{s} -p and $\mathfrak{k}\mathfrak{i}$ -s.

Besides INTR, certain other clause-initial constituents fuse with AUX, among them imperative predicates.

ki'a-ga-ñ yet-MD-you Wait/

The imperative person marker \tilde{n} is usually deleted preceding the plural marker.

The imperative marker g is usually deleted following a main verb.

The perfective suffix i is deleted by regular phonetic rule if not following a grave consonant or between vowels.

Certain clause-initial suppletives fuse with AUX, replacing mood marker a or flanking the AUX.

```
ba-p-t wo či-i
                                 baa-p kii
thus-you-TNS FUT say-PERF
                                 where-you live
You'll say this.
                                 Where do you live?
(cf. hab thus)
                                 (cf. hiba'i where)
şaa-p <del>i</del> wua
                                 doo-p ñild
what-you REFL do
                                 who-you see
What are you doing?
                                 Who do you see?
(cf. has what)
                                 (cf. hida'i who)
sa-'a-n-t-a'i tonom-X
                                 wa-'a-ñ-abs him
                                 X-MD-I-X
ar{	extit{X}}	extit{-MD-I-TNS-X} \quad thirsty	extit{-PERF}
    very
                                   just
I got very thirsty.
                                 I'm just walking.
                                 (cf. wabs just)
(cf. sa'i very)
w-a-n-t-o
            ñŧi
X-MD-T-TNS-X
    FUT
I'll see him. (cf. wo will)
```

The first vowel of a flanking morpheme assimilates to the following vowel.

Mood marker a optionally assimilates to a preceding vowel.

Besides bound modals, there are free modal constituents. These precede the verb except when AUX MDL is duplicated. Those indicated obligatorily co-occur with wo FUT. Certain free modal constituents co-occur with certain epistemology modals. Modals which occur with Ø epistemology modal are:

| WO | POT, FUT |
|-------------|------------------------------------------------|
| wo am hu | subjunctive, might |
| čum | impotentive, try, would, to no avail, suddenly |
| g† | unexpected |
| hig/higi | polite, how about, let |
| hihab | concessive, even though |
| himho wo wa | necessitative, certainly, must |

hims obligatory, should hu wo I optative, hope negative, pejorative, ho-ho, not pim pretense, pretend ineffectual, recollective, what was pihigla pin conditional, if şa waam aggravative, the more just, only wabş t wo am hu hii-X TNS MDL go-PERF He might qo. čum a-n-t hii-X /ku-n-t čum hii-X MDL MD-I-TNS go-PERF INTR-I-TNS MDL go-PERF I went (but failed). čum a-n-t wo hli-X /n-t wo čum hll-X MDL MD-I-TNS FUT go-PERF I-TNS FUT MDL go-PERF I'd like to go./I tried to go./I would have gone, (but...). čum o kig-čud-a-s MDL MD good-CAUS-GER-RSLTV It's supposed to be fixed/was fixed (but...). čum ñfi-X ku-t INTR-TNS MDL see-PERF He saw it suddenly/unexpectedly. gt o číkpan g huan n-t hig wo ñti-X MDL MD work ART PN I-TNS MDL FUT see-PERF Juan is unexpectedly working. Let me see it. t hihab čikp-X tako k a-t-ki himu pi TNS MDL work-PERF yesterday CNJ MD-TNS-EV now NEG wo čikp-X FUT work-PERF Even though he worked yesterday, today he evidently won't work. himho wo wa hii-X /himho a-n-t wo wa hii-X I-TNS MDL go-PERF MD-I-TNS go-PERF MDLI'll certainly go./I must go.

p-t hu i pi wo čikp-X you-TNS NEG work-PERF

I hoped you wouldn't work.

pim a-m-s \dagger ho-ho-n-t MDL MD-you-IRR REFL X-RDP-X-make PL wife

Too bad you PL didn't get married.

pim a-p-t ñ=a-i MDL MD-you-TNS me=pase-PERF Ho-ho, you didn't pass me.

p†h†gia o čikpan g husi/husi o p†h†gia čikpan MDL MD work ART PN PN MD MDL work José is pretending to work.

k has pin čiigig higa'i k has pin čum wua

INTR what MDL named that INTR what MDL MDL do

Now what is that one named? Now what was he trying to do?

[p-t pi wo sa čikp-X] n-t pi wo m=namkid
you-TNS NEG FUT MDL work-PERF I-TNS NEG FUT you=pay
PERF

If you don't work, I won't pay you.

pi a-n-t wo \tilde{n} i-X g husi [ma-n-t wo čum NEG MD+I-TNS FUT see-PERF ART PN SUBR-I-TNS FUT MDL

sa hii-X]
MDL go-PERF
I won't see José if I go./I wouldn't have seen José if I
had gone.

waam a-n-t pi wo čikp-X MDI, MD-I-TNS NEG FUT work-PERF The more I won't work.

Modal which co-occurs with -ki evidential:

hims should

n-t-ki hims wo čikp-X I-TNS-EV MDL FUT work-PERF I evidently should have worked.

Modals which co-occur with -p conditional are:

has how should h+ms maybe, should have

hu i optative, hope

pihigia pretend

şa *if*

has a-n-t-p wo či-i MDL MD-I-TNS-COND FUT say-PERF How should I say it?

t-p hims wo juu-X t-p
TNS-COND MDL FUT rain-PERF TNS-COND
Maybe it will rain.

MDL There's hope it will rain.

hu wo i juu-X

FUT rain-PERF

pi a-n-t wo m=namkid [ma-p-t-p wabs NEG MD-I-TNS FUT you=pay SUBR-you-TNS-COND just

pihigia čikpan]
pretend work
I won't pay you if you are just pretending to work.

pi a-n-t wo hli-X [ma-t-p wo şa juu-X] NEG MD-I-TNS FUT go-PERF SUBR-TNS-COND FUT MDL rain-PERF I won't go if it rains.

Modals which occur with -s DUB are:

čum concessive, even though

čum...hims conditional, concessive, even if

haspk why shouldn't hims hi I thought

hu remote possibility, improbability

na maybe

n-t wo čikp-X [čum a-s wo juu-X]
I-TNS FUT work-PERF MDL MD-DUB FUT rain-PERF
I'll work even though it rains.

n-t wo čikp-X [čum a-s htms wo juu-X] I-TNS FUT work-PERF MD-DUB FUT rain-PERF MDL

I'll work even if it rains.

ku-s haspk wo čikp-X INTR-DUB MDL FUT work-PERF Why shouldn't he work? ku-s $\frac{\text{hims hi}}{\text{MDL}}$ pi wo čikp-X INTR-DUB $\frac{\text{MDL}}{\text{MDL}}$ NEG FUT work-PERF I thought he wasn't going to work.

ku-s hu wo čikp-X INTR-DUB MDL FUT work-PERF I wonder if he'll work./How can he work?

na-'a-ñ-s pi wo čikp-X MDL-MD-I-DUB NEG FUT work-PERF Maybe I won't work.

Auxiliary is duplicated to bear a modal marker which has been omitted or which is required but cannot co-occur with modal marker in the primary auxiliary:

na-'a-s a-t-p d husi [ma-t hab juu-X]
MDL-MD-MDL MD-TNS-MDL EQ PN SUBR-TNS thus do-PERF
It may presumably have been José who did it.

hig a-t hikaj a-t-p hims wo i gi-i that MD-TNS reason MD-TNS-MDL MDL FUT DEF fall-PERF For that reason he may fall.

t am dag-i-to hus! wui a-t-p h+ms g
TNS LOC leave-GER-COMPL PN to MD-TNS-MDL MDL ART

Clitics

Affirmative s= is preposed to S-class verbs, and retained with certain noun, adjective, and adverb derivatives thereof:

s=amičud AFF=understand understand s=ču amičuda-m AFF=UNSPEC understand-ADVR OBJ understandably

s=ap-'i AFF=right-be be right s=ap AFF=right right

s=iñ-ga AFF=CLSF-AL to own much s=iñ-ga-ka-m
AFF=CLSF-AL-STAT-PRTC
owner of much

For each argument other than subject, a person marker is preposed to the head of its predicate. Object person markers are unbound if third person or if reflexive non-first person:

The pronoun is forward for topicalization of emphatic, and optionally deleted otherwise:

ñ=ñ+id o g huan/aañi o ñ=ñ+id g huan me=see MD ART PN I MD me=see ART PN (me)

Juan sees me./Juan sees me.

ha o $\|f\|$ d huan/higam o ha $\|f\|$ d huan them MD see ART PN those MD them see ART PN Juan sees them./Juan sees them.

 $\tilde{n}=\tilde{n}+id$ a- \tilde{n} aa $\tilde{n}i'i/h+\tilde{j}+l$ a- \tilde{n} $\tilde{n}=\tilde{n}+id$ aa $\tilde{n}i'i$ me=see MD-I I self MD-I me=see I I see myself./I see myself.

† o $\|f\|$ h†gam/hf-h†'†- $\|f\|$ o † $\|f\|$ d h†gam REFL ND see those $\|f\|$ ND REFL see those self

They see themselves./They see themselves.

Person markers displace s= AFF forward:

s=ñ=amičud o g huan AFF=me=underetand MD ART PN Juan understands me.

s=ha o amičud g huan AFF=them MD understand ART PN Juan understands them.

s=1 a-p amičud huan AFF=REFL MD-you understand PN You understand yourself, Juan.

huan o ha aag g ñi-ñ-'ii

PN MD them sing ART X-RDP-X
Sona

Juan is singing songs.

huan o \tilde{n} =aag-id g \tilde{n} + \tilde{n} - \tilde{n} - \tilde{i} + \tilde{i} PN MD me=sing-APPLIC ART songs

Juan is singing me songs.

Direct or indirect object copy is retained when displaced by benefactive object copy. Benefactive attachment occurs only if previous object pronoun copy is unbound. Benefactive is raised in focus for attachment:

huana o ha soo-şo-m g ko-k-toñ ñ=w+i+h*j*id/
$$PN$$
 MD them $X-RDP-X$ ART $X-RDP-X$ $me=for$ sew $shirt$

huana o ha ñ=soo-s-om-jil-id g <u>ko-k-toñ</u> PN MD them me=sew-BEN-APPLIC ART shirts Juana is sewing shirts for me.

Juana is sewing skirts.

The identical object pronoun copies are preposed to non-verb predicates:

am ñ=wul aañi'i LOC me=to I to me

t=wiihijid aačim us=for we for us

ntid o g t kli g huan eee MD ART REFL house ART PN Juan sees his own house.

huana o şoo-şo-m hijil i wiihijid PN MD sew self REFL for Juana is sewing for herself.

ñild a-ñ g hijil ñ=ki! see MD-I ART self me=house I see my own house.

s= is deleted preceding s= and ha preceding ha (and i in Ko=loodi):

s=maač + s=...-imk > s=maač-imk

AFF=know AFF DESID AFF=know-DESID

to desire to know

huana o ha soo-so-m g ko-k-ton ha wiihijid g
PN MD them sew ART shirts them for ART

a-'a-l /huana o (Ø) soo-so-m-j+l-id g a-'a-l X-RDP-X/PN MD them sew-BEN-APPLIC ART children child

g ko-k-toñ ART shirts Juana is sewing shirts for the children.

huana o (Ø) † soo-so-m-j+l-id g i-'i-pud PN MD them REFL sew-BEN-APPLIC ART skirts Juana is sewing skirts for herself.

BE/HAVE/DO

BE

Predicate of being co-occurs with stative marker k. STAT follows the predicate word in neutral order, bearing aspect markers -d and -ahim, and is deleted if there is no aspect marker. Aspect marker -d is optionally deleted following STAT.

Predicate of being is attributive, equational, existential, locational, resultative, or stance.

Attributive predicate consists of adjective plus -j, -k, -'i, -d, - \tilde{n} , \emptyset , or of gerund in $\tilde{c}u/ta...-ma$:

gi'i-ĭ şopol-k big-be short-be is big is short s=ao-'+ s=h++pi-d AFF=good=be AFF=cold-be is good is cold ș†li-ñ s=toñ AFF≃hot short-be is straight is hot

s=ču amičud-a-ma
AFF=UNSPEC understand-GER-ADVR
OBJ
be understanding/understandingly

Equational marker is wud; it is truncated to d if not predicate final, and fused with following AUX:

k has-ču wud higa'i ho'id-ka-m o wud INTR what-thing EQ that stick-STAT-PRTC MD EQ What's that?

ku-t has-ču d wo ka-d
INTR-TNS what-thing EQ FUT STAT-IMPRF
What'll it be?

Existential verbalizer is -g:

gt'i o ciho-g ama'i big MD cave-be there A big cave is there.

g+'+ o č+ho-g-k-ahlm ama'i big MD cave-be-STAT-PAST there A big cave was there.

gi'i a-t wo čiho-g-ka-d ama'i big MD-TNS FUT cave-be-STAT-IMPRF there A big cave will be there.

Locational verb of being consists of demonstrative adverb or preposition:

am o g ñ=kii LOC MD ART me≈house There is my house.

am a-t-s wo t~daam-ka-d g huan LOC MD-TNS-QUOT FUT us=over-STAT-IMPRF ART PN Juan will be over us.

Demonstrative adverb and response may be topicalized:

ku-p-t hiba'i wo ka-d INTR-you-TNS where FUT STAT-IMPRF Where will you be?

n-t ama'i wo ka-d I-TNS there FUT STAT-IMPRF There is where I'll be.

Passive resultative verbalizer -s follows gerundive if verb stem is simple transitive, follows verb stem otherwise:

am o aag-a-s [ma-ş am kil] LOC MD Bay-GER-RSLTV SUBR-QUOT LOC live It is said that he reportedly lives there.

an o bi-i-s g $\ddot{\text{ni}}$ 'ok- $\ddot{\text{c}}$ ulid-a LOC MD get-GER-RSLTV ART speak-APPLIC-NR The reading is taken from there.

ab a-p gawul-kd-a-s LOC MD-you different-APPLIC-GER-RSLTV You are differentiated/separated.

ab a-ñ maak-s g gɨwk-dag LOC MD-I gɨve-RSLTV ART strong-NR I am given strength.

Nonpassive resultative verbalizer -kč deletes k after a consonant. STAT is deleted in -kč -d:

maak-č give-RSLTV have given naato-kč finish-RSLTV have finished

maak-či-d give-RSLTV-IMPRF will have given maak-č-k-ahim give-RSLTV-STAT-PAST had given

Stance verbs are animate or inanimate:

wo'o/woo-p /wo-'o-wo-p lie lie-RDP lie-RDP-RDP lie SG/PL/DISTR (AN)

kaač/wf+č/wf-'f-wf-č lie lie X-RDP-RDP-X

lie SG/PL/DISTR (INAN)

HAVE

Stative possessive verb is marked by g† POS in the absence of quantifier or negative. N stems incorporated as possessive V retain alienability marking:

na-p gi go-go-gs-ga Q-you POS X-RDP-X-AL L dog na-p ha'i go-go-gs-ga Q-you some dogs-AL Do you have some dogs?

Do you have dogs?

pia'a pi a-ñ ha gogs-ga no NEG MD-I any dog-AL No, I don't have any dog.

na-p gi kii Q-you POS house Do you have a house? htu'u gt a-ñ kii yes POS MD-I house Yes, I have a house.

Possessive verb stem idgid own, find, take possession of exhibits perfective/imperfective contrast, occurring usually with inalienable nouns:

idgid a-ñ g liiwa possess MD-I ART coat I have a coat.

idagi-X a-n-t g liiwa possess-PERF MD-I-TNS ART coat I acquired a coat.

DO

The pro-verb wua/juñ do, make co-occurs with pro-adverb hab/has'i thus, how, is partially suppletive, and exhibits perfective/imperfective contrast:

n-o hab wua g † čikpan Q-MD thus do ART REFL work Is he doing his work?

na-t hab juu-X g † čikpan Q-TNS thus do-PERF ART REFL work Did he do his work?

huan a-t hab wo wua-d g i čikpan PN MD-TNS thus FUT do-IMPRF ART REFL work Juan will be doing his work.

The verb naato make, finish is source of -t factorial:

n-t wo ha'i ha naato g kii-ki / I-TNS FUT some them make ART house-RDP PERF

n-t wo ha'i kii-ki-t I-TNS FUT some house-RDP-make I'm going to build some houses.

NONDISTINCT ARGUMENT PHENOMENA

Reflexive

Reflexive object person markers ñ= myself, my, t= ourselves, our, i self, selves, own are employed for noun phrases coreferential to the subject. Arguments are ranked in the order SUBJ, BEN, DAT, OBJ. Reflexive pronoun hijil self, hi-hi'i-jil (self-RDP-X) selves is preposed to its predicate if emphatic, deleted otherwise:

(htjil) o t wa-kon g al-i self MD REFL <u>vater-INSTR</u> ART child-SG wash

The child is washing himself.

hijil o i warkoñ-id g kotoñ self MD REFL wash-APPLIC ART shirt He's washing himself a shirt.

 $\frac{\text{wa-kon}}{\text{wash}}$ o g $\frac{\text{al-l}}{\text{child}}$ g (h+j+l) + $\text{i}\tilde{\text{n-ga}}$ $\frac{\text{wash}}{\text{mD}}$ ART $\frac{\text{child}}{\text{child}}$ ART $\frac{\text{self}}{\text{REFL}}$ CLSF-AL The child is washing his own clothes.

wa-kon o g al-i g tñ-ga (htjil) t withijtd wash MD ART child ART CLSF-AL self REFL for The child is washing clothes for himself.

wa-kon o g huana g tñ-ga g (htjtl) t mad wash MD ART PN ART CLSF-AL ART own REFL child

withijid for Juana is washing clothes for her own child. wa-kon o g huana g iñ-ga g (hijil) i wiinag wash MD ART PN ART CLSF-AL ART own REFL sister

mad wiihijid child for

Juana is washing clothes for her own sister's child.

Clauses which are identical except for subject are conflated. Nonidentical noun phrases conjoin, while subject pronouns conflate or conjoin.

aačim a-č hi-hi'i-jil t=
$$\tilde{n}$$
id we MD-we X -RDP- X REFL=see self

We see ourselves.

aañi'i kč aapi'i a-č hi-hi-j-j-l t=ñiid

I and you MD-we selves REFL=see
You and I see ourselves.

$$\frac{\texttt{h} + \texttt{h} + \texttt{i} + \texttt{j} + \texttt{j}}{\texttt{selves}} \quad \text{of} \quad \text{intid g} \quad \text{a-'a-l} \\ \texttt{MD} \quad \textit{REFL} \quad \texttt{see} \quad \textit{ART} \quad \underbrace{\texttt{X} - \textit{RDP} - \texttt{X}}_{\textit{child}}$$

The children see themselves.

hi-hi'i-jil o i ñild g huan č husi selves MD REFL see ART PN and PN Juan and José see themselves.

When a possessed noun phrase in a subordinate clause is stranded by deletion of redundant predicate and of possessor phrase redundant to main clause subject, the stranded noun phrase assumes a reflexive relationship:

b-o mas-ma mtd g kawiu-ga-j g huan [m-o that-MD like-ADVR run ART horse-AL-GEN ART PN SUBR-MD

(hab mas-ma mid) g wiinga-j (g kawiu-ga-j that like-ADVR run ART sibling-GEN ART horse-AL-GEN

g huan)]/[m-o g t witnag]
ART PN SUBR-MD ART REFL sibling
Juan's horse runs like its sibling.

b-o mas-ma mid g kawiu-ga-j g huan [m-o (...)

SUBR-MD like-ADVR run ART horse-AL-GEN ART PN SUBR-MD

g wiinga-j (g huan)]
ART sibling-GEN ART PN
Juan's horse runs like Juan's sibling.

ha'a-kia o ka-ka-wlu-ga g huan as-many MD X-RDP-X-AL ART PN horse

Juan has as many horses...

[m-o (ha'a-kia <u>ka-ka-wiu</u>-ga) g ooga='j (g huan)]/
SUBR-MD as-many horses-AL ART father=GEN ART PN
...as the father of Juan has horses.

In reciprocal clauses, the arguments are only nondistinct if conflated. Reciprocal adverb algo, a'ai(go) is preposed to its predicate if emphatic, deleted otherwise:

ab o (aigo) ñid g huan g husi LOC MD across look ART PN ART PN Juan is looking at José.

ab o (aigo) ñiid g husi g huar LOC MD across look ART PN ART PN José is looking at Juan.

ab o (a-'a-i) † ñiid g huan č husi LOC MD across-RDP-X REFL look ART PN and PN Juan and José are looking at each other.

am o čikpan g huan č husi <u>a-'a-!</u> withtjid LOC MD work ART PN and PN across REFL for Juan and José are working for each other.

Reflexive and plural reciprocal are ambiguous when reflexive pronoun and reciprocal adverb are deleted.

Passive

Certain verbs employ applicative suffix -jid with unspecified argument for passive or with specified argument for benefactive:

hima a-t i mi'a-j-X g siiki one MD-TNS REFL kill-APPLIC-PERF ART deer A deer got himself killed./Someone killed himself a deer.

hima a-n-t m=mi'a-j-X g siiki
one MD-I-TNS you=kill=APPLIC-PERF ART deer
I killed a deer for you.

Verbs which employ -jid for passive do not employ simple reflexive for passive, in contrast to most verbs:

† a-t mfa-X g huan REFL MD-TNS kill-PERF ART PN Juan killed himself.

† a-t ñ†!-X g huan REFL MD-TNS see-PERF ART PN Juan saw himself/was seen.

0ther

Meteorological verbs are intransitive verbs with unspecified argument:

s=toñ o AFF=hot MD It's hot. hiwid o blow MD It's windy.

p-t h†ba'i juu k-X wo i čikp-X you-TNS where DEF sits(the sun) CNJ-PERF FUT DEF work-PERF When will you start work?

Stative unspecified argument markers are ta agentive and ču objective:

Is a child fearsome (i.e., to be feared)?

pia'a pi o ta itbid-a-ma no NEG MD UNSPEC fear-GER-VR SUBJ

No, it isn't fearsome.

s=ču o iibid-a-ma
AFF=UNSPEC MD fear-GER-VR
OBJ

It's fearful (i.e., fears something).

Adverbs and nouns derived from unspecified argument verbs employ the same markers and sustain the same relationship:

s=ta /s=ču ++bid-a-m
AFF=UNSPEC AFF=UNSPEC fear-GER-ADVR
SUBJ OBJ
frighteningly/fearfully

Unspecified subject of active transitive verb is marked by pronoun copy -m, disambiguated from you: PL by context or by co-occurrence with m=, im=:

ku-m-t m=ñii-X
INTR-UNSPEC-TNS you=see-PERF
SUBJ
Someone saw you.

ku-m-t m=maa-X g gogs
INTR-UNSPEC-INS you=give-PERF ART dog
SUBJ
Someone gave you a dog.

Unspecified object is marked by pronoun copy ha:

 $\begin{array}{ccccc} \text{huan} & \text{a-t} & \text{ha} & \text{mfa-X} \\ PN & \textit{MD-TNS} & \textit{UNSPEC} & \textit{kill-PERF} \\ & \textit{OBJ} & \end{array}$

Juan killed someone.

huana o ha waila PN MD UNSPEC dance OBJ

Juana is dancing with someone.

huan a-t mia-X g ha gogs-ga PN MD-TNS kill-PERF ART UNSPEC dog-AL OBJ

Juan killed someone's dog.

Unspecified subject and object pronoun copies co-occur:

ku-m-t ha mia-X m=wiihijid
INTR-UNSPEC-TNS UNSPEC kill-PERF you=for
SUBJ OBJ
They killed someone for you.

ku-m-t mia-X g ha gogs-ga m=wiihijid INTR-UNSPEC-TNS kill-PERF ART UNSPEC dog-AL you=for SUBJ OBJ They killed someone's dog for you.

Active transitive verbs occur with unspecified object:

wa-p-kon o g huana water-RDP-INSTR MD ART PN Juana is doing a wash.

t=wa-p-koñ-id o g huana us=water-RDP-INSTR-APPLIC MD ART PN Juana is doing a wash for us.

Resultative verb consists of verb stem plus -s. Second rank argument replaces first, which then is unspecified:

am o him-s g woog LOC MD go-RESLTV ART road The road goes there.

an o bi-i-s g ñi'ok-čulid-a id ida o'ohan-a LOC MD get-GER-RSLTV ART talk-APPLIC-GER this in mark-GER The reading is taken from this book.

ab a-p gawul-kd-a-s g i čikpar LOC MD-you separate-APPLIC-GER-RSLTV ART REFL work

w++h+j+d for You are dedicated to your work.

ab a-č maak-s g gɨwk-dag LOC MD-we give-RSLTV ART strong-NR We are given strength.

Body-part nouns occur with UNSPEC argument and are then alienable:

hihi-j guts-GEN tripe

ñ=hihi-j-ga me=guts-GEN-AL my tripe hihi-j g haiwañ guts-GEN ART cow intestines of a cow

ñ=hihi
me=guts
my intestines

QUESTIONS

Yes/No Questions

YNQ are marked by the introducer na- with no intonational signal. na- does not co-occur in a clause with WH question words.

na-p čikpan Q-you work Do you work? n-o pi čikpan Q-MD NEG work Isn't he working?

The negative YNQ expresses unfulfilled expectation and elicits confirmation of the negative or negation that yields an affirmative:

hiu'u pi o čikpan INTJ NEG MD work Yes, he isn't working.

pia'a čikpan o INTJ work MD No, he's working.

Alternative questions employ the conjunction aha or:

n-o s=toñ aha n-o s=hffpl-d Q-MD AFF=hot CNJ Q-MD AFF=cold-be Is it hot or is it cold?

Response to alternative question omits INTJ:

s=toñ o /s=hiipi-d o
AFF=hot MD AFF=cold-be MD
It's hot./lt's cold.

Redundant verb in alternative question is deleted:

na-p g muuñ taččua aha na-p g huuñ Q-you ART beans want CNJ Q-you ART corn Do you want beans or corn?

There is a tag YNQ, not constrained to agree with preceding sentence:

n-o hig withoo Q-MD REF true Is that right?

WH Questions

The equivalents of WH question words are derived from demonstratives requiring sentence or gesture complement. The question word elicits the complement. The question word and its response are advanced as topic in their immediate matrix as well as higher matrices. Question words are formed with no change, by suppletion, by changing V (cluster) to lax, or replacing C following stress.

ha-s what-MAN what?

has-ču'u what-thing what thing?

has-ču-kaj what-thing-INSTR with what thing?

has-ko /ha-ha-s-ko
what-ADVR X-RDP-X-ADVR
What

what direction(s)?

hi-ba-'i
RA-neutral-NUM
where, when?

ht-da-'; /ht-da-m RA-UNSPEC-SG RA-UNSPEC-PL who (SG/PL)?

hi-ki-d what-time-ADVR when?

idañ at this time of cycle

hi'i-kia what-NUM how many?

hi'l-kia-ču what-NUM-thing what numbered thing? ha-b

that-MAN

that, thus

ht-ga-'|
RA-DIST-SG
that thing

hi-g hikaj/hikaj hi-ga-'i
RA-DIST INSTR INSTR RA-DIST-SG
with that thing

has-ko /ha-ha-s-ko that-ADVR X-RDP-X-ADVR that

that/those direction(s)

a-ba-';
PROX-toward-NUM
there facing

hi-ga-'i /hi-ga-m
RA-DIST-SG RA-DIST-PL
that those

ida /winog then then then

ha'a-kia that-NUM that many

ha'a-kla-ču that-NUM-thing that numbered thing hi'i-kki-o what-NUM-time how many times?

hi'i-k-pa what-NUM-place how many places?

hi'i-s
what-QNT
how much?

ha'a-kki-o that-NUM-time that many times

ha'a-k-pa that-NUM-place that many places

ha'a-s that-QNT that much

ht'i-s-ču /hi-hi-'i-s-ču what-QNT-thing what-RDP-X-QNT-thing what size thing(s)?

ha'a-s-ču /ha-ha-'a-s-ču that-QNT-thing/that-RDP-X-QNT-thing that size thing(s)

hii-s-ko
what-QNT-ADVR
how far?

ha'a-s-ko that-QNT-ADVR that far

Question words co-occur optionally with i DEF:

k hi-da-'i am čikpan INTR RA-UNSPEC-SG LOC work Who's working there?

k ht-da-'| am | čikpan INTR RA-UNSPEC-SG LOC DEF work Which one is working there?

k ht-ba-'i čikpar INTR RA-neutral-NUM work Where is he working?

k ht-ba-'| i člkpan INTR RA-neutral-NUM DEF work Which place is he working?

hi'i-kia o ma-a-ma-d g gogs what-NUM MD child-RDP-RDP-X ART dog How many pups does a dog have?

hi'i-kia o i ma-a-ma-d g gogs what-NUM MD DEF children ART dog How many pups does the dog have? hi'i-s o gi'i-j g al=huandii what-QNT MD big-be ART X=X elephant

How big is an elephant?

hi'i-s o i gi'i-j g al=huandii what-QNT MD DEF big-be ART elephant How big is the elephant?

k ha-s i wua k ha-s i i wua INTR what-MAN REFL do INTR what-MAN DEF REFL do What does he do? What is he doing?

 $hi^{\dagger}i^{\dagger}kki^{\dagger}o$ a=t wo ma-a-ma-d=t g al=huandii what-NUM-time MD-TNS FUT children-make ART elephant How many times will an elephant gestate?

hi'i-kki-o a-t wo i ma-a-ma-d-t g al=huandii what-NUM-time MD-TNS FUT DEF gestate ART elephant How many times will the elephant gestate?

Any phrase without an embedded phrase may be question word:

t hi-da-'i soi-ga hab juu-X TNS RA-UNSPEC-NUM ČLSF-AL thus do-PERF Whose animal did it?

t hi-da-'i iñ-ga-ka-m hab Juu-X TNS RA-UNSPEC-NUM CLSF-AL-STAT-PRTC thus do-PERF Whose owner did it?

WH words co-occur with partitive -jj/0:

hi'i-kia-jj o i čikpan higam či-č-oj what-NUM-PRTV MD DEF work those X-RDP-X

How many of those men are working?

ha'a-kia-jj o čikpan higam <u>či-č-oj</u> that-NUM-PRTV MD work those men That many of those men are working.

hi'i-si-jj o i s=kiiga-j higa'i o'od what-QNT-PRTV MD DEF AFF=good-be that sand How much of that sand is good? k hida'i i čikpan higam či-č-oj INTR who DEF work those men Which of those men are working?

has-ču'u d o'odham higam INTR what-thing EQ Indian those What kind of Indian are they?

Certain question words have clause-initial truncated, partially suppletive forms:

has/saawhat? hiba i/baawhere? hidali/doowho?

The suppletives are bound to AUX, baa- to -j+d from, and saa- to -ču'u thing or -ko direction:

doo-'o hu d i who-MD REM EQ DEF Which one was it?

doo-'o wud higa'i who-MD EQ that Who is that?

baa-t hii-X where-TNS go-PERF Where do you live?

baa-ĭid a-t where-from MD-TNS DEF go-PERF Where did he come from?

saa-n-t wo ñ=∫uu what-I-TNS FUT REFL=do What shall I do?

şaa-ču'u o wud higa'i what-thing MD EQ that What's that?

saa-ko a-t i hii-X what-way MD-TNS DEF go-PERF what-you DEF REFL do Which way did he go?

şaa-p i i wua What are you doing?

Demonstrative is copied from complement for questioning or defining:

hł'i-s hab i #lid [ma-p-t a-p what-QNT MD-you thus DEF think SUBR-you-TNS that-QNT

wo kii-t] FUT house-VR What size house do you think you'll build?

ha'a-s a-ñ hab ilid [ma-n-t ha'a-s wo kii-t] that-QNT MD-I thus think SUBR-I-TNS that-QNT FUT house-VR That's what size house I think I'll build.

hi'i-k-pa a-p hab i ilid [m-o what-NUM-place MD-you thus DEF think SUBR-MD

ha'a-k-pa čikpan]
that-QNT-place work
How many places do you think he works in?

na-p ha'a-s hab filid [ma-p-t ha'a-s wo Q-you that-QNT thue think SUBR-you-TNS that-QNT FUT

kil-t]
house-VR
Do you think you will build that size house?

na-p hig hab ilid [ma-t hig hab wo]uu-X] Q-you that thus think SUBR-TNS that thus FUT do-PERF Is that the one you think will do it?

doo-p hab ilid [ma-t hig wo m=kii-č] who-you thus think SUBR-TNS that FUT you=house-APPLIC Who do you think will make you a house?

şaa-ču-ka} a-p hab i ilid [ma-p-t hig
what-thing-INSTR MD-you thus DEF think SUBR-you-TNS that

h+kaj wo kii-t]
using FUT house-VR
With what do you think you will build the house?

baa-p hab i flid [ma-p-t am wo kii-t] where-you thus DEF think SUBR-you-TNS LOC FUT house-VR Where do you think you'll build the house?

Question correlate of demonstrative occurs in complement of demonstrative:

ha'a-s a-n-t wo kii-t [ma-n-t hi'i-s wo that-QNT MD-I-TNS FUT house-VR SUBR-I-TNS what-QNT FUT

i taččua-d]
DEF want-IMPRF
I'll make the size house I want.

hig a-n-t wo huu-X [ma-p-t has-ču'u wo that MD-I-TNS FUT eat-PERF SUBR-you-TNS what-thing FUT

 ha'a-kia a-n-t wo mmmaa-X [ma-p hi'i-kia that-QNT MD-I-TNS FUT you=give-PERF SUBR-you what-NUM

i taččua] DEF want I'll give you how many you want.

Any question words may co-occur if neither is partitive:

doo-'o has-ču'u has wua who-MD what-thing what do Who does what?

Question word may be incorporated in noun phrase and thus co-occur with ${\sf YNQ}$:

na-p am i ñiid g has čiig-i Q-you LOC DEF see ART what name-GER Did you see what's-his-name there?

Phonetic shape is determined before deletion of redundant constituents, accounting for nonsuppletion initially in response questions:

hida'i i who DEF Which one? has-ču'u i what-thing DEF What thing?

hi-ba-'i i
what-place-NUM DEF
What place?

154 DEAN SAXTON

IMPERATIVES

The imperative is marked in the AUX by mood marker g and person marker \tilde{n} . There is no introducer, tense, or modal marker. An imperative verb and following AUX are joined.

kl'a-ga-ñ yet-MD-you IMP Wait!

The mood marker is usually deleted if the AUX and verb are joined.

 Člkpna-ñ
 h†'†-ñ

 work-you
 take-you

 IMP
 IMP

 Work!
 Take it!

In contrast with fused person and number in the nonimperative, the imperative person marker and plural marker do not fuse. The imperative plural marker is wo.

 $\begin{array}{lll} \text{hi'i-n-o} & & \text{da-d-ha-i-wua-n-o} \\ take-you-PL & & \underbrace{X-RDP-X-GER-COMPL-you-PL}_{IMP} & & \\ IMP & & & \\ You\ PL\ take\ it! & & \\ You\ PL\ sit\ down! & \end{array}$

The person marker $\tilde{\mathbf{n}}$ is usually deleted preceding the plural marker wo.

 da-d-ha-i-wu-i-o
 čikpan-g-o/čikpn-o

 sit-GER-COMPL-PERF-PL
 work-MD-PL work-PL

 IMP
 IMP

 You PL sit down!
 You PL work!

The perfective suffix 'I is defectively represented due to phonetic deletion rules (see PHONOLOGY).

 him-i-ñ
 hi-hi-m-i-o

 go-PERF-you
 X-RDP-X-PERF-PL

 IMP
 go IMP

 Go!
 You PL go!

The imperative demonstrates that it is future by occurrence of the future morpheme in some V-AUX forms.

The imperative verb also behaves like the nonimperative future verb in not deleting IMPRF SF d when not preceding a CNJ (see OVERALL VERB STRUCTURE).

 čikpan-da-ñ
 čikpan-d-o

 work-IMPRF-you
 work-IMPRF-PL

 IMP
 IMP

 Be working!
 You PL be working!

The imperative verb contrasts with the nonimperative in not truncating in the perfective when not preceding CNJ (see OVER-ALL VERB STRUCTURE). Thus many imperative V depend totally on the IMPRF SF to signal the PERF/IMPRF contrast.

čikona-ñ čikpan-da-ñ work-you work-IMPRF-you IMPIMPWork! Be working! čikpn-o čikpan-d-o work-PL work-IMPRF-PL TMPTMPYou PL work! You PL be working!

If the AUX precedes the verb, the person marker \tilde{n} is obligatorily deleted; the plural marker wo is extraposed from the AUX and preposed to the verb in the same position as that of the future morpheme wo.

am g čikpan

LOC MD work

IMP

Work there!

am g wo čikpan

LOC MD PL work

IMP

You PL work there!

am g hab wo Juuñ LOC MD thus PL do IMP You PL do it there!

DEAN SAXTON

am a-m-t hab wo juu-X
LOC MD-you-TNS thus FUT do-PERF
PL
You PL will do it there!

am a-p-t hab wo juu-X
LOC MD-you-TNS thus FUT do-PERF
You will do it there!

If the pro-adverb hab precedes the AUX, they are joined.

Verb stems of CVGV delete G and CVC geminate V in the imperative perfective if not clause initial.

bihi am g bɨɨ-'i LOC MD get-PERF get IMPget Get it there! am g wo bɨɨ-'i You PL get it there! LOC MD PL get-PERF IMP bi'a am g bia-'i LOC MD serve-PERF *serve* IMPserve Serve it there! him am g hiim LOC MD go goPERF go IMPGo there! mid am g mɨɨl LOC MD run runrun PERFIMP Run there!

Verb stems of CVGV delete final V in the imperative perfective if clause initial.

b†h-|-ñ get-PERF-you Get it! bih-l-o get-PERF-PL You PL get it!

bi'-i-ñ serve-PERF-you Serve it!

hV is also deleted before k:

*daha-ka-d > da-ka-d sit-STAT-IMPRF will be sitting

In DEF__V-PERF, IMP may be deleted:

I g b++-'i / ! b++-'i
DEF IMP get-PERF DEF get-PERF
IMP IMP
Bring it!

i g waak-i / i waak-i DEF IMP enter-PERF DEF enter-PERF IMP IMP

Enter!

Imperative clauses may delete imperative marking from right to left in the sentence:

am g b††-'i g † waakus k-X gm hu hiim LOC IMP get-PERF ART REFL bedroll CNJ-PERF LOC REM go IMP

Take your bedroll and go!

am g bii-'i g i waakus k-X gm hu wo LOC IMP get-PERF ART REFL bedroll CNJ-PERF LOC REM FUT TMP

hii-X go-PERF Take your bedroll and then you will go. am a-p-t wo bi-i g t waakus k-X gm LOC MD-you-TNS FUT get-PERF ART REFL bedroll CNJ-PERF LOC

hu wo hii-X REM FUT go-PERF You will take your bedroll and go.

NOUN MORPHOLOGY

N + X = N

-bad defunct, detached, deceased, former, dead

-dag/-lig (or -adag/-alig) ABSTR NR

-ga/-ka/-g POSSD AL, special (-g following loans, -ka following term ending in j, -ga otherwise)

-gam/-gim group membership

-i intimate, honorific (effects reduction of gemi-

nate V and voicing of C in stem)

-j+g hole, aperture of N

-kud ABSTR, INSTR -mad child relation

-la abnormal

-po/-wo hair of

ku'i-bad tree-detached harvest stick

ñ=ka'a-bad me=grandmother-deceased my deceased grandmother

ho'igi'id-a-dag/-lig blese-GER-ABSTR

blessing

uuw-a-lig smell-GER-ABSTR

odor

ñ≖uus-ga me=tree-AL my tree ho'i-bad thorn-detached needle

woog-bad road-defunct defunct road

kownal-t-a-dag/-lig governor-VR-GER-ABSTR kingdom

kais-t-a-lig
rich-VR-GER-ABSTR
riches

ñ=usa-ga me=stick-AL my gavel

ñ=wuu-pu-i me=X-RDP-X my eyes

me=eye-AL my glasses

ñ=paali-g me=minister-AL my minister

apapa-gam/apki-gam father-group members of coyote moiety

ñ=wuu-pu-i-ga

nai-pi-jju-gim X-RDP-X-group friend members of friend group

baa-b/ba-b-i mother's father Or male sibling

wosk/woj-I father's father Or male sibling

kii-jig house-hole doorway

ñiid-a-kud see-GER-IÑSTR mirror

bi−i-ku₫ get-GER-INSTR handle

mo'o-la head-abnormal abnormal-headed one

ñ≔ka¹a-maḍ me=grand-child my (sister's) grandchild

čiň-wo mouth-hair moustache

kaa-k/ga-g-i father's mother Or female sibling

oks-i mother's older female sibling

ho'i-baḍ-jɨg thorn-dead-hole needle eye of needle

kiihin-a-kud dance-GER-INSTR dance floor

iibdag-la heart-abnormal heart patient

ñ≃ba'a-mad me=grand-child my (brother's) grandchild

†ș-po chin-hair beard

```
V + X = N
          ABSTR NR
-g
- i
          GER
-i/-a
          GER
          PN, place of V (cf. STAT -k)
-m (or -kam/-dam)
                      PRTC, actor of V
     maači-g
                                      doa-ka-g
     know-NR
                                      live-STAT-NR
     knowledge
                                      sou!
     doa-k-da-q
                                      him-da-g
     live-STAT-IMPRF-NR
                                      go-IMPRF-NR
     lifetime
                                      ways
     kuup-i
                                      haiñ
     close-GER
                                      crack
     closed/closing
                                      GER
                                      cracked/cracking
     ñ=mil
                                      iawu-i
     me=run
                                      spill-GER
        GER
                                      slop
     my running
     kii-t-a
                                      kii-sp-a
     house-VR-GER
                                      foot-contact-GER
     building
                                      pace
     ĭuuk-i
                                      naato-i
     rain-GER
                                      make-GER
                                      creation
     rain
     gogs=mi-k
                                      toha=bid-k
     dog=burn-place
                                      white=clay-place
     Dog-Burnt
                                      White-Clay
     s=ap~'<del>i</del>-ka-m
                                      kii-ka-m
     AFF=good-be-STAT-PRTC
                                      dwell-STAT-PRTC
     good thing
                                      dweller
     him-da-m
                                      hlm-ka-m
     go-IMPRF-PRTC
                                      go-STAT-PRTC
     goer
                                      one in the state of
                                      having gone
MOD + X = N
-ču'u/-ču
                (Totoguañ/Ko=loodi)
```

s=čuk−ču¹u AFF=black-NR black one

ha'a-kia-ču'u that-NUM-NR that numbered one hab maas-ču'u that like-NR that kind of one

ha'a-s-ču'u that-QNT-NR that size one

VERB MORPHOLOGY

V + X = V

(in C_/V_, respectively) RSLTV, to have -č/-kč

in the state of V to separate by V -<u>č</u>k, -<u>kumia</u>k CAUS (APPLIC) -<u>Kul</u>id

-čug to continue V VOL -dag

CAUS -gld

PROG, to go along Ving RSLTV -him

~ i -id VOL, able RSLTV -g -<u>j+l</u>id BEN -Jid/-id/-Eud APPLIC

-ka'l to V and then go -i'ok PRIV, to un-V

RSLTV, PASS, INTRNS STAT -5

to have endurance -stk INCHO, become -<u>t</u>a

-wua, -sulig to move Or remove by Ving

aad-č hang-RSLTV

to have around neck

kuup-i'ok-č close-PRIV-RSLTV to have open

wañ-čk, wan-kumiak pull-separate to pull off

kuup-č close-RSLTV to have closed

naato-kč finish-RSLTV to have finished maač-čulid know-CAUS to cause to know

gi'a-čug grasp-continue to carry in grasp

s=mil-i-dag

AFF=run-GER-VOL

to be good at running

him-him
go-PROG
ambling, wandering

kuup-i close-RSLTV closed

ma'i-sp-i
object-contact-RSLTV
from
hand
covered

s=m+l-ida-g AFF=run-VOL-RSLTV to be fast

soom-jilid sew-BEN to sew for

ha a-t ñ=maak-jil-X them MD-TNS me=give-BEN-PERF He gave it to them for me.

wul-'ok tie-PRIV to untie

ab a-ñ maak-s LOC MD-I give-RSLTV It's given to me.

s=ida-stk
AFF=shame-endure
to be able to endure shame

hitg-čulid happy-CAUS to cause to be pleased

kai-čug listen-continue to continue listening to

j++ñ-gld
smoke-CAUS
to cause to smoke, discuss

maak-him give-PROG going along giving

bid-sp-i adobe-contact-RSLTV plastered

s=mil-i-d-ka-m
AFF=mm-GER-VOL-STAT-PRTC
a fast runner

maak-j†lid give-BEN to give for

bi-ka'i
get-go
to get it and go

bid-sp-i'ok mud-contact-PRIV to unplaster

am o him-s g woog LOC MD go-RSLTV ART road The road goes there.

s=hiwa-stk AFF=wind-endure to be able to endure wind him-i-d-ta-him go-able-GER-become-PROG learning to walk

wañ-čk-wua pull-INSTR-move to pull along m+l-i-d-t a-t
run-able-GER-become MD-TNS
He learned to run.

ha wañ-č-sulig them pull-INSTR-move PL pulling them along

N + X = V

-<u>č</u>k -<u>č</u>ud INSTR, to push on with N APPLIC, apply INAN N, cause to be or treat like AN N -dad, dag to put N on existential, N is, exists **-**g APPLIC, to shake N <u>-gi</u>d -gtw to move N constantly -hain, -hai-s INSTR, to hit with N -hin, -hi-s INSTR, to hit with N to be expected to -hog s≃...-hog to be displeased by -<u>hu</u>n APPLIC -kkan, -kka-ş INSTR, to hit with N -kon, -ko-ş INSTR, to hit with glancing blow of N -mad to apply N -mɨd/-op MOT of purpose, to go for N INSTR, to disturb with N -mun -pig PRIV, to remove -sid to mimic the action RSLTV, PASS (second rank argument replaces -5 INSTR, to make contact with N to act along a surface -şan, -şa-d -şun, -şu-d, -şu-ş INSTR, to crush with N to make N INSTR, to break up with N -win, -wia -wua to bump or touch N

hon-čk
body-INSTR
to push on with the body

hima-čud

another-APPLIC

to treat like another

n=ba'ag-čud
me=eagle-APPLIC
to make me an eagle

a'an-čud feather-APPLIC to feather

hogi∸dad leather-put on

to saddle, have saddled

am o čiho-g LOC MD cave-be A cave is there.

am o ha'iču-g LOC MD something-be It (something) is there.

mo-o-m-gld head-RDP-RDP-APPLIC to shake heads

ma-giw hand-swing to swing arm

mo'o-hain head-INSTR to hit with head

ma-'i-hin object-GER-INSTR from hand to hit with thrown object

mak-i-og give-GER-expected to be expected to give

s=ka-i-hog to be displeased by hearing to consider a missing to consider a mi

bid-hun mud-APPLIC to contaminate ñ=kii-čud me=house-APPLIC to make me a house

iñ-ga-dad CLSF-AL-put on

to put on, have on (clothes)

s≖kui-g AFF=mesquite-be to be many mesquites

mo'o-gid head-APPLIC to shake head

bahi-gid tail-APPLIC to switch tail

mo'o-gtw head-swing to have head tremors

ton-hain knee-INSTR to hit with knee

şoñ-hi-ş object-INSTR-DISTR inhand to hit repeatedly with held object

mi'-a-hog kill-GER-expected to be expected to kill

s=tam-hog to consider a nuisance

ho'igi'id-a-hun bless-GER-APPLIC to pray

kii-kkan foot-INSTR to kick

čil-kon rough-INSTR surface to scratch off

ki-'i-kon teeth-GER-INSTR to gnaw clean

ko'okol-mad chili-apply to chili

čikpn-a-m+d/čikpn-op work-GER-MOT/work-MOT PL

to go for work

dag-l-mun
hand-GER-INSTR
to massage

mad-pig
offspring-remove
to remove fruit

Juñ-sid

do-imitate

to imitate the action of

aag-a-s
say-GER-RSLTV
to be told

naato-!-s finish-GER-RSLTV to be finished

ki-i-ş foot-GER-INSTR to step on

juk-sp rain-INSTR to rain on mo'o-kka~ş head-INSTR-DISTR to bunt heads repeatedly

dap-kon smooth-INSTR surface to slip

on-mad salt-apply to salt

mlis-mad
mass-apply
to practice religion on

ču'a-mun
point-INSTR
to tamp/poke

sil-mun edge-INSTR to hoe/mash

wlipidho-pig testicles-remove to castrate

ñiok-sid
talk-imitate
to imitate the speech of

bi-i-s get-GER-RSLTV to be gotten

čiñ-ş
mouth-INSTR
to take in the mouth

kt-i-s-č foot-GER-INSTR-RSLTV to have underfoot

k†-i-s-sa-p foot-GER-X-RDP-X

INSTR to step on repeatedly

č†l-şan
rough-INSTR
surface
to rub off

čik-şan
point-INSTR
to mark a line

ma-'i-su-d object-GER-INSTR-PERF from hand to crush with thrown object

kii-t house-make to make a house

kih-i-win foot-GER-INSTR to thresh

mo'o-win
head-INSTR
to clean horns

mo'o-wu-p head-bump-RDP to bump head repeatedly

ADJ + X = V -d/-'÷/-j/-k/-ñ/Ø be

> s=hiipi-d AFF=cold-be to be cold

gi'i-j big-be to be big

s=sili-ñ AFF=straight-be to be straight i'o-şan breath-INSTR to clear throat

ma-'i-şun object-GER-INSTR from hand

to crush with thrown object

şoñ-şu-ş object-INSTR-DISTR in hand to crush repeatedly

şoñ-wia
object-INSTR
in
hand
to pound apart

mo'o-wua head-bump to bump head

mo-o-m-wua head-RDP-RDP-bump to bump heads

s=ap-'+ AFF=good-be to be right/good

sopol-k
short-be
to be short

s=baabagi AFF=slow to be slow

Other

-<u>č</u>ud/-<u>j</u>id/-id APPLIC to cause to be, treat like, put on, make for

ali-čud child-APPLIC to treat like a child

h+ma-ko-čud/-jid
one-APPLIC
to unite

daam-čud over-APPLIC to put over

ñ=ba'ag-čud me=eagle-APPLIC to make me an eagle

a'an-čud feather-APPLIC to feather/make feathers

s=him-im-čud
AFF=go-DESID-APPLIC
to cause to want to go

b+h-i-jid get-GER-APPLIC to get for/be gotten hima-čud

other-APPLIC

to treat like another

gook-čud two-APPLIC to make two

wičo-čud under-APPLIC to put under

ñ=kii-čud me=house-APPLIC to make me a house

him-i-čud go-GER-APPLIC to cause to go

s=him-i-čud-amk

AFF=go-GER-APPLIC-DESID

to want to cause to go

† o b†h-i-jid REFL MD get-GER-APPLIC He's getting it for himself./ He's getting himself captured.

ñ=mi'-i-jid a-ñ g siiki me=kill-GER-APPLIC MD-I ART deer I'm killing myself a deer.

ho o ñ=wap-koñ-id them MD me=wash-APPLIC She's washing them for me. ho o ñ=maak-Jilld them MD me=give-BEN He's giving it to them for me.

ADJECTIVE MORPHOLOGY

Certain adjective stems co-occur with s= AFF and certain without:

| long |
|---------------|
| long |
| g †' † |
| big |
| big |
| mu'i |
| nany |
| many |
| |
| |

AFF is deleted if negated:

pi o şa'i ap d o'odham NEG MD DEG good EQ person He's not at all a good person.

pi o am hu i si s=ap d o'odham NEG MD LOC MDL DEF DEG AFF=good EQ person He's not a very good person.

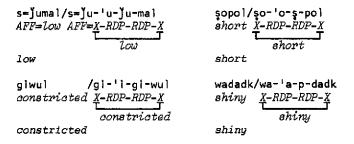
Adjectives have singular-plural and distributive forms. In certain stems, distributive is identical to singular-plural, with stem reduplicated or unreduplicated:

| s≖baabagi <i>AFF≔8lo</i> w | s=i'owi <i>AFF</i> =sweet |
|-------------------------------|------------------------------|
| slow | sweet |
| s=toñ | włčij |
| <i>AFF=hot</i> | new |
| hot | new |

In certain stems, the distributive is formed by reduplication of the initial C(V) or of medial w.

In certain other stems, the distributive is formed by first-vowel reduplication with glottal insertion:

In certain other stems, distributive is formed by a combination of the above two forms of reduplication:



ADVERB MORPHOLOGY

Adverbs are derived from nouns or attributive verbs, thus reflecting stem-formative or inflectional reduplication but not inflecting for distributive.

s=ap '†
AFF=good-be
to be good, right
g†'†-j
big-be
to be big, great
s=ap
AFF=good
well, rightly
g†'†
big-to be big, great
much, greatly

Certain adverbs are formed by suffixing adverbializer $\neg m$ to attributive verb (with final noncentral consonant deleted following central consonant) or to s=(UNSPEC) N:

s=wiink s=wilna-m AFF=difficult AFF=difficult-ADVR to be difficult with difficulty s=moik s=moika-m AFF=soft AFF = soft - ADVRto be soft softly gakol-k gakoli-m crooked-be crooked-ADVR to be crooked crookedly ș†li-ñ șŧli-ñi-m straight-be straight-be-ADVR to be straight straightly a-'a-1 s=a-'a-li-m AFF=children-ADVR <u>X</u>-RDP-<u>X</u> childishly

children

u-'u-wi X-RDP-X Woman s=u-'u-wi-m AFF=women-ADVR effeminately

amičud-a understand-GER understanding

s=ta amičud-a-m AFF=UNSPEC understand-GER-ADVR SUBJ understandably

s=ču amičud-a-m AFF=UNSPEC understand-GER-ADVR OBJ understandingly

b†h-i get-GER the gain s=ta/s=ču bɨh-i-m

AFF=UNSPEC get-GER-ADVR

SUBJ/OBJ

obtainably/acquisitively

Certain adverbs are formed by suffixing adverbializer -ma to attributive verb, with deletion of VR and reduction of geminate vowel cluster or deletion of final k:

aji-j thin-be to be thin a**j-**ma thin-ADVR thinly

like to be like

maas

mas-ma like-ADVR like

s=h++pi-d
AFF=cold-be
to be cold

s=htpl-ma AFF=cold-ADVR in the cold

s=moik

AFF=soft

to be soft

s=moi-ma
AFF=soft-ADVR
softly

s=oam
AFF=brown
to be brown, yellow

s=oam-ma
AFF=brown-ADVR
brownish, yellowish

s=wiič AFF=heavy to be heavy s=w†č-ma AFF=heavy-ADVR heavily

Certain adverbs advance from zero to ${\sf -m}$ or from ${\sf -m}$ to ${\sf -ma}$ ADVR when co-occurring with transitive verb:

s=baabagi m†d AFF=elow run running slowly s=baabagi-m wakon AFF=8low-ADVR wash washing it slowly

s=moika-m ñiok AFF=soft-ADVR talk talking softly s=moi-ma hab wua AFF≃soft-ADVR that do doing it softly

Numeral adverb consists of numeral plus ADVR -ho:

him-ho one-ADVR once gok-ko two-ADVR twice

hitasp-o five-ADVR five times ha'a-kki-o *that-NUM-ADVR*

that number of times

Non-count place adverb consists of stem plus ADVR -ko/-o:

has-ko
that-ADVR
that direction

ha'a-s-ko that-QNT-ADVR that far

s=a'ag-ko AFF=secret-ADVR in a secret place h**ijil-ko** alone-ADVR in a lonely place

s=toñ-ko AFF=hot-ADVR in the heat jiwid-o ground-ADVR on the ground

do'ag-o mountain-ADVR on a mountain

Count place adverb consists of quantifier plus ADVR -pa:

ha'a-k-pa that-NUM-ADVR that number of places hima-k-pa one-NUM-ADVR in one place hi'i-k-pa i what-NUM-ADVR DEF what number of places

Time adverb consists of time plus ADVR -d:

ht-kl-d RA-time-ADVR sometime čuu-č-ka-d X-RDP-X-ADVR Tight nightly

hu-hu-duka-d X-RDP-X-ADVR evening evenings

daam Ju-j-j-u-d above sum-RDP-RDP-DISTR-ADVR noons

Adverb consists of noun plus ADVR -kaj like:

ban-kaj coyote-ADVR coyote-like ba'ag-kaj eagle-ADVR eagle-like

† aamo-kaj
REFL boss-ADVR
like his own boss

COMPOUNDS

Single-Stress Compounds

N + N = N (cf. NOUN MORPHOLOGY)

-mad (mad child) descent relation -wo/-po (wopo body hair) hair of a body area

ba'a-mad wa-mad water-child water-child man's/brother's/male cousin's snake daughter's child

```
čiñ-wo
                                      iş-po
     mouth-hair
                                      chin-hair
     moustache
                                      beard
N + ADJ = N (cf. NOUN MORPHOLOGY)
-bad
                defunct
                             (pad bad)
     ku'i-bad
                                      Ĭŧ'f-bad
     mesquite-detached
                                      mother-deceased
     harvest stick
                                      deceased mother
     t=ki-ki-l-bad
                                     mo'o-bad
     us=<u>X</u>-RDP-<u>X</u>-deceased
                                     head-detached
                                      game-head disguise
         old man
     our ancestors
N + V = N (cf. NOUN MORPHOLOGY)
-j∔g
          (jig be open) the opening in N
           (mid run + - i NR) a running N
-m+1
     kii-j<del>i</del>g
                                      aki-mil
                                      arroyo-run
     house-opening
                                              NR
     doorway
                                      running arroyo
     gohi-m<del>i</del>l
     limp-run
          NR
     limping dance
N + V = V (cf. VERB MORPHOLOGY)
-gid
           (ujgid shake) to shake Or switch N
-gŧw
           (gigiwk tremble) to tremble Or wave
-hain
          (hain crack) INSTR, to hit with N
-mid, -op (mid, woopo to run) to go for
          (naato to make) to make N
-t
          (wia to ruin) INSTR, to clean off with N
-win/wia
          (wua to do)
-wua
          (pi NEG) to remove N
-pig
     mo'o-gid
                                      bahi-qid
     head-shake
                                      tail-shake
     to shake head
```

to switch tail

ma-qiw wfp-o'om hand-swing head-swing to swing arm to swing head mo'o-hain ton-hain head-INSTR knee-INSTR to hit with head to hit with knee on-a-mid on-op salt-GER-MOT salt-MOT PLto go for salt to go PL for salt kii-t o-'o-dham-t house-make people-make to make house to make people k+hi-win kihi-wia foot-INSTR foot-INSTR to thresh to thresh čiñ-wua ton-wua mouth-bump knee-bump to bump knee to bump mouth mo'o-t-pig nak-pig scalp-remove ear-remove to scalp to earmark

ADJ + PROG + APPLIC = N

gak-im-čul thin-PROG-APPLIC praying mantis (make become thin)

V + V = V (cf. VERB MORPHOLOGY)

-bim/-bij (bijim to go around) to go around, pass ta'i-(ta'i back, up) to back out, to rise -<u>hi</u>m (him to go) PROG, to go along doing to be expected to V -hog want (-im before -muk, -k before -ko'o) -imk (nam meet) to meet while Ving -nod (nod to turn) to turn while Ving -muk, -ko'o (muuk, ko'o to die) to be dying of -to (naato finish) COMPL, to finish Ving (wua do) INCEPT, to assume a stance -wua, -sulig (wua, sulig to throw away) to V away ñ†¹i-bim
run-pass
to run around

ta'i-wuş back-emerge to come out

aag-a-him
tell-GER-PROG
to go along telling

hipi-i-him cold-INCHO-PROG to get cold

ap-'i-ta-him
right-be-INCHO-PROG
to get well

bi-i-hog
get-GER-expect
to expect to get

s=bih-imk
AFF=get-DESID
to want to get

s=ñ†id-amk
AFF=eee-DESID
to want to see

wo-'i-nam run-GER-meet PL

to meet running PL

wo-'i-nod run-GER-turn PL

to turn running PL

bi-hug-im-muk food-eat-DESID-die to be hungry ta'i-bij back-paes PERF to pass around

ta'i-him
up-PROG
to rise in and fill

čiggia-him fight-PROG to go along fighting

gt¹t-d-a-him big-be-INCHO-PROG to get big

him-id-t-ahim
go-able-INCHO-PROG
to become able to walk

mak-i-og
give-GER-expect
to expect to give

s=maak-imk

AFF=give-DESID

to want to give

mil-i-nam
run-GER-meet
to meet running

mil-i-nod run-GER-turn to turn running

hob-i-nod wrap-GER-turn to wrap

bi-hug-k-ko'o food-eat-DESID-die to be hungry PL ko'-i-to
eat-GER-COMPL
to eat up

k†k-i-wua stand-GER-INCEPT to stand up

howi-ck-wua/howi-c-şulig breath-INSTR-force away blow away (SG/PL) hag-i-to burm-GER-COMPL to burn up

dah-!-wua
sit-GER-INCEPT
to sit down

sii-čk-wua/sii-č-şulig edge-INSTR-force away hook and toss away (SG/PL)

V + ADV = V

-ma (mas-ma like) to seem to V

s=him-ma
AFF=go-seem
to seem to go

ko'a-d-ma eat-IMPRF-seem to seem to be eating s=hima-d-ma
AFF=go-IMPRF-seem
to seem to be going

c!kpana-d-ma
work-IMPRF-seem
to seem to be working

X + P = P where X = P/ADV/REM/NEG:

daam-jid above-from from above

ga hu-jid there REM-from from over there m++k-j+d far-from from far

pi'a-j+d NEG-from from nowhere

Multiple-Stress Compounds

Multiple-stress compounds contrast with identical noncompounds in inseparability of parts:

hig a-t d wo ida=hug-ka-m=o'odham-k that MD-TNS EQ FUT in=end-STAT-PRTC=Indian-STAT He'll be Half-Indian.

hɨg a-t ɨda hug-ka-m d wo o'odham-k that MD-TNS in end-STAT-PRTC EQ FUT Indian-STAT He'll be half-Indian.

 $N_1 + N_2 = N$

 N_1 possesses N_2 :

hu'ul=naagi grandmother=skirt moth

čuuwi=tad-po rabbit=foot-hair owlclover

n=wos-ma='ji'i
me=grand-child=mother
my daughter-in-law/
grandchild's mother

ho'ok=waa'o ogress=tongs nightblooming cereus

utko=ji'i soapweed=mother stalk soapweed

 N_2 is made of N_1 :

uus=gaat wood⇒weapon bow wainomi=woog metal=road railroad wainomi=gaat metal=weapon gun

 N_2 is used for N_1 :

lial=kii
money=house
purse, wallet

huhul-ga=kii menstruation-AL=house menstrual house

 N_2 is characterized by N_1 :

gogs=o'odham dog=man monkey

 ${\rm N_2}$ is secretion of ${\rm N_1}$:

čukud=sosa owl=snot date

N_2 acts on N_1 :

wi-pii=si'i-da-m nipples=suck-IMPRF-PRTC evening primrose

${\rm N}_2$ is accomplished by ${\rm N}_1$:

hiwil=i-'i-s wind=plant GER scarlet bugler

N_2 is effected on N_1 :

ku-k-şomwuu-p-li-m X-RDP-X=X-RDP-X-PRTC T T T occiput tie larkspur kuşo=dag-şp-a
occiput=hand-contact-GER
grasp occiput

ADJ + N = N

on-k=aki-m+l salt-STAT=arroyo-run GER aj=wainomi narrow=metal telephone

Salt River

gi=şuudagi great=water sea

uugk=him-da-m /uugk=him-da-m high=fly-IMPRF-PRTC high=move-IMPRF-PRTC airplane

PRON + N = N

hijil=mil-i-čud-da-m alone=run-GER-APPLIC-IMPRF-PRTC automobile

$$N + ADJ = N$$

čuukhug=s=gaki
flesh=AFF=dry
dried meat

hiwču=wigi groin=red black widow spider

$$V + N = N$$

$$ONT + N = N$$

BASIC INFLECTIONAL ELEMENTS

Number

NUM suffixes are plural/reversative. Plural is -m following pronoun stem, \emptyset otherwise:

| hi-ga-m | i-i-da-m |
|---------|----------|
| that-PL | this-PL |
| those | these |
| hi-da-m | a-a-pi-m |
| who-PL | you-PL |
| who PL | you PL |

Reversative is -'1/ \emptyset ; i dissimilates to a in stems with I INTNS. Reversative is SG with PRON stems and certain N stems, PŁ with other N stems, and neutral with ADV stems. Certain N stems reduplicate in the plural. The first V of certain stems geminates under reduplication.

| h i -ga-'i | <u>i-i-da</u> -'a |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| that-SG that | this-SG this |
| h†-da-'i who-5G who | a-a-pi-'i you-SG you |
| <u>i-1-a-</u> 'a <i>here-NUM</i> here | a-ma-'i there-NUM there |
| al- child-SG child | a-'a-l X-RDP-X Child children |
| k†l-i male-SG mature male | ki-ki-l X-RDP-X TT male mature males |
| oks female mature female | o-'o-k-! X-RDP-X-PL T female mature females |
| jisk aunt aunt | ji-j-s-i X-RDP-X-PL Taunt aunts |
| mo'o <i>head</i> head | mo-o-m-i head-RDP-RDP-PL heads |
| gogs <i>dog</i> dog | go-go-gs X-RDP-X TT dog dogs |
| mad child woman's child | ma-a-ma-d X-RDP-RDP-X Child children |

Certain senior kin N stems reduplicate in live reference and/or truncate in the SG, supplete by reduction of geminate V and substitution of voiced for voiceless consonant in the HON, delete SG otherwise:

ñ=ka'a-bad me=grandmother-deceased my deceased grandmother ñ=kaa-k me=grandmother-RDP my grandmother

ñ=ga-g-i-i
me=grandmother-RDP-SG-HON
my honorable grandmother

ñ=kaa-ka-'a me=grandmother-RDP-X my grandmothers

Certain N occur only reduplicated or unreduplicated for SG and PL. Certain N reduplicate in PL, other only in segregate PL.

Possession

Alienable marker is -g following Spanish loan stems, -ga otherwise. Nonalienable N stems are terms for abstract concepts, kin, attached parts, and man-made objects. The same referent may have alienable and inalienable terms:

ñ≃paali-g *me=minister-AL my minister*

ñ=kili-ga me=mαle-AL my old man

ñ=kun me=husband my husband

Genitive is -jj/Ø with partitive function in QNT, -j/Ø (nonpartitive) otherwise, marking the predicate of a complex phrase as any argument of a proposition:

hima higam či-č-oj one those men GEN one of those men

some of those men

am wiima-j g huana
LOC company-GEN ART PN
there in the company of
Juana

am daam g hodai LOC above ART rock there on the rock am wui-j g huana LOC direction-GEN ART PN there in the direction of Juana

g kii-j g huana
ART house-GEN ART PN
the house of Juana

g kɨl-i-ga-j g huana ART male-SG-AL-GEN ART PN the old man (husband) of Juana

The genitive marker of a phrase predicate is deleted if any constituent of its argument is preposed to it. Constituents preposed to their predicate are incorporated in its pitch contour:

Detached parts have unspecified argument and are alienable to another argument:

my house

ñ=n+ma-ĭ-qa me=liver-GEN-AL my liver of something

กั≖ก÷m me=liver my liver

When the predicate of possession is preposed to a preposition beginning in a or $\hat{\tau}$, $-\hat{j}$ is replaced by $-\dot{q}$:

am ida g kii-j g huan/am kii-d id g LOC in ART house-GEN ART PN LOC house-GEN in ART PN in the house of Juan

ab kii-d am-jid g huan LOC house-GEN there-from ART PN from the house of Juan

The absolutive marks an unpossessed noun phrase preposed to a preposition beginning in a or +. ABS is -k following indefinite pronouns and certain nouns, otherwise -t before a and -č before i:

ab ha'iču-k ab LOC something-ABS on on something am s=toñ-k iḍ
LOC AFF=heat-ABS in
in the heat

am s=cuhugam-k †d LOC AFF=dark-ABS in in the dark

am pi ap-'i-ka-m-k id LOC NEG good-be-STAT-PRTC-ABS in In evil

ab kii-t am-jid LOC house-ABS there-from from the house am kii-č †d LOC house-ABS in in the house

The absolutive distinguishes unpossessed noun phrases from possessed noun phrases in which GEN has been deleted because of a preposed constituent:

hima kil-č id one house-ABS in in a house hima kii id someone house in in someone's house

ab san=piiwlo klihim-t am-jid LOC PN=STEM village-ABS there-from from San Pedro village

ab san=pliwlo kilhim am-Jid LOC PN=STEM village there-from from San Pedro's village

The locative suffix -ko/o substitutes for preposition am at or on.

am jig-ko
LOC opening-LOC
there outside

am has-ko
LOC INDF-LOC
there somewhere

am jtwtd-o
LOC earth-LOC
there on the ground

am kii-Jfg-o
LOC house-opening-LOC
there at the door

POSSESSIVES

A possessed noun phrase is predicate, marked by genitive and preceding its argument, possessor noun phrase, in basic order:

g kii-j g huan ART house-GEN ART PN the house of Juan

g kli-j higa'i čioj ART house-GEN that man the house of that man

g kii-j g ooga-j g huan ART house-GEN ART father-GEN ART PN the house of the father of Juan

The genitive marker of the predicate is deleted if any constituent of its argument is preposed to it:

huan kii ART PN house Juan's house

hig kli čioj that house man that man's house

the house of Juan's father

g kii-j g huan oog g ooga-j kii g huan ART house-GEN ART PN father ART father-GEN house ART PN the father's-house of Juan

g huan oog kii ART PN father house Juan's father's house

The genitive marker of the preposed argument is not deleted, but is replaced by d, preceding preposition beginning in i or a:

am tda g kii-j g huan/am kii-d td g huan LOC in ART house-GEN ART PN LOC house-GEN in ART PN in the house of Juan

ab amjidg kii-j g huan/ab kii-d amjidg LOC from ART house-GEN ART PN LOC house-GEN from ART

huan PNfrom the house of Juan

The absolutive marks an unpossessed noun phrase preposed to a preposition starting with + or a. The absolutive is -k following indefinite pronoun, s=cuhuga-m (AFF=night-PRTC) dark,

pi ap-'i-ka-m (NEG good-be-STAT-PRTC) evil, and s=toñ (AFF=hot) hot; otherwise it is -t before a and -č before i:

has-ču-k †d what-thing-ABS in what in?

ab ab g kii /ab kii-t ab LOC at ART house LOC house-ABS at at the house

am ida g kii /am kii-č ida LOC in ART house LOC house-ABS in in the house

The absolutive distinguishes unpossessed noun phrase from possessed noun phrase in which GEN is deleted because of a preposed constituent (see BASIC INFLECTIONAL ELEMENTS, <u>Possession</u>, for examples).

The pronoun copies of possessor argument are identical to those of object arguments:

$$\widetilde{n}=$$
 t= REFL: $\widetilde{n}=$ t= m= $+$ \emptyset ha

Pronoun copies are preposed to the predicate dominating the argument of which they are constituent, triggering deletion of genitive marker:

| g ñ=kii aañi'i | g t=kii aačim |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| ART me=house I | ART us=house we |
| my house | our house |
| g m=kii aapi'i ART you=house you your house | g †m≖kii aapim ART you≃house you PL PL your PL house |
| g ha kii higam | g † kii |
| ART them house those | ART REFL house |
| their house | your/his/their own house |

Nouns are alienable or inalienable. Inalienable nouns signify body parts, man-made articles, kin, and abstract concepts. Alienable nouns occur with classifier in contrast with inalienable nouns. Classifier is soi- if noun is animate, $+\tilde{n}$ -in any case. Alienable marker is -ka with possessed plant part,

-g with loan words, -ga otherwise, suffixed to classifier if present, to noun otherwise:

has-ču soi-ga-j g huan what-thing CLSF-AL-GEN ART PN What kind of animal of Juan?

g gogs soi-ga-j g huan/g huan gogs soi-ga ART dog CLSF-AL-GEN ART PN ART PN dog CLSF-AL the dog class of Juan Juan's dog class

g gogs-ga-j g huan/g huan gogs-ga ART dog-AL-GEN ART PN ART PN dog-AL the dog of Juan/Juan's dog

It is the noun that is classified, since the same object may have alienable and inalienable lexemes:

 \tilde{n} =kun / \tilde{n} =k \dagger li-ga \tilde{n} =mad / \tilde{n} =ali-ga me=husband me=old-AL me=child me=child-AL my child mu husband

Body parts form a sub-class of inalienable noun, reversing alienation when argument is unspecified:

188 DEAN SAXTON

PREPOSITIONS

Forms

Prepositions are identical in singular and plural, but most have a distributive formed by reduplication. Certain PREP reduplicate stressed V as well as initial CV.

ab at, on the near side of at, on the far side of, UNSPEC am at, on the edge of an aigo, a'ai(go) across, back, RCPR amjid, a'amjid from, about, ABLATIVE baaso,babso ba'ič, bab'aič along, in front of (baaso breast) beyond, in front of, more daam, da'adam above, on ida, i'ida in, in the midst of gahi, gaaghai across oldam, o'oldam during şaagid, şa'aşagid between, among taagio, ta'atagio in the way of/direction of, before wtčo, wt'twtčo under behind, around (Ko=loodi dialect) wiiblg, wi'iwibig behind, around (other dialects) włigaj, wiliwigaj wiihijid, wi'iwijid for, BEN wiim, wi iwim withwipo, wiippo like wui, wu'uwui to, DAT (wuhi eye, wuhi-osa face)

The following verbs have participles with suffix $-\check{c}/k$ which function as prepositions:

miabid, mimiabid be near, approach
oid, o'old follow, go through
withad, with

The participle agrees with the main verb in perfectivity.

ku-ki am oid-č him g kii INTR-EV LOC through-CNJ go ART house He's going through the house.

ku-t-ki am oid-k hii-X g kii INTR-TNS-EV LOC through-CNJ go-PERF ART house He went through the house.

Syntax

The preposition is predicate, preceding its argument in neutral order and marked by genitive in some forms:

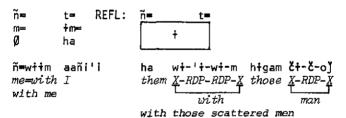
wiima-j g huan wul-j g kli
with-GEN ART PN to-GEN ART house
with Juan to the house (Pima)
gahi-j g woog
across-GEN ART road
across the road (Pima)

As is the case with nouns, genitive is deleted if any constituent of its argument is preposed to the preposition:

huan wiim hia wiim čiol PNwiththat with man with Juan with that man kli wui hima wui q ki i house to one to ART house to the house to a house hima wiim g čtoľ

one with ART man with a man

Pronoun copies preposed to preposition are identical to those of other object arguments:



Two prepositions may co-occur, with nonablative preposed to ablative, and thus in the same contour, and ablative optionally reducing to -j+4:

am daam amjid g kii /am daam-jid g kii LOC over from ART house LOC over-from ART house from over the house am wtčo-jtd g kii-j g ooga-j g huan LOC under-from ART house-GEN ART father-GEN ART PN from under the house of the father of Juan

Adverb, REM, and indefinite pronoun may also be preposed to ablative preposition with optional reduction of the preposition:

mia amjid/mia-jid near from near-from from near ga hu-jɨd LOC REM-from from over there

hibai-jid /baa-jid where-from from where? pi-'a-jid no-place-from from nowhere

has-ko-jid /şaa-ko-jid what-direction-from from which direction?

DEMONSTRATIVES

Forms

Demonstratives and pronouns have the same structure and employ some of the same morphemes, consisting of deictic-(intensifier)-(specifier)-quantifier.

Deictic is used when pointing to degrees of distance or quantity. The morphemes are a proximal, ga distal, hi unspecified/indefinite, ha'a unspecified quantity, hi'i indefinite quantity. In demonstratives, a PROX assimilates to the following vowel.

Intensive is i, occurring with specified range and indicating extremity of range.

Specifiers are specific to the class.

Quantifier is m plural, i unspecified (singular, mass, locational). Quantifier i dissimilates to a from word-initial i.

Demonstratives and adverbs of one syllable or two open syllables supplete when individually forwarded for topicalization. The suppletion is effected by deleting unstressed vowels, except after y, when not essential for distinguishing range.

Demonstrative Pronouns

Demonstrative pronouns indicate range and quantity. The deictic is proximal or unspecified. The intensifier occurs with specified deictic. The specifier is da proximal, ga distal.

i-i-da-m

PROX-INTNS-PROX-PL these

hi-qa-m

UNSPEC-DIST-PL those

i-i-da-'a

PROX-INTNS-PROX-UNSPEC this, this stuff

hi-qa-'i

UNSPEC-DIST-UNSPEC the, that, that stuff

The suppletive forms are id this and hig that.

a-ñ hab aag čioj PROX-PROX MD-I thus say man This (is the) man I mean.

a-ñ hab aag čioľ UNSPEC-DIST MD-I thus say man That (is the) man I mean.

Quantifying demonstratives consist of deictic (plus intensifier?) plus quantifier. The deictic is unspecified/ indefinite.

ha('a) UNSPEC h+('+) INDF

The quantifier is number/quantity.

kia NUM ONT

> ha'a-kla UNSPEC-NUM so manu

ha la-s UNSPEC-ONT so much

hł'i-kia INDF-NUM how many

> hi'i-s INDF-QNT how much

Number demonstrative co-occurs with ču things, ho times, pa places.

ha'a-kia-ču UNSPEC-NUM-thing that numbered thing

ha'a-kki-o UNSPEC-NUM-times that many times

ha'a-k-pa UNSPEC-NUM-places that many places h†'†-kia-ču
INDF-NUM-thing
what numbered thing

hi'i-kki-o INDF-NUM-times how many times

hi'i-k-pa
INDF-NUM-places
how many places

Quantifying demonstrative co-occurs with ču thing, ko distance.

ha'a-s-ču UNSPEC-QNT-thing that size thing

ha'a-s-ko UNSPEC-QNT-distance

that far

hi'i-s-ču INDF-QNT-thing what size thing

hi'i-s-ko
INDF-QNT-distance
how far

Syntax

DEM precedes noun and agrees in number:

<u>i-i-da</u>-m kii-ki this-PL house-RDP these houses

<u>i-i-da</u>-'a kii this-SG house this house

Quantifier and/or adjective and/or participle may intervene:

i-l-da-m gt-'t-gt-d kil-ki these X-RDP-RDP-X house-RDP L big

these big houses

i-i-da-m ha'i gi-'i-gi-d kii-ki these few big houses

 $\frac{\text{i-i-da-m}}{\text{these}} \overset{\text{s=wa-pa-gim-am}}{\underset{industrious}{\text{MFF}}} \overset{\text{cikpan-da-m}}{\underset{work-IMPRF-PRTC}{\text{MPRF-PRTC}}} \overset{\text{c+-c-o}\text{y}}{\underset{man}{\text{T}}}$

these industrious working men

Partitive quantifier is the determiner, preceding the pronoun.

hima hi-ga-m ci-co a-t am wo hij-X one those men MD-TNS LOC FUT go-PERF PRTV

One of those men will go there.

Pronoun copy agrees in person with highest rank pronoun and in number with the sum of pronouns:

hima a-t ha mia-X hi-ga-m \check{c} i- \check{c} -o \check{j} one MD-TNS them kill-PERF those men PRTV

He killed one of those men.

hɨma a-t-t wo hii-X <u>a-a-či-m</u>
one MD-we-TNS FUT go-PERF we
PRTV
One of us will go.

gm a-t-t hu wo-o-p-X $\frac{\text{a-a-\~nl-'l}}{I}$ g $\tilde{\text{n}}=\text{nawo}$ $\underline{\text{LOC MD-we-TNS REM run-RDP-RDP-PERF }}$ I ART me=friend PL

wɨɨπ with

We drove there, I with my friend.

gm a-t-t hu wo-o-p-X $a=a-\tilde{n}i-'i$ kč i-i-da-'a LOC MD-we-TNS REM run-RDP-RDP-PERF I and this PL

We drove there, I and this one.

Article g/h $_{\rm ig}$ (Papago/Pima, respectively) introduces argument. ART is deleted before pronoun, after ART/LOC, and clause initially:

g kli-j hi-ga-'i čtoj
ART house-GEN that man
the house of that man

g kli-j g huan/g huan kii ART house-GEN ART PN ART PN house house of Juan/Juan's house ļ

am daam g kii /am kii daam LOC above ART house LOC house above above the house

mid o g huan/huan o mid run MD ART PN PN MD run Juan is running.

ART is likewise absent in discontinuous phrase when locative is forwarded:

an o kiik kii daam LOC MD stand house on He's standing there on the house.

Relative clause requires DEM:

n-t wo \tilde{n} +i-X \underline{h} +-ga-'i \check{c} +ioj [m-o am k++k] I-TNS FUT see-PERF that man SUBR-MD LOC stand I'm going to see that man that's standing there.

Pronoun with relative clause may be generic rather than demonstrative:

n-t wo namkid hi-ga-'i čioj [ma-t wo čikp-X]

I-TNS FUT pay the man SUBR-TNS FUT work-PERF

PERF

I'll pay the man that works.

ADVERBIAL DEMONSTRATIVES

Like simple demonstratives, adverbial demonstratives consist of deictic-(intensifier)-specifier-quantifier. The deictic indicates range.

a PROX ga DIST hf INDF

The intensifier is i, indicating extremity of range, and assimilating to the previous vowel in ga. PROX a assimilates to the following vowel.

| | non-INTNS | INTNS |
|------|-----------|---------|
| PROX | a- | i - i - |
| DIST | ga- | ga-a- |
| INDF | _ | |

The specifier in ADV DEM indicates the direction the object is facing with respect to the observer, or vice versa.

| m | object facing away or behind the observer |
|---|--------------------------------------------------|
| n | object facing across or beside the observer |
| b | object facing toward or in front of the observer |

The quantifier is unspecified i, dissimilating from intensive i when co-occurring with it. DIRL b is deleted following i.

| | away | across | toward | |
|------------|------------|------------|------------|----------------|
| PROX-INTNS | i-i-ma-'a | i-i-na-'a | i-i-a-¹a | here |
| PROX | a-ma-'i | a-na-'i | a-ba-'i | there |
| DIST | ga-ma-'i | ga-na-'i | ga-a-ba-'i | over there |
| DIST-INTNS | ga-a-ma-'i | ga-a-na-'i | ga-a-şa-) | way over there |

Demonstratives I-i-a'a and a-ma-'i are also employed for neutral direction. UNSPEC DIRL is da after ga and ba after hi.

$$ga-da-'i$$
 $RA-DIRL-QNT$
 $RA-DIRL-QNT$
 $there out of range$
 $somewhere, where$

Demonstratives delete INTNS i and QNT but retain stress when fronted for topicalization. Final vowel is reduced by phonetic rule.

| | away | across | toward |
|------------|--------|--------|--------|
| PROX-INTNS | i -m | i-n | i-a |
| PROX | a-m | a-n | a-b |
| DIST | ga-m | ga-n | ga |
| DIST-INTNS | ga-a-m | ga-a-n | ga-a-ş |

Demonstrative Adverbs

Demonstrative adverbs indicate range and attitude, employing proximal and distal deictic, intensifier, specifier, and unspecified quantifier. Where the previous vowel does not assimilate to the intensifier, the intensifier assimilates to the previous vowel.

The specifier in demonstrative adverbs indicates attitude or direction of motion of either the observer or the referent of a term with respect to the other or the referent of another term: ma away, na across, ya/ba/sa toward.

| | | away | across | toward |
|------------|----------------|------------|------------|------------|
| PROX-INTNS | here | i-i-ma-'a | i-i-na-'a | i-i-ya-'a |
| PROX | there | a-ma∽'i | a-na-'i | a-ba-'i |
| DIST | over there | ga-ma-'i | ga-na-'i | ga-a-ba-'i |
| DIST-INTNS | way over there | qa-a-ma-ʻi | ga-a-na-ˈi | ga-a-şa-ĭ |

Demonstratives liya'a and ama'i are also employed for neutral attitude. Specifier may indicate level, ma below, na eye-level or above. The demonstrative adverbs supplete as follows.

| | away | across | toward |
|------------|---------------|--------|--------|
| PROX-INTNS | i -m | i-n | i-a |
| PROX | a~m | a-n | a-b |
| DIST | g a- m | ga-n | ga |
| DIST-INTNS | ga-a-m | ga-a-n | ga-a-ş |

Specifier da indicates out of range, and does not specify attitude or level, ga-da-'i/gad there out of range.

Reduced demonstratives contrast in stress with unstressed locative particles:

| | away | across | toward | | |
|-------------|------|--------|--------|-----|-------------------|
| PROX(INTNS) | i -m | i-n | i-a | | here facing |
| PROX | a-m | a-n | a-b | | there facing |
| DIST | g-m | g-n | | | over there facing |
| | | | | g-d | there UNSPEC |

Reduced demonstratives and locational particles contrast with PREP:

am at an *along* ab *against*

Whether attitude of speaker or subject is in view may be disambiguated by preposition:

im o kiik ñ-baaşo ADV MD stand me-before He's standing in front of me He's standing behind me (facing away from me).

im o kɨtk ñ-wɨtgaß ADV MD stand me-behind (thus I'm facing away from him).

ADV DEM and their question correlates are:

| a-ma-'î | h i -ba-'i |
|----------------------|-----------------------|
| that-DIRL-NUM | what-DIRL-NUM |
| there, at that place | where |

ha-b ha-s that-MAN what-MAN that what

has-ko has-ko/şaa-ko that-direction what-direction that direction what direction ha'a-s that-QNT that much

ha'a-s-ču that-QNT-thing that size thing

hala-s-ko that-QNT-far that far

ha'a-kia that-NUM that number

ha'a-kla-ču that-NUM-thing that number thing

ha'a-kki-o that-NUM-times that number times

ha'a-k-pa that-NUM-places

that number of places at this time himu

ida/winog at that time idañ

at this time of cycle

h+iba¹iwo ka-d INTR-you-TNS where FUT STAT-IMPRF

Where will you be?

n-t ama'i wo ka-d I-TNS there FUT STAT-IMPRF I'll be there.

A demonstrative is obligatory with a relative clause:

am a-n-t wo čikpna-d [ma-n-t hiba'i wo ADV MD-I-TNS FUT work-IMPRF SUBR-I-TNS where FUT

kii-ka-d] live-STAT-IMPRF There I'll work where I'll be living.

hi'i-s what-QNT how much

hi'i-s-ču what-QNT-thing what size thing

hili-s-ko what-QNT-far how far

hi'i-kia what-NUM what number

hi'i-kla-ču what-NUM-thing what number thing

h+'+-kki-o what-NUM-times what number times

hi'i-k-pa what-NUM-places what number of places

hikid at what time

Demonstratives co-occur with stative marker to form predicate:

OUANTIFIERS

Forms

Quantifiers are count/measure (MEAS), definite/indefinite. Indefinite quantifiers are:

| | COUNT | M | ieas |
|-------------------|-------------|---------------|-------------|
| h i ma | a, one | şa | a bit |
| ha'i | some number | ĥa | some amount |
| mu'i | талу | g i 'i | much |
| wits | all | wits | all |

With WH, definite is -kia NUM with count N, -s QNT otherwise:

| ha'a-kia | ha'a-s |
|-------------|-------------|
| that-NUM | that-QN T |
| that number | that amount |

Otherwise, definite quantifier is: htmako one, gook two, walk three, gi'ik four, httasp five, čuudp six, wtwa'ak/wtwkam seven, glgi'ik eight, humukt/humujkam nine, wts-t=maam ten, etc.

Number NUM co-occurs with suffixes -ču'u thing, -ho time, -pa place, and measure QNT co-occurs with -ču'u thing, -ko distance:

| ha'a-kìa-ču'u | ha'a-s-ču'u |
|-------------------------|-------------------------|
| that-NUM-thing | that-QNT - thing |
| that numbered thing | that size thing |
| ha'a-k-kio (ha'a-ki-ho) | ha'a-k-pa |
| that-NUM-time | that-NUM-place |
| that number of times | that number of places |
| ha'a-s-ko | gook-ču'u |
| that-QNT-distance | two-thing |
| that much distance | number two |
| gok-ko | gook-pa |
| two-time | two-place |
| twice | two places |

Syntax

Both number and measure co-occur with partitive. Partitive is Ø following singular QNT, -jj otherwise but optionally deleted:

| hɨma/hɨmako | w i isi-jj |
|---------------|-----------------------|
| one | all-PRTV |
| one of | all of |
| ha'a-si-jj | ha'a-kia-jj |
| that-QNT-PRTV | <i>thot-NUM-PRTV</i> |
| that much of | that number of |
| gooka-jj | mu'i-jj |
| two-PRTV | many-PRTV |
| two of | many of |

Nonpartitive QNT agrees in number with noun and follows pronoun or precedes article. Modifiers of noun intervene between article and noun:

Partitive QNT precedes plural pronoun and is not constrained to agree with it:

WH words and partitive QNT are preposed to the predicate to signal topicalization:

He'll get that many horses.

ha'i-jj a-t wo ha u-i h+gam +ka-+ka-+ku-+lose horses +PL

He'll get some of those horses.

Otherwise, alternate neutral position of a QNT is preposed to the predicate word:

t wo ha'i ha u-i g $\underline{ka-ka-wiu}$ TNS FUT some them get-PERF ART horses PL

He'll get some horses.

t wo ha bi-i g o'od TNS FUT some get-PERF ART sand He'll get some sand.

If a nonpartitive quantifier is preposed to the predicate word, the remainder of the noun phrase may be preposed to the predicate for topicalization, forming a resumptive pronoun construction:

<u>ka-ka-wlu</u> a-t wo ha'i ha u-i horses MD-TNS FUT some them get-PERF PL

Some horses he'll get.

The predicate word agrees in number with the highest rank determiner in the rank order PRTV QNT, PRON, N:

He'll get one of those horses.

ha'i-JJ a-t wo ha u-i h+gam ka-ka-wiu some-PRTV MD-TNS FUT them get-PERF those horses PL

He'll get some of those horses.

am hima ha ida higam <u>kii-ki</u> LOC one them in those houses PRTV

there in one of those houses

am ha'i-jj ha t-'t-da htgam <u>kii-ki</u>

LOC some-PRTV them <u>X-RDP-X</u> those houses

in

there in some of those houses

Quantifier may occur without head:

ab o hima him LOC MD one go Someone is coming.

da-t wo gook-k EQ-TNS FUT two-STAT There'll be two.

How many will there be?

two MD-TNS EQ FUT STAT Two is what there will be.

Definite quantifier co-occurs with wa'i just, only:

gook a-t ab wa'i hi-hi-X g two MD-TNS LOC only go-RDP-PERF ART men Only two men came.

ha'a-kia o ab wa'i hi-hi-m that-NUM MD LOC only X-RDP-X

Only so many are coming.

hf'f-kia o ab wa'i i hi-hi-m what-NUM MD LOC only DEF go Just how many are coming?

ADJECTIVES

Adjectives precede (participle plus) noun:

htgam gi-'i-gi-d čikpan-da-m those X-RDP-RDP-X work-IMPRF-PRTC X-RDP-X

those adult working men

Adjectives agree in number with noun:

gi'i hodai big stone big stone

big stones

Unreduplicated noun may be collective:

Adjectives may occur without noun:

an o mɨd g s=koomagi
LOC MD run ART AFF=gray
The gray is running along
there.

Headless adjectives may occur with other noun modifiers:

There come those adults.

ab o
$$\frac{\text{hi-hi-m g}}{go}$$
 $\frac{\text{gt-'t-gt-d}}{big}$ $\frac{\text{cikpan-da-m}}{work-IMPRF-PRTC}$ There come the adult working ones.

Relative clause may occur in modifying slot following DEM:

h†gam [m-o pl am hu l si g†-'†-g†-da-'] a-'a-l those SUBR-MD NEG
$$\overline{DEG}$$
 \overline{DEG} \overline{DEG}

those children who are not very big

those different kinds of people present

Relative clause may be trimmed as modifier by deletion of subordinator, auxiliary, and verbalizer:

Adjectives may be conjoined:

Demonstratives agree with ADJ in manner and quantification and co-occur with manner or quantity gesture:

am o da-d-ha g ha'a-kla mu'i himajkam (gesture)

LOC MD X-RDP-X ART that-NUM many person

COLL

That many people are sitting there.

ha'a-s gi'+ (gesture)
that-QNT big
that big

farther

ha-ha-'a-s gi-'i-gi-d (gesture) X-RDP-X-QNT big that that big PL

ha-b maas himajkam (gesture)
that-MAN like person
COLL
people like that

COMPARATIVES

Comparative sentences employ ADV and/or PREP plus ADJ in the main clause, and ADV plus ADJ in the complement. The prepositions employed are balik past, wipo even with:

ba'ič i čtw ba'ič i mu'i
past DEF long past DEF many
longer more numerous

ba'ič i mttk wtpo maas
past DEF far equal like

Main and complement clause adjectives agree as manner or quantitative and may be verbalized or adverbialized. The ADV in the complement is DEM:

identical

ba'ič o i čiwa-j g al-i [m-o g čum past MD DEF long-be ART child-SG SUBR-MD ART small

wo'-1-kud ha'a-s s=tadañ]
bed that-QNT AFF=wide
The child is longer than a small bed is wide.

ba'ič o i s=hoota-m mid g al-i [m-o g past MD DEF AFF=rush-ADVR run ART child-SG SUBR-MD ART

ooga-j ha'a-s s=hoota-m him]
father-GEN that-QNT AFF=rush-ADVR walk
The child runs faster than his father walks.

When a redundant predicate is pruned, the SUBJ of the SUB CL replaces the CL as main clause complement. Thus a subject stranded by pruning of POSSR is REFL:

ba'ič o i č†wa-j g al-i [m-o g čum past MD DEF long-be ART child-SG SUBR-MD ART small

wo'-i-kud (ha'a-s čiwa-j)]
bed that-QNT long-be

The child is longer than a small bed (is long).

ba'ič o i čiwa-j g al-i [m-o g i oog past MD DEF long-be ART child-SG SUBR-MD ART REFL father

(ha'a-s čɨwa-j)]
that-QNT long-be

The child is taller than his father.

The main clause ADV in equational comparatives is DEM. Demonstratives agree with adjectives as manner or quantitative:

al-i o ha-b mas-ma him m-o g i oog child-SG MD that-MAN like-ADVR walk SUBR-MD ART REFL father The child walks like his father.

ha'a-s o č†wa-j g al-i m-o g † cog that-QNT MD long-be ART child-SG SUBR-MD ART REFL father The child is as tall as his father.

ha'a-kia o mu'i-j g a-'a-l m-o g †
that-NUM MD many-be ART X-RDP-X SUBR-MD ART REFL

ji-i-j mother-RDP-RDP The children are as many as their parents.

A redundant argument is pruned:

ha'a-s o s=tadañ g milsa [m-o hf'f-s i that-QNT MD AFF-wide ART table SUBR-MD what-QNT DEF

č†wa-j] long-be

The table is as wide as it is long.

If not verbalized or adverbialized, the ADJ is deleted in QNT $\mathbf{X}_{\underline{}}$:

ha'a-kia o (mu'i) <u>a-'a-l-g</u>a g pliwlo m-o g i that-NUM MD many <u>ohild-AL</u> ART PN SUBR-MD ART REFL

oog

father

Pedro has as many children as his father.

ha'a-s-ko a-t (mɨɨk) hii-X g piiwlo ma-t that-QNT-far MD-TNS far walk-PERF ART PN SUBR-TNS

g † oog ART REFL father

Pedro walked as far as his father.

ha'a-k-pa a-t (mu'i-k-pa) kii-ki-t that-NUM-place MD-TNS many-NUM-place house-RDP-make

g pliwlo ma-t g † oog ART PN SUBR-TNS ART REFL father Pedro built houses in as many places as his father.

Less than comparatives employ hug-ka-m (end-STAT-PRTC) end:

ida hug-ka-m o čiwa-j g al-i m-o g i mid end-STAT-PRTC MD long-be ART child-SG SUBR-MD ART REFL

oog

father

The child is half as tall as his father.

pi o am hu hug-ka-m č†wa-j g al-i m-o NEG MD LOC REM end-STAT-PRTC long-be ART child-SG SUBR-MD

g † oog ART REFL father The child is not as tall as his father.

Preceding ba'ič, the ADV is REM/NUMR plus QNT:

206 DEAN SAXTON

ha'a-s o ba'ič i čɨwa-j g al-i m-o g that-QNT MD past DEF long-be ART child-SG SUBR-MD ART

+ oog (gesture)

REFL father

The child is that much taller than his father.

ha'a-kia o ba'ič i mu'i-j g <u>a-'a-l</u> m-o g that-NUM MD paet DEF many-be ART children SUBR-MD ART

i ji-i-j (gesture)

REFL mother-RDP-RDP

The children are that many more than their parents.

gook tad o ba'ič i č†wa-j g al-i m-o g two foot MD past DEF long-be ART child-SG SUBR-MD ART

t witnag
REFL sibling

The child is two feet taller than his sibling.

gok-ko o ba'ič i čiwa-j g al-i m-o g two-times MD past DEF long-be ART child-SG SUBR-MD ART

† wiinag
REFL sibling

The child is twice as tall as his sibling.

al-i o ha-b mas-ma(-ka)) him m-o g † child-SG MD that-MAN like-ADVR-like walk SUBR-MD ART REFL

oog /al-i o i oog-kaj him father child-SG MD REFL father-like walk The child walks like his father.

† aamo-kaj o da-d-'† REFL master-like MD jump-RDP-REPET He rides like his master.

Reciprocal manner comparative sentences employing PREP wipo may be conflated:

i o wipo ma-m-s g piiwlo kč paawlo REFL MD equal X-RDP-X ART PN and PN T-appear

Pedro and Pablo look like one another.

A stranded SUBJ may be raised to OBJ of ba'ič:

ba'ič o i čiwa-j g al-i ma-ñ aañi'i/ñ**=**ba'ič past MD DEF long-be ART child-SG SUBR-I I me=past

o i čiwa-j g al-i MD DEF long-be ART child-SG The child is taller than I.

go-go-gs o ha-ha-'a-s ha ba'ič i gi-'i-gi-da-J
$$X$$
-RDP-X MD X -RDP-X-QNT them past DEF X -RDP-RDP-X-be $\frac{1}{dog}$ that

Dog are that much bigger than cats.

A comparative with complement raised to OBJ of PREP may entertain another complement of like structure, forming a double comparison:

Dogs are as much bigger than cats as horses are than sheep.

go-go-gs o pi am hu hug-ka-m ha ba'ič i dogs MD NEG LOC REM end-STAT-PRTC them past DEF

ba'ič g kaawal]

past ART sheep

Dogs are not as much bigger than cats as horses are than sheep.

Double comparisons have also been observed employing PREP wuite:

či-či-no o ha'a-kla ba'ič i mu'i-j am ha wui g X-RDP-X MD that-NUM past DEF many-be LOC them to ART Chinese

india hɨmajkam [m-o g india hɨmajkam haˈa-kia muˈi-j PN people SUBR-MD ART PN people that-NUM many-be

am ha wui g laasa himajkam]
LOC them to ART PN people
The Chinese are as much more numerous to the India people
as the India people are numerous to the Russian.
(Field Notes 1963, Albert Alvarez)

The complement clause ADV may also be question word:

ha'a-s o čtwa-j g al-i [m-o g čum that-QNT MD long-be ART child-SG SUBR-MD ART small

wo'-i-kud hi'i-s i s=tadañ]
bed what-QNT DEF AFF=wide
The child is however long a small bed is wide.

b-o mas-ma čičwi g $\underline{a-'a-'}$ [m-o g ha MAN-MD like-ADVR play ART children SUBR-MD ART them

ji-i-j ha-s i mas-ma čikpan]
mother-RDP-RDP what-MAN DEF like-ADVR work
GEN
Children play however their parents work.

A complement clause with question word may be preposed to the main clause:

[m-o h+'+-s i s=tadañ g čum wo'-i-kud] k
SUBR-MD what-QNT DEF AFF=wide ART small bed INTR

g al-! ha'a-s čɨwa-j ART child-SG that-QNT long-be However wide a small bed is, the child is that long.

[m-o ha-s i mas-ma čikpan g ha SUBR-MD what-MAN DEF like-ADVR work ART them

Ji-i-J]k g a-'a-l ha-b mas-ma čičwi mother INTR ART children that-MAN like-ADVR play However their parents work, children play like that.

The superlative is expressed by comparison with a total:

al=huand| o wiis ha ba'ič i gi'i-j g ha'i-ču elephant MD all them past DEF big-be ART some-thing

doa-ka-m

live-STAT-PRTC

The elephant is bigger than all the animals.

All permitted combinations of YNQ, NEG, EQ, IMP occur in comparative sentences:

n-o ba'ič i s=hoota-m mtd g gogs m-o g Q-MD past DEF AFF=rush-ADVR run ART dog SUBR-MD ART

milstol

cat

Does the dog run faster than the cat?

n-o pi am hu hug-ka-m s=hoota-m mɨd g gogs Q-MD NEG LOC REM end-STAT-PRTC AFF=rush-ADVR run ART dog

m-o g miistol

SUBR-MD ART cat

Doesn't the dog run as fast as the cat?

n-o pi am hu hug-ka-m s=hoota-m d mid-da-m g Q-MD NEG LOC REM end fast EQ run-IMPRF-PRTC ART

gogs m-o g miistol dog SUBR-MD ART cat

and sour and art car
Isn't the dog as fast a runner as the cat?

ba'ič g i <u>s=hoota-m</u> m††1 m-o h†ga'i past IMP DEF fast run SUBR-MD that

Run faster than him!

pi g am hu $\frac{\text{hug-ka-m}}{\text{end}}$ $\frac{\text{s=hoota-m}}{\text{faet}}$ $\frac{\text{d}}{\text{ev}}$ $\frac{\text{m+d-da-m}}{\text{run-IMPRF-PRTC}}$

m-o higa'i SUBR-MD that

Don't be as fast a runner as he.

210 DEAN SAXTON

INDEFINITE PRONOUNS

The indefinite pronouns and corresponding question forms are:

hɨmasomeone, anotherhɨda i/hɨdamwho?ha i iðusomethinghas ču uwhat?hɨba isomewhere/sometimehɨba iwhere?/when?hɨkidsometimehɨkidwhen?

Indefinite pronouns hima, ha'i-ču are usually preposed to the verb:

n-t wo $\|\cdot\|_X$ hima /n-t wo hima $\|\cdot\|_X$ I-INS FUT see-PERF someone I-INS FUT someone see-PERF I'll see someone.

n-t wo bi-i ha'iču /n-t wo ha'iču bi-i I-TNS FUT get-PERF something I-TNS FUT something get-PERF I'11 get something.

ba-n-t wo či-i ha'iču /ba-n-t wo ha'iču that-I-TNS FUT say-PERF something that-I-TNS FUT something

č÷-i
say-PERF
I'll say something.

n-t wo m=ñii-X hiba'i I-TNS FUT you=see-PERF somewhere/sometime I'll see you somewhere/sometime.

The question form of indefinite pronoun co-occurs with negative and <u>any</u> construction, and is preposed to the predicate:

pi a-n-t hɨḍa'i wo ñɨi-X NEG MD-I-TNS anyone FUT see-PERF I won't see anyone./I'll see no one.

pi a-n-t hasču/ha'iču wo bɨ-i NEG MD-I-TNS anything FUT get-PERF I won't get anything./I'll get nothing.

pi a-n-t has(ču hab) wo či-i NEG MD-I-TNS anything FUT say-PERF I won't say anything./I'll say nothing. pi a-n-t hɨkid wo ñii-X NEG MD-I-TNS any time FUT see-PERF I won't see him any time./I'll never see him.

Indefinite pronouns co-occur:

pl a-t hida'i hasču has wo Juu-X NEG MD-TNS anyone anything anything FUT make-PERF No one will make anything.

Any construction employs wabs just plus čum IMPOT plus INDF PRON:

wabş čum hɨḍa'i a-t wabş čum hɨkid wabş čum has just IMPOT who MD-TNS just IMPOT when just IMPOT what

wo i juu-X
FUT REFL do
PERF

Anyone will do anything at any time.

pi a-t wabs cum hascu has wo Juu-X NEG MD-TNS just IMPOT what what FUT do-PERF He won't do just anything.

DEFINITE PRONOUNS

Independent

Pronoun consists of range, (intensive), specifier, number. Subject and object pronouns are identical and may be deleted if nonemphatic. In personal pronouns, the specifier indicates person. The intensifier i becomes a before person.

| | SG | PL. |
|------------|-----------------------|----------------------|
| 1P | a-a-ñi-'i | a-a-či-m |
| 2 P | a-a-pi-'i | a-a-pi-m |
| PROX | i-i-da-'a | i-i-da-m∕i-da-m |
| DIST | h i -ga-'i | h i ∼ga−m |

Reflexive object:

Dependent

| | SUBJ OBJ/POSSR | | POSSR | REFL | | |
|--------|----------------|----|-------|------|-----|----|
| 1P | -ñ | -č | ñ= | t= | ก๊= | t= |
| 2P | -p | -m | m= | i m≕ | | i |
| 3P | | ð | Ø | ha | | |
| UNSPEC | -m | | ha | | | |

STEMS

Stems consist of verb roots, or of various roots with appropriate suffixes of fixed productivity and order, plus outer suffixes of freer productivity and order, preceding inflectional suffixes.

There is an inner sequence of adjective plus copula plus inchoative. The copular suffix is -' \dagger , -d, -j, -k, \emptyset to have the quality following the appropriate adjectives.

5=ap-'+ AFF=good-be to be good

gi'+-Y big-be to be big s=h++pi-d AFF=cold-be to be cold

sikol-k round-be to be round

s=moik AFF=soft to be soft

The copula is -dag to have the quality following stance verb plus gerund.

s≖dah-i-dag *AFF=eit-GER-be*

to be good at riding

s=m+l-i-dag AFF=run-GER-be

to be good at running

Inchoative suffix is -ta, deleting C after most adjectives and assimilating V to the preceding V or to V preceding k and otherwise deleting V at word boundary. Initial AFF and final ag or SF -d are deleted.

ap-'i~t good-be-INCHO to become good

baga-t angry-INCHO to get angry

hiipi-i cold-INCHO to become cold

mil-i-d-t run-GER-be-INCHO to learn to run

pad-t bad-INCHO

to become spoiled

gi'i~d-a big-be-INCHO to get big

čuk~u black-INCHO to become black

him-i-d-t go-GER-be-INCHO to learn to walk

There is an inner sequence of incorporated object plus suffix -gld to shake N, -giw to have tremors of N, -wua to bump Ν.

mo'o-gid head-shake to shake the head

mo'o-giw head-tremor

to have head tremors

mo'o-wua head-bump to bump the head

There is an inner sequence of incorporated instrument or action plus gerundive suffix plus instrumental suffix, forming a transitive verb. The gerundive suffix is -i following an incorporation or following a vowel, -a otherwise. Instrumental suffixes are -čk to press on with N, -dad to put N on, -hain/hin to hit with N, -kkan to pound with N, -kon to glance N off of, -mad to apply N to, -mun to disturb with N, -pig to remove N from, -san/sad to act along a surface with N, -sun/sud to crush with N, -sp to contact with N, -to to finish an action, -win/wia to pulverize with N.

mo'o-čk

head-push

to push on with the

to push on with the head mo'o-hain

to hit with the head mo'o-kken

mo'o-kkan head-pound to bunt

head-hit

on-mad
salt-apply
to salt

nak-pig ear-remove to earmark

ma-'i-şun
object-GER-crush
to crush with a thrown
object

dag-i-to
hand-GER-COMPL
to drop

wonami-dad hat-don to don a hat

ma-'i-hin
object-GER-hit
to hit with a thrown object

ma-'i-kon
object-GER-glance
to glance an object off of

dag-i-mun
hand-GER-disturb
to massage

čil-san
rough-act
to rub off

ma-'l-sp object-GER-contact to cover with an object from the hand

k+h-i-win foot-GER-pulverise to thresh

Suffix -wua (SG), -sulig (PL) to move object along co-occurs with instrumental -čk.

PAPAGO 215

> mo'o-čk-wua head-press-move to push along with the head

mo'o-č-sulig head-press-move to push objects along with the head.

Suffix -i'ok to reverse action co-occurs with instrumental -sp.

ma-'i-şp-i'ok object-GER-contact-PRIV to uncover

There is an inner sequence of stance verb plus GER plus INCEPT -wua to assume a stance.

dah-i-wua sit-GER-INCEPT to sit down

k+k-i-wua stand-GER-INCEPT to stand up

There is an inner sequence of noun plus -ta to make N, forming a transitive verb. -ta deletes V word finally and before gerund, and is replaced by a benefactive suffix.

kii-t house-make to make a house

Outer derivational suffixes may follow a verb root or inner derivational suffixes. The outer suffixes occur in the order:

Applicative suffix is causative after intransitive verb or after DESID, benefactive otherwise. Applicatives co-occur in the order CAUS X BEN.

Causative suffix is -čud after a root or replacing -ta, -jid otherwise. A restricted set of verb roots take -čulid.

to cause to move ap-'+-čud good-be-(INCHO) CAUSto fix maač-čulid

to cause to know

him-čud

move-CAUS

know-CAUS

h++a-čulid

daam-čud

over-CAUS

g+'+-d-a-jid big-be-INCHO-CAUS to enlarge

to cause to be over

happy-CAUS to please or praise Benefactive suffix is -čud when replacing -ta or after the causative suffix -čud, and -j+lid, -jid, -ld otherwise in the appropriate environments.

kii-čud house-(make) BEN to make a house for

maak-jilid give-BEN to give to for

wakon-id wash-BEN to wash for ap-'+-čud-a-čud good-be-(INCHO)-GER-BEN CAUS to fix for

g†'+-d-a-jid-jilid big-be-INCHO-CAUS-BEN to enlarge for

ma-'i-sp-id
object-GER-contact-BEN
to cover it for

The motion suffix $\neg mid$ (SG), $\neg op$ (PL) to go to do or get follows certain noun or verb stems and requires the gerundive suffix. The benefactive suffix may follow a transitive verb.

on-a-mɨd salt-GER-MOT to go get salt

ku'ag-a-mɨd wood-GER-MÖT to go for wood čikpn-op work-MOT PL

to go to work PL

ku'ag-id-a-m†d wood-BEN-GER-MOT to go for wood for

Progressive suffixes are -čug abstract, -him concrete, requiring a gerundive suffix following a transitive verb.

aag-a-čug say-GER-PROG to bear a message

ñid-a-čug see-GER-PROG to keep a watch

aag-id-a-him eay-BEN-GER-PROG to go along telling

maak-him give-PROG to distribute aag-a-him
say-GER-PROG
to go along saying

ñild-a-him see-GER-PROG to go along seeing

him-him
move-PROG
to wander along

ap-'+-ta-him good-be-INCHO-PROG becoming right baga-ta-him angry-INCHO-PROG getting angry

kii-t-a-him house-make-GER-PROG to progress with building hiipi-i-him cold-INCHO-PROG getting cold

kuup-a-him
close-GER-PROG
to go along closing

kii-čud-a-him house-(make)-GER-PROG BEN

to progress with building a house for

Resultative suffixes are -s to be in a state and -kč to have in a state. GER is obligatory with -s following a transitive verb stem, and second rank argument is advanced to first rank.

him-s
move-RSLTV
to be in a state of going

aag-a-s say-GER-RSLTV to be in a spoken state

ap-'+-čud-a-s good-be-(INCHO)-GER-RSLTV CAUS naato-i-s finish-GER-RSLTV to be in a finished state

to be in a corrected state

ma-'i-sp-i'ok-a-s
object-GER-contact-PRIV-GER-RSLTV
to be in an uncovered state

ab a-č maak-s g doakag LOC MD-we give-RSLTV ART life We are given life.

la-wu-i-s
drop-INCEPT-GER-RSLTV
to be in a spilled state

The suffix -kč deletes k after a consonant.

naato-kč finish-RSLTV to have in a finished state kuup**-č** *olose-RSLTV*

to have in a closed state

ab o t=maak-č g doakag LOC MD us=give-RSLTV ART life He gives us life. There are two desiderative suffixes, -imk and -mk/kk. DESID -mk/kk indicates SG/PL, respectively, co-occurring with a limited set of nonproductive stems.

tono-mk
drink-DESID
water

ton-kk drink-DESID water PL

to want to drink water to want to drink water PL

DESID -imk co-occurs with s= AFF and productive verb stems, with plural marked in the stem (see OVERALL VERB STRUCTURE).

s=him-imk AFF=move-DESID to want to go

s=m=ku'ag-id-amk

AFF=you=get-BEN-DESID

wood

s=ku'ag-imk AFF=get-DESID wood

wood to want to get wood

s=ku'ag-a-mil-lmk

AFF=get-GER-MOT-DESID

wood

to want to go get wood

s=m=ku'ag-id-a-mil-imk

AFF=you=get-BEN-GER-MOT-DESID

wood

to want to go get wood for

you

to want to get wood for you

s=kii-t-amk
AFF=house-make-DESID
to want to build a house

s=m=kii-čud-amk

AFF=you=house-(make)-DESID

BEN

to want to build a house

for you

s=m=on-mad-jilid-amk
AFF=you=salt-apply-BEN-DESID
to want to salt it for you

s=m=ma-'i-sp-i'ok-id-amk
AFF=you=object-GER-contact-PRIV-BEN-DESID
to want to uncover it for you

An applicative following a desiderative suffix must be causative, and is blocked by any previous applicative. An applicative suffix cannot follow a motion suffix.

PAPAGO 219

s=him-im-čud

AFF=move-DESID-CAUS

to cause to want to go

s∍ñ≈ku'ag-a-m+l-im-čud

AFF=me=get-GER-MOT-DESID-CAUS

wood

to cause me to want to go

get wood

INCORPORATION

Nouns may be incorporated as instrument of action in compound verb, usually co-occurring with GER 'i. The following instrumental nouns no longer occur as independent nouns:

čikpointed object č+1rough object ču'asharp object dag-ihand how-iinhalation kih-lfoot ki-'iteeth ma-'ithrown object ñu-'ihand (or unspecified) away şoñheld object wa-, wa-'iliquid wañhand toward wi-linon-solid wusexhalation

The following independent nouns occur as instrumental nouns, with geminate-V reduction:

 čiñ
 mouth

 hon
 body

 kaam/kam cheek

 mo'o
 head

 naak/nak ear

 taatami/tam tooth

 toon/ton knee

SYNTACTIC MARKING

Pronominal

Object Reflexive Unspecified Imperative $\tilde{n}=$ t= $\tilde{n}=$ t= $\tilde{n}=$ t= $\tilde{n}=$ $\tilde{n}=$ t= $\tilde{n}=$ $\tilde{n}=$

Benefactive focus raising results in co-occurrence of free and bound object copies:

na-p ha ñ-so-o-so-m-jil-id g ko-k-toñ
$$Q$$
-you them $me=X$ - RDP - RDP - X - BEN - $APPLIC$ ART X - RDP - X - Sew $shirt$

Are you sewing the shirts for me?

ab a-
$$\tilde{n}$$
 ha im-ma-m-k-a- \tilde{j} il-id g a-'a-l LOC MD-I them you= X -RDP- X -DISTR-BEN-APPLIC ART X -RDP- X - \tilde{j} child

g ha'i-ču hug-i
ART some-thing eat-GER
I repeatedly give the children something to eat for you PL.

Nondistinct Argument Markers

| ta | UNSPEC SUBJ |
|------|-------------|
| ču | UNSPEC OBJ |
| -ĭid | PASS |
| -s | STAT PASS |

Sentence Type

Auxiliary is suffixed if following imperative verb:

 čikpna-ñ
 čikpn-o

 work-you
 work-PL

 IMP
 IMP

 Work!
 You PL work!

čikpan-da-ñ work-IMPRF-you IMP Keep working! Likpan-d-o
work-IMPRF-PL
IMP
You PL keep working!

Number Agreement

Number agreement is ergative, marked by \emptyset , suppletion, or reduplication:

čikpan o g čtoj/čt-č-oj work MD ART man /X-RDP-X L man

m†d o g čtoj run MD ART man The man is running.

The man/men are working.

wo-o-po o g či-č-oj run-RDP-RDP MD ART men PL The men are running.

mil-i-čud o g maagina run-GER-APPLIC MD ART machine He's running a machine.

He's running machines.

him o g čtoj go MD ART man The man is walking. hi-hi-m o g ξ +- ξ -oJX-RDP-X MD ART men goThe men are walking.

There is also distributive agreement with temporal or locational:

am a-t wo hi-h-hi-ma-d si-si-'alma-d LOC MD-AGR FUT X-RDP-RDP-X-IMPRF X-RDP-X-IMPRF go morning

He'll be going there each morning.

ha'a-k-pa o či-č-kpan that-NUM-place MD X-RDP-X T Jaork

He's working in that many places.

NON-SYNTACTIC AFFIXATION

Causative

| -č/-kč | RSLTV |
|------------------------------------|--------|
| - <u>č</u> ud/- <u>čul</u> id | APPLIC |
| - <u>J</u> id/-id, - <u>J</u> ∔1id | APPLIC |
| -gid | APPLIC |
| -hun | APPLIC |
| - <u>ş/</u> -d | CAUS |

ki-i-ş-č stand-GER-contact-RSLTV to have object underfoot

kii-s-č stand-APPLIC-RSLTV to have object standing

da-1-ş-č sit-GER-contact-RSLTV to have object under seat

mil-i-čud run-GER-APPLIC to cause to run

him-i-čud go-GER-APPLIC to cause to walk

g†wk-a-jid strong-INCHO-APPLIC to strengthen

čikpañ-id work-APPLIC to work for

jiin-gid smoke-APPLIC to lecture, discuss

ho'igi'id-a-hun bless-GER-APPLIC to pray daa-ş-č sit-APPLIC-RSLTV to have object sitting

naato-kč finish-RSLTV to have object finished

ba'ag-čud
eagle-APPLIC
to make one an eagle

maač-čulid know-APPLIC to cause to know

hiig-čulid
happy-APPLIC
to cause to be happy

soom-jilid
sew-BEN
to sew for

mo'o-gid head-APPLIC to shake the head

bid-hun
clay-APPLIC
to contaminate, plaster

kii-ş stand-CAUS

to cause to stand

daa-ş *sit-CAUS*

to cause to sit

woo-d lie-CAUS to cause to lie

<u>Adverbial</u>

-<u>m</u>+d, -<u>o</u>po/-<u>o</u>p

go for, MOT

-nam -nod meet turn

čikpn-a-mid work-GER-MOT to go for work čikpn-op work-MOT PL

to go for work PL

on-a-mid salt-GER-MOT to go for salt

mtl-i-nam run-GER-meet to run meet wo'-i-nam run-GER-meet

PL

to run meet PL

m†l-i-nod run-GER-turn to run turn wo'-i-nod run-GER-turn

PL

to run turn PL

<u>Volitional</u>

-hog -id be expected to be able to

want to

s=...-hog s=...-da-g reject be proficient at

s=...-imk

bi-i-hog

mak-i-oq

get-GER-expected to get

give-GER-expected to give

s=mil-i-d-ka-m AFF=run-GER-able-STAT-PRTC

a good runner

mil-1-d-ta-him

run-GER-able-INCHO-PROG becoming able to run

COMPL

INCEPT

s=ka-i-hog

AFF=hear-GER-reject to reject hearing

s=mil-i-da-g

AFF=run-GER-able-be be proficient at running

s=m†1-imk AFF=mm-DEST

AFF≔run-DESID want to run

s=tam-hog

AFF=tooth-reject to reject (tasting)

Aspectual

-čug CONT -him PROG -'i PERF

-ka'i (-ka-'i) -to

-to -wua NT carry on action OG going along Ving

> V and go finish Ving assume a stance

aag-a-čug say-GER-CONT keep saying

aag-a~him say-GER-PROG go along saying

Juk-1-to rain-GER-COMPL finish raining

bi-ka'i take-go take it and go

da~d-ha-i-wu-i-o sit-GER-INCEPT-PERF-PL IMP You PL sit down! ka-i-čug hear-GER-CONT keep listening

ñt'-i-him sing-GER-PROG go along singing

ko'-i-to eat-GER-COMPL PERF

finish eating something

da-d-ha-i-wua X-RDP-X-GER-INCEPT T PERF sit down PL wo-o-p-i-wu-i-o lie-RDP-RDP-GER-INCEPT-PERF-PL IMP You PL lie down!

OVERALL VERB STRUCTURE

The verb is a constituent of the predicate in the order MDL NEG V AUX. The constituents of V are AFF STEM NUM DISTR STAT ASP TNS CNJ.

Pre-Stem Elements

AFF is s=:

s=maačs=toñs=lial-gaAFF=knowAFF=hotAFF=money-ALknowbe hothave much money

AFF is deleted if negated, but not if INTNS is negated.

pi o toñ NEG MD hot It isn't hot. pi o si s=toñ NEG MD INTNS AFF≃hot It isn't really hot.

Argument markers are preposed to the stem, displacing AFF.

s=ñ=maač o AFF=me=know MD He knows me s=ha o maač AFF=them MD know He knows them/someone.

s=i o maač AFF=REFL MD know He's skilled.

OBJ copies are preposed to the stem in the order direct-indirect benefactive, and only if not preceded by a bound or unspecified copy:

Juana is washing shirts.

huana o ha ñ=wa-p-koñ-id g ko-k-toñ PN MD them me=wash-BEN ART shirts Juana is washing shirts for me.

A direct object copy is deleted preceding an indirect object copy:

am o ha aag g $\tilde{n} + \tilde{n} - i - i$ LOC MD them say ART X - RDP - X - NRSing

He's singing songs.

am o $\tilde{n}=aag-id$ g $\frac{\tilde{n}\dot{t}-\tilde{n}-'\dot{t}-i}{EOC\ MD\ me=say-APPLIC\ ART\ songs}$ He's singing me songs.

In some dialects a free copy is deleted preceding a free copy:

huana o ... ha wa-p-koñ-id g ko-k-toñ
PN MD them wash-BEN ART shirts
Juana is washing shirts for them.

Unspecified argument markers ču OBJ, ta SUBJ do not co-occur, and do not co-occur with any object pronoun copy:

s=ču o maač AFF=UNSPEC MD know OBJ

He knowledgeable, enterprising.

pi o ču maač NEG MD UNSPEC know OBJ

He isn't knowledgeable.

s=ta o mač-ma AFF=UNSPEC MD know-VR SUBJ It's knowable.

pi o ta mač-ma NEG MD UNSPEC know-VR SUBJ It's unknowable.

Number

The verb is ergative, certain V suppleting and/or reduplicating in agreement with plural determiner of lowest rank argument in the order SUBJ, benefactive OBJ, indirect OBJ, direct OBJ. Intransitive V suppletes and/or reduplicates with plural nonaggregate SUBJ:

hɨma o am mɨd hɨgam čɨ-č-oj one MD LOC run those X-RDP-X

One of those men is running there.

ha'i-jj o am wo-o-po higam či-č-oj some-PRTV MD LOC run-RDP-RDP those men PL

Some of those men are running there.

am o mɨd hɨgam hɨmaj-ka-m LOC MD run those people Those people are running there together.

am o wo-o-po higam himaj-ka-m LOC MD run-RDP-RDP those people PL

Those people are running there.

am o mid g suudagi am o him g $\underline{\text{himaj-ka-m}}$ LOC MD run ART water LOC MD walk ART people The water is running there. The people are walking

there together.

am o hi-hi-m g <u>hi-maj-ka-m</u> LOC MD X-RDP-X ART people

The people are walking there.

Simple transitive V suppletes and/or reduplicates with plural OBJ. Object marker ha is partitive with aggregate N, plural otherwise:

am a-t bi-i g čioj am a-t bi-i g muuñ LOC MD-TNS get-PERF ART man LOC MD-TNS get-PERF ART beans He got the man there. He got the beans there.

am a-t ha bi-i g muu \tilde{n} LOC MD-TNS some get-PERF ART beans He got some of the beans there.

am a-t ha u-l g <u>či-č-oj</u>

LOC MD-TNS them get-PERF ART men

PL

He got the men there.

am a-t hima ha bi-i higam či-č-oj LOC MD-TNS one them get-PERF those men He got one of those men there.

am a-t u-i g lial LOC MD-TNS get-PERF ART money PL

He got the money there.

am a-t ha u-i g lial LOC MD-TNS some get-PERF ART money PL

He got some of the money there.

am o mil-čud g maagina LOC MD run-APPLIC ART motor He's running the motor there.

He's running the motors there.

am o hima ha mil-čud higam ma-m-gina LOC MD one them run-APPLIC those motors He's running one of the motors there.

Distributive

DISTR in V stems marks repeated action or an increment or stage in a continuing action. DISTR is -s/-d replacing final C in INSTR, -d with certain stems effecting reduplication, -w with certain roots, -f otherwise:

ma-'i-kon /ma-'i-ko-ş hand-GER-INSTR hand-GER-INSTR-DISTR glancing a thrown object off of ki-'i-şun /ki-'i-şu-ş teeth-ĞER-INSTR teeth-ĞER-INSTR-DISTR crushing with the teeth

čik-san /čik-sa-d sharp-INSTR sharp-INSTR-DISTR making a line

naato /nat-to-d finish finish-RDP-DISTR finishing to'a /to'a-w
place place-DISTR
placing objects,
pouring mass

dada /da-i-w arrive arrive-GER-DISTR arriving PL

DISTR -i effects reduplication of the first CV of the closest morpheme in monosyllabic and polymorphemic stems, of post-initial CV otherwise, and is deleted following polymorphemic stems and certain monomorphemic stems:

da'a/da-d-'-i
fly X-RDP-X-DISTR
fly
flying

bihi/bi-b-h-i
get X-RDP-X-DISTR
get
geting

dah-i-wua /dah-i-wu-p
sit-GER-COMPL sit-GER-COMPL-RDP
sitting

da-d-ha-i-wua /da-d-ha-i-wu-p X-RDP-X-GER-COMPL sit-GER-COMPL-RDP sit sitting PL

on-amid /on-am-mi-d salt-MOT salt-X-RDP-X MOT

going for salt

wuuşad /wuş-şa-d
deliver X-RDP-X
deliver
delivering

tastam/tat-ta-m
touch X-RDP-X
touch
feeling, touching

mil-iw /mil-opa
run-arrive run-arrive
DISTR
arriving at a run

wo-'iw /wo-'i-opa
run-arrive run-arrive-DISTR
PL PL
arriving at a run PL

covering

wakening

ku'ag-op/ku'ag-op-p-o
get -go get -go-RDP-DISTR
wood for wood for
 PL PL
going for wood PL

DISTR -i harmonizes with stem V except after G, dissimilating from i and assimilating to other V or being replaced by a as permitted by co-occurrence restrictions and as required to distinguish identical stems:

hug/hu-hu~g-a hug/hu-hu-g-i eat \underline{X} -RDP- \underline{X} -DISTR end X-RDP-X-DISTR eating endina †ş /|-'|-ş-a baha /ba-b-h-i ripen X-RDP-X-DISTR ripen ripening planting čiig/či-č-g-a iit /i-'i-t-a find X-RDP-X-DISTR scoop X-RDP-X-DISTR examining scooping maač/ma-m-č-i kooş /ko-k-ş-o sleep <u>X</u>-RDP-<u>X</u>-DISTR know <u>X</u>-RDP-<u>X</u>-DISTR sleeping investigating ñiin /ñi-n-n-a muuk/mu-m-k-u

be sick

Certain stems reduplicate initially and noninitially:

Certain polysyllabic stems reduplicate the first V in the DISTR. The V reduplicates as hV if initial CV is not reduplicated:

Derived stems mark distributive identically to their root, thus exhibiting reduplication of first CV and first V when derived from certain attributives and prepositions. V reduplicates as 'V if first CV is reduplicated:

Tense/Aspect

STAT marker is -k (see BE/HAVE/DO).

ASP is PERF following mondurative V stem, IMPRF following STAT, PERF/IMPRF otherwise. PERF is -'i. IMPRF is -d:

am g bii-'i

LOC IMP get-PERF

IMP

Get it!

am g bihi-d

LOC IMP get-IMPRF

IMP

Be getting it!

IMPRF is optionally deleted following STAT:

am g gi'i-j-ka-d /am g gi'i-j-k

LOC IMP big-be-STAT-IMPRF LOC IMP big-be-STAT

IMP

Be big!

Morphemes delete 'after C-:

ab g i ñ=maak-i LOC IMP DEF me=give~PERF IMP pi g hab i aag-i *NEG IMP thue REFL eay-PERF TMP*

Give it to me!

Don't think it!

PERF deletes ' and replaces previous V in VV- -V:

You PL sit down!

PERF is deleted word finally following polysyllabic V stem, in VV--C, and before CNJ:

am g dah-l-wua LOC IMP sit-GER-INCEPT IMP

am a-t aa'ad LOC MD-TNS send He sent him there.

Sit down there!

ia a-t jiwia LOC MD-TNS arrive PERF dah-i-wua-ñ sit-GER-INCEPT-you Sit down!

He came here.

Certain V delete IMPRF if not before PL or CNJ:

ñiok-him o am hima-d-č talk-PROG MD LOC walk-IMPRF-CNJ He's talking while walking there.

am o hima-d č ñiok-him
LOC MD walk-IMPRF CNJ talk-PROG
He's walking there and talking.

am o him g huan č ñłok-him LOC MD walk ART PN CNJ talk-PROG Juan is walking there and talking.

All other V delete IMPRF if not before PL:

čikpan-d-o work-IMPRF-PL IMP You PL work!

am o čikpan č ñłok LOC MD work CNJ talk He's working there and talking.

bi-b-h-i-him
X-RDP-X-DISTR-PAST
L J IMPRF
get
was repeatedly getting

ñiok o am čikpan-č
talk MD LOC work-CNJ
He's talking while working
there.

am o čikpn-ahim LOC MD work-PAST He was working there.

Tense is signalled in the auxiliary (see PARTICLES AND CLITICS). Time previous to specified tense is marked by verb suffixes -ahim, -ok, co-occurring with IMPRF/PERF respectively.

am a-ñ čikpn-ahim LOC MD-I work-PAST IMPRF

I have been working there.

am a-n-t Čikpn-ok LOC MD-I-TNS work-PAST PERF

I have worked there.

am a-ñ-d čikpn-ahim LOC MD-I-REM work-PAST IMPRF

I had been working there.

am a-ñ-d čikph-ok LOC MD-I-REM work-PAST PERF

I had worked there.

am a-n-t hii-X bih-i-ok LOC MD-I-TNS go-PERF get-PERF-PAST PERF

I went there after I got it.

STAT and ASP are employed in the derivation of irrealis, co-occurring with s= AFF:

s=him-ma AFF=move~IRR seem to move s=hima-d-ma AFF=move-IMPRF-IRR seem to be moving

s=gi'i-j-ka-d-ma
AFF=big-be-STAT-IMPRF-IRR
seem to be big

FUT, STAT, and ASP are employed in the derivation of participles:

wo=ha=hoon-ta-m FUT=UNSPEC=wife-make-PRTC groom

da-t wo wo=ha=hoon-ta-m-k EQ-TNS FUT FUT=UNSPEC=wife-make-PRTC-STAT He'll be the groom.

čikpan-da-m work-IMPRF-PRTC worker

da-t wo č1kpan-da-m-ka-d EQ-TNS FUT work-IMPRF-PRTC-STAT-IMPRF He'll be a worker.

doa-ka-m live-STAT-PRTC animal

da-t wo doa-ka-m-ka-d
EQ-TNS FUT live-STAT-PRTC-STAT-IMPRF
He'll be a living thing.

Conjunctions

CNJ is -kč and/CONN, aha/o or, ni nor. The CNJ kč trun-cates in PERF-TNS___ except when employed in conflation of same-predicate clauses (see COORDINATION), or reduces to č in C____. PERF is deleted in ____CNJ:

čig-i-to-kč find-GER-COMPL-CNJ as he's thinking

da'a-d-č fly-IMPRF-CNJ as he's flying cig-i-to-k-X
find-GER-COMPL-CNJ-PERF
when he thought

da'a-k-X fly-CNJ-PERF when he flew

The CNJ is extraposed if conjoining a following clause, and incorporated initially in the clause. Thus AUX (MD-PERS-TNS-MDL) follows CNJ when postposed to clause-initial constituent:

an a-t da'a k-X o-ki d u'uwhig LOC MD-TNS fly CNJ-PERF MD-EV $\stackrel{.}{EQ}$ bird It flew by and was evidently a bird.

an o da'a-d č o-k; d u'uwhig LOC MD fly-IMPRF CNJ MD-EV EQ bird It's flying by and is evidently a bird.

0ther

In the imperative, an AUX following a verb is also a verb constituent.

čikpna-ñ work-you IMP

You work!

čikpan-da-ñ work-IMPRF-you IMP

You be working!

čikpn-o work-PL IMP

You PL work!

čikpan-d-o work-IMPRF-PL

IMP

You PL be working!

PL is preposed to non-clause-initial or nonimperative V:

am g čikpan LOC IMP work IMP

Work there!

am g čikpna-d

LOC IMP work-IMPRF IMP

Be working there!

am g wo čikpan LOC IMP PL work IMP

You PL work there!

am g wo čikpna-d LOC IMP PL work-IMPRF IMP

You PL be working there!

```
am a-p-t wo číkpna-d

LOC MD-you-TNS FUT work-IMPRF

You will work there.
```

Certain monosyllabic verbs supplete and/or partially supplete in the PERF. Certain of those occurring with pro-ADV supplete:

| wua/juñ | kaij∕č †' † |
|----------|--------------------|
| do do | вау вау |
| doing/do | saying/say |

Imperative CVGV delete G in ____PERF#:

| hab č†'† thus say saying | ba-g čii-'i thus-IMP say-PERF IMP Say it! |
|--------------------------------|------------------------------------------------------|
| b†h† get getting | am g b++-' LOC IMP get-PERF IMP Get it! |
| u'u get PL getting PL | am g ha uu-'i LOC IMP them get-PERF PL IMP Get them! |
| m†'a kill kill | am g m†a-' LOC IMP kill-PERF IMP Kill it! |

Imperative CVC geminate V in ____PERF#:

| hab juñ thus do do | ba-g juuñ thus-IMP do IMP |
|--------------------------|---------------------------------|
| | Do it! |
| him | am g hiim |
| walk | LOC IMP walk |
| walk | IMP |
| | Go there! |

```
młd
                                                   mfil
                                        INTNS IMP run
     min
     run
                                                   IMP
                                        Run hard!
                                       am g naaj
LOC IMP fire
     naad
     fire
     make fire
                                                IMP
                                       Make a fire!
     Imperative CVGV delete V in ____PERF AUX/FUT if stem V are
identical, delete PERF otherwise:
     bihi
                                        b+h-1-ñ
     get
                                       get-PERF-you
     get
                                       IMP
                                       Get it!
     b+h-i-o
                                       u^{T}u
     get-PERF-PL
                                       get
     ΙMΡ
                                       PL
     You PL get it!
                                       get
     u'-i-ñ
                                       u'-i-o
     get-PERF-YOU
                                       get-PERF-PL
     PL_{\ell}
                                       PL
     IMP
                                       IMP
     Get them!
                                       You PL get them!
     m<del>i</del>la
                                       mɨ'a-ñ
     kill
                                       kill-you
                                       IMP
     kill
                                       Kill it!
     mi'o-wo
                                       bi'a
     kill-PL
                                       serve
     IMP
                                       serving
     You PL kill it!
     bl'a-ñ
                                       bi'a-wo
     serve-you
                                       serve-PL
     PERF
                                       PERF
                                       You PL serve it!
     Serve it!
```

Nonimperative verbs supplete and/or truncate in $_$ PERF. Series verbs reduplicate first CV, geminate first V, and truncate final segment and PERF:

238 DEAN SAXTON

```
gi-i-g-X
      atw
      beat
                                            beat-RDP-RDP-PERF
                                            beat
      beating
                                            ku-u-k-X
      kuum
                                            gnaw-RDP-RDP-PERF
      gnow
      gnawing
                                            gnaw
In ____(č/d/ñ/s) PERF#, nonimperative CVGV and CVVC delete
second V and truncate final segment:
                                 b∔h-i)
*(b+h+-'i
                 b†h-'i
                                                    bi−i
                                                            get it
*(u'u-'i > u'-'i > u'-i) > u-i get th
*(maač-'i > mač-'i > mač-i) > ma-i learn
*(naad-'i > nad-'i > naj-i) > na-i make f
*(taañ-'i > tañ-'i > tañ-i) > ta-i ask
*(koos-'i > kos-'i > kos-i) > ko-i sleep
STEM-PERF STEM-PERF
                                                           get them
                                             > na-i make fire
IMP g may be deleted in DEF ____V:
           q bii-'i /i bii-'i
      DEF IMP get-PERF DEF get-PERF
      Bring it!
         hiim
                                             i waak-i
      DEF walk
                                             DEF enter-PERF
           IMP
                                                 IMP
      Come!
                                             Enter!
      V stems of CVhV delete hV before CNJ:
      þɨhɨ
                                             bi-k-X
                                             get-CNJ-PERF
      get
                                             when he got
      qet
      bf k-X
                                             aha
                                             arrive
      get CNJ-PERF
                                             arrive
      get and
      a-k-X
                                                     k-X
      arrive-CNJ-PERF
                                            arrive CNJ-PERF
      when he arrived
                                             arrive and
```

COORDINATION

Coordination of Sentences

Coordination of sentences is marked by semantic coordinator and/or deletion of connective introducer and/or forwarding of contrasting phrase. Semantic coordinators are ida yet, ipai also, oi wa yet, wabsaba/saba but:

am a-t čikpn-a-m-X g huan čuk=son wui LOC MD-TNS work-GER-MOT-PERF ART PN PN to Juan went to Tucson to work.

> k ida g huana čum soobid INTR yet ART PN MDL prevent Yet Juana tried to prevent him.

t g husi am ipai čikpn-a-m-X · TNS ART PN LOC also work-GER-MOT-PERF And José also went to work there.

t <u>oi wa</u> g husi pi am hu hab juu-X TNS yet ART PN NEG LOC REM thus do-PERF Yet José didn't.

am a-t čum čikpn-a-m-X LOC MD-TNS MDL work-GER-MOT-PERF He went there hoping to work.

t şaba pi hɨda'i čikpan-č
TNS but NEG anyone work-APPLIC
But no one put him to work.

Coordination Within a Sentence

Coordination of grammatically equivalent constructions within the sentence is marked by conjunction. The constructions conjoined are any clause or phrase type. The CNJ is verb-final constituent, connective, or alternative. Connective CNJ kč marks connection of same subject clauses. When a same-subject relative deletes its subordinator, its connection to the main clause is indicated by CNJ.

id a- \tilde{n} aag [s= \tilde{c} +g-i-to-kč g \tilde{n} = \tilde{c} u'ičig] this MD-I say AFF=find-GER-COMPL-CNJ ART me=fault This I say, remembering my faults.

The CNJ is truncated in perfective verb when connecting clauses:

id a- \tilde{n} aag [s= \tilde{c} +g-i-to-k-X g \tilde{n} = \tilde{c} u'i \tilde{c} ig] this MD-I say AFF=find-GER-COMPL-CNJ-PERF ART me=fault This I say, having remembered my faults.

The CNJ is detached and moved to initial position in a following connected clause:

s=čig-i-to a-ñ [ma-t has i Juu-X]
AFF=find-GER-COMPL MD-I SUBR-TNS what REFL do-PERF

kč m=aag-id
and you=say-APPLIC
I remember what happened, and tell you.

s=čig-i-to a-n-t [ma-t has i juu-X]
AFF=find-GER-COMPL MD-I-TNS SUBR-TNS what REFL do-PERF

k-X m=aag-ld
and-PERF you=say-APPLIC
I remembered what happened, and tell you.

[ma-t-p wo si mɨd̞] k-X wo ha gɨɨg SUBR-TNS-MDL FUT INTNS run CNJ-PERF FUT them defeat If he runs hard, he'll defeat them.

[ma-t-p wo si mi-x g huan] k-X wo
SUBR-TNS-MDL FUT INTNS run-PERF ART PN CNJ-PERF FUT

ha giig them defeat If Juan runs hard, he'll defeat them.

Alternative CNJ conjoins following dubitative and/or negative clause. Alternative CNJ is and initiating a question:

n-t wo m=g†gos-X aha na-p-t p! bl-hug-im-X I-TNS FUT you=feed-PERF or Q-you-TNS NEG food-eat-DESID-PERF I'll feed you, or didn't you get hungry?

na-p ha taččua g ko'okol aha na-p g muuñ Q-you some want ART chili or Q-you ART beans Do you want some chili or some beans?

na-'a-s am čikpan aha n-o pi am hu ha'i-ču-g MDL-MD-MDL LOC work or Q-MD NEG LOC REM some-thing-be Maybe he's working there, or isn't he there?

When not initiating Q, alternative CNJ is o dubitative, ni otherwise, initiating same-subject clause:

na-'a-s am čikpan o a-s am wabs daha MDL-MD-MDL LOC work or MD-MDL LOC just sit Maybe he's working there, or just staying there.

pi o am hu čikpan ni a-s am daha NEG MD LOC REM work nor MD-MDL LOC sit He isn't working there nor is he staying there.

The CNJ is employed to conjoin any corresponding phrases with different referents when two or more parallel clauses are conflated. Conflation deletes constituents with redundant referent and conjoins nonidentical constituents:

am o daha g huana LOC MD sit ART PN Juana is sitting there. am o da-d-ha g huana LOC MD X-RDP-X ART PN sit

*am o daha-kč g huan LOC MD sit-CNJ ART PN Juan is sitting there.

kč huan and PN There sit Juana and Juan.

am o či-č-pan aho kč hilla=wiin-t am

LOC MD X-RDP-X PN and PN=STEM-ABS PREP

work

They're working in Ajo and Gila Bend.

na-'a-s taččua g ko'okol o g muuñ MDL-MD-MDL want ART chili or ART beans

Maybe he wants chili or beans.

pi o taččua g koʻokol ni g muuñ NEG MD want ART chili nor ART beans He wants neither chili nor beans.

n-o s=ap o pi ap ñick Q-MD AFF=good or NEG good talk Is he talking well or poorly?

CNJ may be deleted in a series:

o'odham o ko'a g ko'okol muun huun haal Indian MD eat ART chili beans corn squash The people eat chili, beans, corn, squash.

Pronouns may be either conflated in highest rank person or conjoined (plural nouns may also be viewed as conflated identical different-referent N):

The CNJ kč deletes k after C (see PHONOLOGY):

mida-d-č run-IMPRF-CNJ while running

am o $\frac{da-d-ha}{sit}$ g huan \check{c} huana LOC MD sit ART PN and PN There sit Juan and Juana.

If not employed in conjoining phrases, the CNJ kč is truncated in perfective verbs:

am o číkpan [am mɨd-k-X]
LOC MD work LOC run-CNJ-PERF
He's working there, having run there.

am a-t mid k-X am čikpan LOC MD-TNS run CNJ-PERF LOC work He ran there and is working there.

† namk-id REFL meet-APPLIC Whoever works now will be paid.

AUX is postposed to CNJ, but deleted if modal is \emptyset :

n-t am wo mid k-X a-n-t-s am wo čikp-X I-TNS LOC FUT run CNJ-PERF MD-I-TNS-QUOT LOC FUT work-PERF I'll run there and will reportedly work there.

ma-t-p hɨda'i wo i čikpan]k-X a-t-s SUBR-TNS-MDL who FUT DEF work CNJ-PERF MD-TNS-QUOT

wo † namk-id
FUT REFL meet-APPLIC
Whoever works, it is said, will be paid.

s=ta a-n-t f+bida-m ha'i-ču wo gahi AFF=UNSPEC MD-I-TNS fearsome-ADVR some-thing FUT through SUBJ

wuusan k-X hig hikaj n=kudut exit and-PERF that reason REFL=trouble I'm going to go through something dangerous and therefore am troubled.

COMPLEMENT CLAUSES

Position

Subordinate constructions are introduced by SUBR ma-, follow the body of the sentence in neutral order, and include comparative (treated previously), complement, relative, and adverbial. Sentence body and/or subordinate construction may be multiclausal or multisentential. We begin with complement constructions.

Subject complements:

s=ap-'† o [m-o čikpan g huan]
AFF=good-be MD SUBR-MD work ART PN
It's good that Juan works.

n-o s=ap-'† [m-o čikpan] Q-MD AFF=good-be SUBR-MD work Is it good that he works?

pl o ap-'† [m-o čikpan] NEG MD good-be SUBR-MD work It's not good that he works. s=ñ=hooho'id-a-čud o [m-o čikpan]
AFF=me=like-GER-APPLIC MD SUBR-MD work
It pleases me that he works.

Object Complements:

s=hooho'id a-ñ [m-o čikpan]
AFF=like MD-I SUBR-MD work
I like it that he's working.

na-p ñid [m-o-ki s=ap čikpan] Q-you see SUBR-MD-MDL AFF=good work Do you notice that he works well?

pi a-t wo i nako-X [ma-t wo čikp-X]
NEG MD-TNS FUT REFL able-PERF SUBR-TNS FUT work-PERF
He can't (bear to) work.

ha a- \tilde{n} tačču-id g \tilde{n} =a-'a-l-ga [ma-t them MD-I want-APPLIC ART me=X-RDP-X-AL SUBR-TNS

s=ap wo čikp-X]

AFF=good FUT work-PERF

I want my children to work well.

Finite CMPL is obligatorily extraposed:

s=ap-'+ o ha w++++j+d g a-'a-l [ma-t wo AFF=good-be MD them for ART children SUBR-TNS FUT

čikp-X]
work-PERF
It's good for children that they work.

 \tilde{n} +id a- \tilde{n} am hima-d- \tilde{c} \tilde{n} =kii wui [m-o am \tilde{c} ikpan] see MD-I LOC go-IMPRF-CNJ my=house to SUBR-MD LOC work I saw as I was going to my house that they were working there.

Modification

Syntactic marking is deleted in reduction of finite CMPL to nonfinite:

s=ap-'i o g <u>a-'a-l</u> ha withijid [ma-t wo AFF=good-be MD ART children them for SUBR-TNS FUT

† wo-o-po-'l-č-X]
REFL run-RDP-RDP-GER-APPLIC-PERF
PL

It's good for children that they race.

s=ap-'† o g wo-o-po-'i-čud-a g <u>a-'a-l</u> AFF=good-be MD ART run-RDP-RDP-GER-APPLIC-GER ART ohildren PL

ha withijid them for Racing is good for children.

Nonfinite CMPL may be displaced by constituent forwarded for focus:

s=ap-'i o g <u>a-'a-l</u> ha wiihijid g AFF=good-be MD ART children them for ART

wo-o-po-'i-čud-a run-RDP-RDP-GER-APPLIC-GER PL Racing is good for children.

Emphatic phrase in CMPL is copied in mentation matrix, second or both reducing to pronoun:

huan a-ñ hab ilid [ma-t hig wo čikp-X] PN MD-I thus think SUBR-TNS that FUT work-PERF (he)

Juan is the one I think will work.

hig a-ñ hab ilid [ma-t hig wo čikp-X] that MD-I thue think SUBR-TNS that FUT work-PERF He's the one I think will work.

am a-ñ hab ilid [ma-t am wo čikp-X] there MD-I thus think SUBR-TNS LOC FUT work-PERF There's where I think he'll work.

ida a-ñ hab ilid [ma-t ida wo čikp-X] then MD-I thus think SUBR-TNS then FUT work-PERF Then is when I think he will work.

ha'a-s a-ñ hab ilid [ma-t ha'a-s wo čikp-X] that-QNT MD-I thus think SUBR-TNS that-QNT FUT work-PERF That long is how long I think he'll work.

Emphatic phrase copy may be questioned:

hiii-s a-p hab i ilid [ma-t haia-s wo what-QNT MD-you thus DEF think SUBR-TNS that-QNT FUT

čikp-X]
work-PERF

How long a period do you think he'll work?

hikid a-p hab ilid [ma-t ida wo čikp-X] when MD-you thus think SUBR-TNS then FUT work-PERF When do you think he'll work?

baa-p hab i ilid [ma-t am wo čikp-X] where-you thus DEF think SUBR-TNS LOC FUT work-PERF Where do you think he'll work?

doo-p hab ilid [ma-t hig wo čikp-X] who-you thus think SUBR-TNS that FUT work-PERF Who do you think will work?

hi'i-s-ko a-p hab i ilid [ma-t ha'a-s-ko what-QNT-far MD-you thus DEF think SUBR-TNS that-QNT-far

wo hii-X]
FUT go-PERF
How far do you think he'll go?

Emphatic phrase copy cannot be questioned in YNQ matrix:

na-p hig hab ilid [ma-t hig wo čikp-X] Q-you that thus think SUBR-TNS that FUT work-PERF Is that the one you think will work?

Marking

Quote complement employs epistemology MDL s if the subject of its matrix is non-first person, other MDL otherwise:

ba- \tilde{n} kaij [m-o \tilde{n} =aag-id g husi [ma-n-t- \tilde{s} thus-I say SUBR-MD me=say-APPLIC ART PN SUBR-I-TNS-QUOT

wo m=aag-i-X [ma-ñ ia čikpan]]]
FUT you=say-APPLIC-PERF SUBR-I LOC work
I said that José told me to tell you that I'm working here.

247

First person quote matrix is deleted unless emphatic. Unemployed subordinator is deleted:

...ñ=aag-id o g husi [ma-n-t-s wo me=say-APPLIC MD ART PN SUBR-I-TNS-QUOT FUT

m=aag-i-X [ma-ñ la čikpan]]
you=8ay-APPLIC-PERF SUBR-I LOC work
José told me to tell you I'm working here.

Any quote matrix not employing s QUOT may be deleted:

...n-t-s wo m=aag-i-X [ma-ñ la clkpan]
I-TNS-QUOT FUT you=say-APPLIC-PERF SUBR-I LOC work
I reportedly am to tell you I'm working here.

The introducer of a direct quote complement may be deleted:

ba-č kai][...t-t wo čikp-X]
thus-we say we-TNS FUT work-PERF
We said, "We'll work."

A quote matrix may be copied after its complement. Only the first sentence of a complement is subordinate:

k hab kaij g ha gi'i-ji-g INTR thus say ART them big-be-NR And their leader said,

[[ma-t-t has hig wo Juu k-X wo m+a-X] SUBR-we-TNS what how FUT do CNJ-PERF FUT kill-PERF about

"What can we do to kill him?

ku-t hab pi tp wo t čtg-i-to]
INTR-TNS thus NEG again FUT REFL find-GER-COMPL
Thus he will not revive again."

b-o kaij g ha gi'i-ji-g thus-MD say ART them big-be-NR Thus said their leader.

The subject may be raised from a mentation complement but not from a quote:

kaa a-ñ [m-o ab him g huan]/kaa a-ñ g huan hear MD-I SUBR-MD LOC walk ART PN hear MD-I ART PN

[m-o ab him]

SUBR-MD LOC walk

I hear Juan coming.

kaa a-ñ [m-o hab kai] g husi [ma-s ab him hear MD-I SUBR-MD thus say ART PN SUBR-MDL LOC walk

g huan]]/kaa a-ñ g husi[m-o hab kai][ma-ş
ART PN hear MD-I ART PN SUBR-MD thus say SUBR-MDL

ab him g huan]]
LOC walk ART PN
I heard José say that Juan is coming.

kaa a-ñ [ma-s ab him g huan] hear MD-I SUBR-MDL LOC walk ART PN I hear that Juan is coming.

ha a-s kaa g huan g † <u>a-'a-l</u>-ga them MD-MDL hear ART PN ART REFL children-AL

[m-o ab him]
SUBR-MD LOC walk
Juan reportedly heard his children coming.

The complement of volitional propositions is infinitive:

na-p-t † nako-X [ma-p-t hab wo juu-X]
Q-you-TNS REFL able-PERF SUBR-you-TNS thus FUT do-PERF
Were you able to do it?

na-p hiwg-id-a-s [ma-p-t wo čikp-X] Q-you trust-APPLIC-GER-RSLTV SUBR-you-TNS FUT work-PERF Are you allowed to work?

ab o ñ=čihañ [ma-n-t hab wo juu-X]
LOC MD me=order SUBR-I-TNS thus FUT do-PERF
He ordered me to do it.

The negative volitional complement optionally employs modal ${\bf s}$ IRR:

pi a-n-t ñ=nako-X [ma-ñ-s hab wo NEG MD-I-TNS REFL=able-PERF SUBR-I-IRR thus FUT

ñ=juu-X]
REFL=do-PERF
I wasn't able to do it.

pi a-ñ hiwg-id-a-s [ma-ñ-s wo čikp-X]
NEG MD-I trust-APPLIC-GER-RSLTV SUBR-I-IRR FUT work-PERF
I'm not allowed to work.

pl o ab hu $\tilde{n}=\tilde{c}+ha\tilde{n}$ [ma- \tilde{n} -s has wo $\tilde{n}=\tilde{J}uu-X$] NEG MD LOC REM me=order SUBR-I-IRR what FUT REFL=do-PERF He's not ordering me to do anything.

Thought complement also employs s IRR:

ba-ñ ñ-aag [ma-s čikpan] thus-I REFL-say SUBR-IRR work I thought, mistakenly, that he was working.

ba-ñ ñ=aag [m-o(-ki) čikpan] thus-I REFL=say SUBR-MD-MDL work I thought, appropriately, that he was working.

The complement of a knowledge verb employs modal s, indicating the speaker's uncertainty about the proposition:

- pi a-ñ maač [ma-s s=maač [ma-p-s čikpan]] NEG MD-I know SUBR-DUB AFF=know SUBR-you-DUB work I don't know whether he knows (and I don't know) whether you're working.
- pi a-m maač [ma-s s=maač [ma-p čikpan]]
 NEG MD-I know SUBR-DUB AFF=know SUBR-you work
 I don't know whether he knows (as I know) that you're working.
- pi a-ñ maač [m-o s=maač [ma-p čikpan]] NEG MD-I know SUBR-MD AFF=know SUBR-you work I didn't know (but now know) he knew that you were working.
- ab a-ñ <u>ka-k-k-†</u> [ma-s s=maač [ma-p-s čikpan]] LOC MD-I ask SUBR-DUB AFF=know SUBR-you-DUB work I asked him whether he knew whether you were working.
- ab $a-\tilde{n}$ ka-k-k-f [ma-s $s=maa\mathring{c}$ [ma-p $\mathring{c}ikpan]]$ LOC MD-I ask SUBR-DUB AFF=know SUBR-you work I asked him whether he knew that you are working.
- [na-p s=maač [ma-s čikpan g huan]] ba-ñ kal] Q-you AFF=know SUBR-DUB work ART PN thus-I say "Do you know whether Juan is working?" I said.

[na-p s=maač [m-o čikpan g huan]] ba-ñ kaij Q-you AFF=know SUBR-MD work ART PN thus-I say "Do you know that Juan is working?" I said.

Complements employing MDL s also entertain alternatives:

ab a- \tilde{n} $\frac{ka-k-k-+}{ask}$ [ma-s cikpan o a-s am wabs daha] LOC MD-I ask SUBR-DUB work or MD-DUB LOC just sit I asked whether he was working or just staying there.

pi a-t wo i nako-X [ma-s wo čikp-X o NEG MD-TNS FUT REFL able-PERF SUBR-IRR FUT work-PERF or

a-s has wo i juu-X]
MD-IRR anything FUT REFL do-PERF
He won't be able to work or do anything.

RELATIVE CLAUSES

General

Relative clauses co-occur with generic pronoun or demonstrative. The neutral position of relative is following head word. Nonrestrictive relative is considered deviant. Subject, object, and oblique object relatives are treated alike and may occur in any noun phrase of the sentence. Redundant phrases are deleted, but pronoun copy retained:

Subject Relatives:

g+-'+-g+-da-j o h+gam a-'a-i [m-o am čičwi]
X-RDP-RDP-X-be MD those X-RDP-X SUBR-MD LOC play
big child
Those children that are playing there are big.

ha a- \tilde{n} taččua h \dot{t} gam $a-\dot{t}$ a-1 [m-o am čičwi] them MD-I need those children SUBR-MD LOC play I need those children that are playing there.

ha a-n-t maa-X g luulsi higam <u>a-'a-l</u> [m-o them MD-I-TNS give-PERF ART candy those children SUBR-MD

am čičwi]
LOC play
I gave candy to those children that are playing there.

am a-n-t ha wui hii-X higam a-!a-1 [m-o am LOC MD-I-TNS them to go-PERF those children SUBR-MD LOC

čičwi] play

I went to those children that are playing there.

Object Relatives:

gi-'i-gi-da-j o higam a-'a-l [ma-ñ ha ñi-id] big-be MD those children SUBR-I them look-APPLIC Those children I see are big.

(The same relative clause can occur in any of the matrix sentences given above for subject relatives.)

Indirect Object Relatives:

gi-'i-gi-da-'j o higam a-'a-l [ma-n-t ab ha big-be MD those children SUBR-I-TNS LOC them

(The same relative clause can occur in any of the matrix sentences given above for subject relatives.)

Oblique Object Relatives:

gt-'i-gt-da-j o higam <u>a-'a-l</u> [ma-ñ ha withijtd big-be MD those children SUBR-I them for

hidod]

Those children I'm cooking for are big.

(The same relative clause can occur in any of the matrix sentences given above for subject relatives.)

Position

The REL is final constituent of the N phrase:

higam waik a-'a-l [m-o am gi-g-ok] those three children SUBR-MD LOC X-RDP-X stand

those three children that are standing there

The REL may, however, be postposed to the pronoun:

gi'i-j o higa'i [m-o am kiik] kil-i o'odham big-be MD that SUBR-MD LOC stand old-SG person male

That old man standing there is big.

t wo i gi'i-d-a higa'l [ma-t s=ap wo TNS FUT DEF big-be-INCHO that SUBR-TNS AFF=good FUT

† g†gos-ida-d] al-i
REFL eat-APPLIC-IMPRF child-SG
A child that eats well will get big.

Head word may be deleted:

higam waik [m-o am gi-g-ok] those three SUBR-MD LOC stand PT.

those three that are standing there

All parts of the noun phrase precede a complement:

n-t ab wo im= \check{c} tha-X aapim [ma-m la \underline{g} i-g-ok] I-TNS LOC FUT you=order-PERF you SUBR-you LOC stand PL PL PL PL

[ma-m-t has wo i juu-X]
SUBR-you-TNS what FUT REFL do-PERF
PL

I'm going to tell you who are standing here what to do.

Relatives may co-occur:

am a-n-t wo ha aa'ad h+gam [m-o am g+g-ok] LOC MD-I-TNS FUT them send those SUBR-MD LOC stand PL

ama'i [ma-p am čikpan]
there SUBR-you LOC work
I'll send those that are standing there over there
where you're working.

Noun phrases with REL are subject to focus reordering:

n-t wo maa-X higa'i [m-o am kitk] lida'a I-TNS FUT give-PERF that SUBR-MD LOC stand this

[ma~p-t ñ=maa-X]

SUBR-you-TNS me=give-PERF

I'll give the one standing there this that you gave me.

n-t wo maa-X lida'a [ma-p-t ñ=maa-X]
I-TNS FUT give-PERF thie SUBR-you-TNS me=give-PERF

h†ga'l [m-o am k††k]
that SUBR-MD LOC stand
I'll give this that you gave me to the one standing there.

The first among phrases with relative may be topicalized:

Id a-n-t wo maa-X [ma-p-t ñ=maa-X]
thie MD-I-TNS FUT give-PERF SUBR-you-TNS me=give-PERF

hfga'i [m-o am kitk]
that SUBR-MD LOC stand
This that you gave me I'll give to the one standing there.

Untopicalized N phrase with REL is postposed to N phrase without REL:

ha o ñi-id g <u>a-'a-l</u> higa'i [m-o am kiik] them MD look-APPLIC ART children that SUBR-MD LOC stand. The one standing there sees the children.

Only one REL may occur in a phrase:

mła-X a-n-t g soi-ga-j g al-i-ga-j kill-PERF MD-I-TNS ART ČLSF-AL-GEN ART child-SG-AL-GEN

higa'i čioj [m-o am kiik] that man SUBR-MD LOC stand I killed the pet of the child of that man standing there.

mia-X a-n-t g sol-ga-] higa'i al-1-ga-] kill-PERF MD-I-TNS ART CLSF-AL-GEN that child-SG-AL-GEN

g huan [m-o am čičwi]

ART PN SUBR-MD LOC play

I killed the pet of that child of Juan playing there.

254 DEAN SAXTON

m+a-X a-n-t h+ga'i soi-ga-j g al-i-ga-j kill-PERF MD-I-TNS that CLSF-AL-GEN ART child-SG-AL-GEN

g huan [m-o am kaač]

ART PN SUBR-MD LOC lie

I killed that pet of the child of Juan lying there dead.

A REL may occur in each conjoined phrase:

d-o ñ=wi-p-nag iida'a [m-o ia daha] kč EQ-MD me=X-RDP-X this SUBR-MD LOC sit and

sibling

higa'i [m-o ab kiik]
that SUBR-MD LOC stand
This one sitting here facing us and that one standing
there facing us are my siblings.

A nongeneric REL may be deleted if redundant, or replaced by gesture:

gi'i-j o higa'i al-i (redundancy/gesture) big-be MD that child-SG That child is big.

Form

The REL of a generic sentence employs an attributive and/or FUT, and co-occurs with a nondemonstrative 3P pronoun. A generic sentence is potential, employing wo FUT:

t wo ha gi-i-g-X higa'i al-i [ma-t TNS FUT them beat-RDP-RDP-PERF that child-SG SUBR-TNS

wo gi'i-j-k]
FUT big-be-STAT
The child that's big will win.

t wo i gi'i-d-a higa'i [ma-t s=ap wo TNS FUT DEF big-be-INCHO that SUBR-TNS AFF=good FUT

† gigos-ida-d]
REFL eat-APPLIC-IMPRF
He who eats well will get big.

A generic REL may be reduced to a nonfinite participial with suffix -m. SUBR, AUX, and TNS are deleted, and nondemonstrative PRON reduced to g ART:

t wo i gi'i-d-a g s=ap i gigos-id-da-m TNS FUT DEF big-be-INCHO ART AFF=good REFL eat-APPLIC-

(al-i)

IMPRF-PRTC child-SG

A good eater (child) will get big.

A relative may contain a question word:

t wo ha gi-i-g-X higa'i [m-o hida'i TNS FUT them beat-RDP-RDP-PERF that SUBR-MD who

i sl mid]
DEF INTNS run
That one who is really running will win.

A REL may be included in forwarded topic, since the first contour or first stressed word is forwarded:

higam [m-o hi-da-m i si wo-o-po] a-t wo those SUBR-MD who-PL DEF INTNS run-RDP-RDP MD-TNS FUT PL

iib-k
breathe-DESID
Those who are really running will get winded.

h+gam a-t wo iib-k-X [m-o h+-da-m i those MD-TNS FUT breathe-DESID-PERF SUBR-MD who-PL DEF

si wo-o-po]
INTNS run-RDP-RDP
PL

Those who are really running will get winded.

An unforwarded DEM may be deleted preceding a question-word REL:

t wo ha gi-f-g-X [m-o hida'i si mid] $TNS\ FUT\ them\ beat-RDP-RDP-PERF\ SUBR-MD\ who$ INTNS run He who is really running will win.

Ever relatives employ modal -p with question word:

t wo ha gi-i-g-X [ma-t-p hida'i i
TNS FUT them beat-RDP-RDP-PERF SUBR-TNS-MDL who DEF

si mid] INTNS run Whoever it is that's running hard will win. 256 DEAN SAXTON

A headless REL not forwarded with DEM may be preposed to the main clause:

[m-o hasču'u am i kaač] n-t (hig) wo bi-i
SUBR-MD what LOC DEF lie I-TNS that FUT get-PERF
That which is lying there is what I'll get.

A same-subject or noncontrastive-subject REL may be reduced or preposed to the main clause, with connection marked by CNJ. Reduction is effected by deletion of SUBR-AUX and FUT:

```
wo ha gi-i-g-X
                               [ma−t
                                       hida'i wo
TNS FUT them beat-RDP-RDP-PERF SUBR-TNS who FUT
   s i
        m++-X7
DEF INTNS run-PERF
t wo ha gi-i-g-X [hi-da'i i si TNS FUT them beat-RDP-RDP-PERF who DEF IN:
                                     DEF INTNS
mɨḍ-k-X]
run CNJ-PERF
[ma-t hida'i wo i si mid] k-X wo ha
 SUBR-TNS who FUT DEF INTNS run-CNJ-PERF FUT them
gi-i-g-X
beat-RDP-RDP-PERF
He who runs fast will win.
```

```
t wo ha gi-i-g-X [ma-t hida'i wo i
TNS FUT them beat-RDP-RDP-PERF SUBR-TNS who FUT DEF

si mida-d]
INTNS run-IMPRF

t wo ha gi-i-g-X [hida'i i si
TNS FUT them beat-RDP-RDP-PERF who DEF INTNS

mida-d-č]
run-IMPRF-CNJ

[ma-t hida'i wo i si mida-d] č wo ha
SUBR-TNS who FUT DEF INTNS run-IMPRF CNJ FUT them

gi-i-g-X
beat-RDP-RDP-PERF
He who keeps running fast will win.
```

ADVERBIAL CLAUSES

Adverbial Relative Clauses

Adverbial relatives co-occur with and follow demonstrative:

t wo čikp-X g huan ama'i [ma-t g husi am TNS FUT work-PERF ART PN there SUBR-TNS ART PN LOC

wo čikp-X]
FUT work-PERF
Juan will work there where José will work.

Redundant time demonstrative is usually deleted:

t wo čikp-X g huan (ida) [ma-t g husi ida TNS FUT work-PERF ART PN then SUBR-TNS ART PN then

wo čikp-X]
FUT work-PERF
Juan will work then when José will work.

In a resumptive construction, the forwarded DEM is usually truncated:

am a-t wo čikp-X g huan [ma-t g husi there MD-TNS FUT work-PERF ART PN SUBR-TNS ART PN

am wo čikp-X]
LOC FUT work-PERF
There is where Juan will work, where José will work.

Adverbial relatives may employ question words:

am a-t wo čikp-X g huan [ma-m hiba' there MD-TNS FUT work-PERF ART PN SUBR-UNPSEC where

i kli-t]
DEF house-VR
There where they are building a house is where Juan
will work.

t wo i čikp-X g huan [ma-m-t hikid TNS FUT DEF work-PERF ART PN SUBR-UNSPEC-TNS when

wo i kii-t]
FUT DEF house-VR
Juan will begin to work when they begin the house.

```
Ever clauses employ modal -p with question word:
```

t wo čikp-X g huan [ma-m-t-p hɨkid TNS FUT work-PERF ART PN SUBR-UNSPEC-TNS-MDL when

wo i kii-t]
FUT DEF house-VR

Juan will work whenever they are going to build.

am a-t čikpn-am-X g huan [ma-m-t-p there MD-TNS work-MOT-PERF ART PN SUBR-UNSPEC-TNS-MDL

hiba'i i aa'ad] where DEF send

There's where Juan will go to work, wherever they sent him.

A same-subject or noncontrastive-subject REL may be reduced or preposed to the main clause, with connection marked by CNJ. Reduction is effected by deletion of SUBR-AUX:

ba-t † juu-X (†da)[ma-t gm hu wo hii-X] thus-TNS REFL do-PERF then SUBR-TNS LOC REM FUT go-PERF

ba-t † juu-X [gm hu wo him-k-X]
thus-TNS REFL do-PERF LOC REM FUT go-CNJ-PERF

[ma-t (ida)gm hu wo him]k-X hab i SUBR-TNS then LOC REM FUT go CNJ-PERF thus REFL

juu-X do-PERF

He did it as he was about to leave.

FUT is also deleted in reduced generic relative:

t wo naato [ma-t hida'i wo i čikp-X TNS FUT finish SUBR-TNS who FUT DEF work-PERF

wiis tas-kaj]
all time-INSTR

t wo maato [hɨda'l i čikpan-k-X wɨɨs taṣ-kaj]
TNS FUT finish who DEF work-CNJ-PERF all time-INSTR

[ma-t hida'i wo i čikp-X wiis taṣ-ka]]
SUBR-TNS who FUT DEF work-PERF all time-INSTR

k-X wo naato CNJ-PERF FUT finish

The one who works all the time/every day will finish.

```
am a-t wo čikp-X g huan [ma-t there MD-TNS FUT work-PERF ART PN SUBR-TNS

hiba'i wo i kii-ka-d]
where FUT DEF dwell-STAT-IMPRF

am a-t wo čikp-X g huan [hiba'i there MD-TNS FUT work-PERF ART PN where

kii-ka-d-č]
dwell-STAT-IMPRF-CNJ

[ma-t hiba'i wo i kii-ka-d g
SUBR-TNS where FUT DEF dwell-STAT-IMPRF ART

huan] č am wo čikp-X]
PN CNJ LOC FUT work-PERF
There where he'll be living is where Juan will work.
```

A REL with unspecified subject may be reduced or preposed to the main clause, but is not connected with CNJ:

```
n-t wo i čikp-X [ma-t ga hu wo
I-TNS FUT DEF work-PERF SUBR-TNS LOC REM FUT

i juu-X]
DEF sit-PERF

n-t wo i čikp-X [ga hu i juuk]
I-TNS FUT DEF work-PERF LOC REM DEF sit

[ma-t ga hu wo i juu-X] n-t
SUBR-TNS LOC REM FUT DEF sit-PERF I-TNS

wo i čikp-X
FUT DEF work-PERF
I'll start to work when (the sun) gets up to there.
```

A reduced REL with unspecified subject may be forwarded within the clause:

```
n-t [ga hu i ]uuk] wo i čikp-X

I-TNS LOC REM DEF sit FUT DEF work-PERF

[ga a-n-t hu i ]uuk] wo i čikp-X

LOC MD-I-TNS REM DEF sit FUT DEF work-PERF

I'll start to work when (the sun) gets up to there.
```

If Clauses

If clauses employ modal -p and/or sa:

t wo bi-hug-im-X g al-i [ma-t-p TNS FUT food-eat-DESID-PERF ART child-SG SUBR-TNS-MDL

pi ha'i-ču wo huu-X]
NEG some-thing FUT eat-PERF
The child will get hungry if he doesn't eat anything.

t wo bi-hug-im-X [ma-t(-p)] wo sa pi TNS FUT food-eat-DESID-PERF SUBR-TNS-MDL FUT if NEG

ha'i-ču huu-X]
some-thing eat-PERF
He'll get hungry if he doesn't eat anything.

n-t pi wo ñi-i-X [ma-t hims wo sa I-INS NEG FUT look-APPLIC-PERF SUBR-INS IRR FUT if

hii-X]
go-PERF
I wouldn't see him if he were to go.

pi a-t wo ñ=ñi-i-X [ma-t hims wo NEG MD-TNS FUT me=look-APPLIC-PERF SUBR-TNS IRR FUT

sa hii-X]
if go-PERF
He wouldn't see me if he were to go.

Forwarded if clauses optionally delete SUBR:

[(ma-)t-p wo Juu-X] n-t pi wo hii-X SUBR-TNS-MDL FUT rain-PERF I-TNS NEG FUT go-PERF If it rains, I won't go.

[(ma-)t h+ms wo sa hii-X] n-t pi wo SUBR-TNS IRR FUT if go-PERF I-TNS NEG FUT

ñ+-i-X
look-APPLIC-PERF
If he were to go, I wouldn't see him.

[(ma-)t hims wo sa him] k-X a-t-ki pi wo SUBR-TNS IRR FUT if go CNJ-PERF MD-TNS-MDL NEG FUT

n=n+-i-X
me=look-APPLIC-PERF
If he were to go, he evidently wouldn't see me.

Other

Purpose clauses are unmarked, FUT, and cannot be preposed to the main clause:

am a-t hii-X g huan [ma-t wo ñi-X g LOC MD-TNS go-PERF ART PN SUBR-TNS FUT see-PERF ART

husi]

PN

Juan went to see José.

Reason clauses are the CMPL of DEM plus htkay for this/

am a-t hii-X g huan hig hika] [ma-t LOC MD-TNS go-PERF ART PN that reason SUBR-TNS

ñii-X g husi] see-PERF ART PN Juan went because he saw José.

pi o čikpan g huan h†g h†kaj [m-o juuk] NEG MD work ART PN that reason SUBR-MD rain Juan is not working because it's raining.

pì o ha'i-cu $\frac{i-'i-s-a}{plant}$ g huan hig hikaj NEG MD some-thing $\frac{i-'i-s-a}{plant}$ ART PN that reason

[m-o pi Yuuk]
SUBR-MD NEG rain
Juan isn't planting anything because it isn't raining.

Reversed polarity tag question may substitute for a reason construction:

pi o čikpan g huan [n-o pi]uuk]
NEG MD work ART PN Q-MD NEG rain
Juan isn't working because it's raining (for
isn't it raining?).

pi o ha'i-ču $\frac{t-'t-s-a}{plant}$ g huan [n-o pi pi juuk] NEG MD some-thing \overline{plant} ART PN Q-MD NEG NEG rain Juan isn't planting anything because it isn't raining.

A double negative may reduce to positive gi:

pi o ha'i-ču $\frac{\dot{\tau}-\dot{\tau}-\dot{\varsigma}-a}{p\,lant}$ g huan [n-o gi]uuk] NEG MD some-thing $p\,lant$ ART PN Q-MD POS rain Juan isn't planting anything because it isn't raining.

TEXT

The_Coyote and the Jack Rabbit

ban č čuuwi coyote and jack rabbit

 One time, it is said, there was a big coyote, s am hu h+ba'i h+ma d g+'+ ban QUOT LOC REM sometime one EQ big coyote

and he got hungry and was chasing a jack rabbit. č am i bi-hug-im k-X g čuuwi hu-hu-'ld and LOC DEF food-eat-DESID and-PERF ART rabbit X-RDP-X

2. It is said the jack rabbit was truly frightened, chase s wabs witho'i i tods-X g cuuwi QUOT just truly REFL frighten-PERF ART rabbit

but he knew he could not k-X wabsaba s=maač ma-t-s pi wo CNJ-PERF but $AFF=kno\omega$ SUBR-TNS-QUOT NEG FUT

i nako-X REFL able-PERF

run long because he was old ma-t tas wo mii-X na-s pi mu'i d ahi-dag SUBR-TNS time FUT run-PERF Q-QUOT NEG many EQ cycle-ABSTR

and his legs were very tired.

s g ka-k-io-j si giw-p-k-o
QUOT ART X-RDP-X-GEN INTNS X-RDP-X-PRIV
leg strong

3. It is said the jack rabbit turned to the coyote s ab sikol i k+k-i-wua g čuuwi ban wui QUOT LOC around DEF stand-GER-COMPL ART rabbit coyote to

and said, "Stop chasing me. k-X a-s hab kaij ha'asa g ñ=hu-hu-'id and-PERF MD-QUOT thus say stop IMP me=chase

4. Or are you going to eat me and is that why you're chasing me?" aha na-p-t wo n=hug k-X hab n=hu-hu-'id or Q-you-TNS FUT me=eat and-PERF thus me=chase

- 5. It is said the coyote said, "Yes, I'm going to eat you." s hab kaij g ban hiu'u n-t wo m=huu-X QUOT thus say ART coyote yes I-TNS FUT you=eat-PERF
- 6. It is said the jack rabbit said, "Don't eat me, s hab kaij g čuuwi pi g am ñ=huug-l QUOT thus say ART rabbit NEG ART LOC me=eat-PERF IMP

because you will surely die.

na-p-t pi himho wo wa muu-X
Q-you-TNS NEG X FUT X die-PERF
surelu

- 8. Yet I am really a rattlesnake. ñ ida d gi ko'owi I yet EQ POS rattlesnake
- 9. And my poison will kill you."
 t g ñ=ko'ok-dag wo m=m†a-X
 TNS ART me=hurt-ABSTR FUT you=kill-PERF
- 10. "What will I eat then?" it is said the coyote said. n-t has-ču higi wo huu-X ba-ş kaij g I-TNS what-thing then FUT eat-PERF thus-QUOT say ART

ban coyote

11. It is said the rabbit said, "This fruit is what you will eat, s hab kaij g čuuwi id a-p-t wo huu-X QUOT thus say ART rabbit this MD-you-TNS FUT eat-PERF

ha'i-ču bahi-dag some-thing ripe-ABSTR

that I have gathered and am carrying.
ma-n-t u-'u k-X lit-a-čug
SUBR-I-TNS take-RDP and-PERF gather-GER-carry
PL

12. I was going to take them to my house
n-t wo čum u-'u-k am n=ki! wui
I-TNS FUT MDL take-RDP-go LOC me=house to
PL GEN

and thus am carrying them stowed in this basket. hab la to'a-him id †da hasda thus LOC store-PROG this in basket

- 14. It is said coyote said, "The truth is s hab kaij g ban withoo o wa QUOT thus say ART coyote true MD REF

that rabbits eat vegetation.
m-o g čuuwi ko'a g ha'i-ču bahi-dag
SUBR-MD ART rabbit eat ART some-thing ripe-ABSTR

- 15. But a rattlesnake doesn't eat it.
 k wabşaba g ko'owi pi ko'a
 INTR but ART rattlesnake NEG eat
- 16. So you evidently are really a jack rabbit ku-p-ki wa wthoo d čuuwi INTR-you-EV REF true EQ rabbit

despite what you say.

čum a-p-s has wo kalj-č1-d

MDL MD-you-MDL what FUT eay-RSLTV-IMPRF

17. You will not at all be able
pi a-p-t wo sa'i to nako-X
NEG MD-you-TNS FUT DEG REFL able-PERF

to trick me.
ma-p-t wo ñ=ban-mad
SUBR-you-TNS FUT me=coyote-apply

18. It's good you're a rabbit,
s=ap-'† o ma-p d čuuwi
AFF=good-be MD SUBR-you EQ rabbit

because rabbit is edible.

n-o pi s=ta hug-ma g čuuwi
Q-MD NEG AFF=UNSPEC eat-able ART rabbit
SUBJ

19. I don't like to eat rattlesnake."

pl a-ñ naak g koo-k-'ow!

NEG MD-I like ART X-RDP-X

Tattlesnake

20. He then indeed ate the jack rabbit
t oi wa withou am i huu-X higa'i čuuwi
TNS then true LOC DEF eat-PERF that rabbit

that tried to deceive him.
ma-t cum lattog-l-X
SUBR-TNS MDL lie-APPLIC-PERF

21. He also ate the fruit
t hig ip huu-X ha'i-ču bahi-dag
TNS that also eat-PERF some-thing ripe-ABSTR

that the jack rabbit was carrying, m-o iit-a-čug g čuuwi SUBR-MD gather-GER-carry ART rabbit

and afterward sat down under a mesquite tree somewhere k-X amjid am hu hiba'i i dah-i-wua and-PERF after LOC REM somewhere DEF sit-GER-COMPL

kui wičo tree under

and suddenly died, k-X haha wabs muu-X and-PERF then just die-PERF

because the fruit was just poison n-o-ki pi d wabs hialwu-i h†ga'i ha'i-ču Q-MD-EV NEG EQ just poison-GER that some-thing

bahi-dag ripe-ABSTR

that the jack rabbit got.
ma-t-ki u-i g čuuwi
SUBR-TNS-EV take-PERF ART rabbit
PL

(For additional texts, see <u>Legends and Lore of the Papago and</u> Pima Indians.)